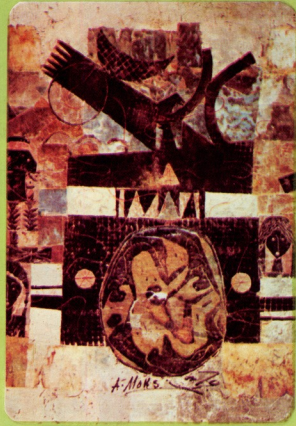


القاهرة

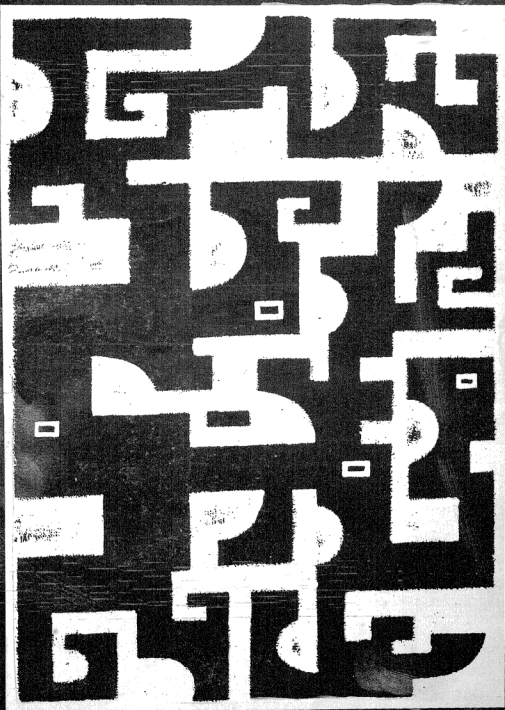
أدب • فكر • فن



● دورة الحياة ● للفنان عبد الوهاب مرسى ●



● هندسة وكاتبه للفنان نايب بالعودة (تونس) ●



إهداء 2006

ورقة الكيمياء / محمد فاروق القران
الإسكندرية

من نظرية الإمامة الشيعية إلى ولاية الفقيه

د. محمد عمارة

دسيه: «ديننا خالصا... فيقولون: إتنا ونعتقد أن الإمامة كالتبوة... وحكمها حكم التبوة، بلا فرق...»^(١).. ولذلك دفن دفع الإمامة كفر، كما أن دفع التبوة كفر، لأن الجهل بها على حد واحد... لأن تطبيق الإمامة هو مطلق التبوة، والمهدف الذي لأجله وجبت التبوة هو نفس المهدف الذي من أجله نجب الإمامة، وكما أن التبوة تطلق من الله كذلك الإمامة، واللحظة الخامسة التي اثبتت بها التبوة... وهي يوم الدار... [عندما جمع التي عشرته ودعاهم للإسلام]... هي نفسها اللحظة التي اثبتت بها الإمامة... واستمرت الدعوة ذات لسانين: التبوة، والإمامة، في خط واحد...^(٢)

بل دفعوا رقوا شأن والإمامة، على التبوة، عندما قالوا: «... ولقد امتازت الإمامة على التبوة بأنها استمرت بأداء الرسالة بعد انتهاء دور التبوة... فالترية لطف فخاص، والإمامة لطف عام...»^(٣)

● والأمة، عند الشيعة، معيّنون من السماء. والبائن والوصية، من الله لرسوله... وهذه التبين جزء من «رسالة» الرسول، أمر بالإبلاغ للناس... ووصولاً إلى هذا نقى نُسروا قول الله سبحانه لرسوله، في القرآن: [يا أيها الرسول بلغ ما أنزل إليك من ربك، وإن لم تفعل فإيا بلغت رسالتك]... إن معناه وبينت لتأنيده... من المقام بمعدك [الإمام]... وإن لم تفعل فكأنك ما قمت بالأمر على وجهه...»^(٤)

● «والإمامة» - عند أصحاب نظرية الإمامة الشيعية - مقدسة، لأنها دين خاص، ولذلك لأن مصدرها - الإمام - له عصمة الأنبياء، إذ يجب أن يكون الواسطة بين الله تعالى وبين خلقه - كما نيا أن أو إماماً - معصوماً...»^(٥)

إبنا «الكهانة» - في الواقع والجوهري... لأن مصدر السياسة - الإمام - «واسطة بين الله وبين خلقه... وهو معصوم من الخطأ، وحده، دون الأمة... والله هو الذي يختاره، دون البشر، الذين ليس لهم حق في تعيينه أو ترشيحه أو انتخابه، لأن الشخص الذي له من نفسه القدسية استعداد لتحمل أعباء الإمامة العامة وهداية البشر فإية يجب ألا يعرف... ولذلك فليس للناس أن يتحكموا فيمن يعينه الله...»^(٦)

● ولقد استمرت أفكار الشيعة هذه عن الإمامة، حتى رأيناها الآن في نظرية قائد الثورة الإيرانية الإمام آية الله الخميني عن دعوم ولاية الفقيه، الشاب عن الإمام الغائب، والمالك لسلطاته...

فلإمام - عند الخميني - كما عند عموم الشيعة - مقام أعلى مقام الملائكة والرسول والأنبياء... ويعباره، يقول الخميني: «إن ثبوت الولاية والحاكمية للإمام لا تعني تجرده من منزلة التي هي له عند الله، ولا تجعله مثل من عده من الحكام... فإن للإمام مقام محمود أو درجة سامية وخلافة تكوينية تخص لولايتها وسيطرها جميع ذرات هذا الكون...»

○ أصلاً من أصول الدين ولا يتم الإيمان إلا بالاعتقاد بها...^(٧)... بل قالوا: إنها أدخل في أصول الدين وأؤكد في أركانه من معرفة الله، ومن عدله، ومن نبوة أنبيائه... ففى - عندهم - من قواعد الإيمان الخمسة - الشاملة لقواعد الإسلام -

١ - المعرفة: بما فيها الصفات النبوية والسلبية.

٢ - التصديق: بالعدل والحكمة.

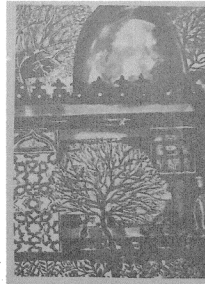
٣ - التصديق: بنبوة محمد (صلم)، وجميع ما جاء به.

٤ - التصديق: بإمامة الأئمة الاثني عشر، وما جاؤوا به.

٥ - التصديق: بالمعاد الجسماء.

وهم يجعلون القواعد الثلاثة الأولى خاصة بالإمام، والأخيران من امتياز الأئمة...^(٨)

● وهم يقيسون «الإمامة» على «التبوة»، ويرفرون والعصمة لصاحبها، الأمر الذي يجعل



وإذا كانت التيارات الفكرية الرئيسة التي أبدعت، في حضارتنا، فكر الإسلام السياسي، قد التزمت - كما أسلفنا - هذه القاعدة... فقالت «معدنية» الدولة، مع وإسلاميتها، دون أن تكون «دينية» - [ثيوقراطية] - ولا علمانية، يمزج فيها «الدين» عن «الدولة»... فإن أفراد الشيعة مخالفة هذه القاعدة هو شاهد على ثبوها...^(٩)

لقد عرف تاريخنا السياسي ذلك الصراع العنيف والدعوى والمأسوى بين الدولة الأموية وبين المعارضة الشيعية - وبلغ اضطهاد بني أمية للشيعة حد المأساة، الأمر الذي دفع الشيعة إلى رفض هذه الدولة الأموية، بل والكفر بسلطانها البشرية، ثم أخذت - كفرقة مستغففة - تحلم بسلطة إلهية، صنعها الله على عينه، وهو مصدر الوصية بها، والتعيين لأئمتها، ولا تدخل للبشر في اختيار هؤلاء الأئمة المعصومين...^(١٠)

نفعت الشيعة - وحدها من بين تيارات الفكر الإسلامي - هذا المذهب، فقالت - علمياً - ورغم اختلاف الدوافع والغايات - مثل ما قالت به الكنيسة الكاثوليكية في أوروبا في المصور الوسطى من نداسة صاحب السلطة، وخلافته ونبأية عن الله، لا الأمة، وعصمته دون الأمة، وجعله مصدر الدين والقيم عليه، وارتفاعه عن مستويات المراقبة أو المحاسبة، فضلا عن المؤاحدة أو التفسير من قبل السلطة والحكومين... فإذا كانت الكنيسة الكاثوليكية قد عرفت «رجال الدين» و «الأكرليس» والمؤسسات المقدسة، فإن الشيعة قد عرفت نحواً من هؤلاء الوسطاء «آيات الله»... و «موجع للإسلام»... و «مراتب» - كونوا طبقة دينية، تنوب عن الإمام الغائب، وتملك سلطته وسلطانته، التي زادت في فكرهم - عن سلطات الرسل والأنبياء...^(١١)

هنا مثلت الشيعة «التبوة» الذي خرج عن «القاعدة» التي التزمها سائر تيارات الفكر الإسلامي... وهو خروج بيت «القاعدة»، ولا يتقصها...^(١٢)

لقد رأوا في «الإمامة» - وهي «الولاية» - والدولة والرياسة السياسية جزء منها...



وإن من ضرورات مذهبنا أن لأمتنا مقاما لا يده ملك مقرب، ولا يقي مرسل!.. فيوجب ما لدينا من الروايات والأحداث فإن الرسول الأعظم والأمة كانت قبل هذا العالم أنوارا، فيعلمهم الله بعرضه عتدين، وجعل لهم من الميزة والزلفى ما يمله إلا الله!.. (١٤)

وعوم ولاية الفقيه تعطى هذا الفقيه المادل كل سلطات الإمام... ولذلك وجدنا الإمام الخميني يميز بين ما هو سلطة حقيقية، في الدولة، وبين الأمور التنظيمية، في الوظائف والإدارة بجهاز الدولة... بل يقرر أن السلطة، كل السلطة، للفقيه ورجال الدين، الذين يتكهن أن يستنبتوا في الأمور التنظيمية، من هذا الاختصاص، وأن ذوي الاختصاص هؤلاء، مهما بلغ علمهم في علوم الدنيا، فإنه لا سلطان لهم في الحكومة الإسلامية، وما هم إلا دعامات عند الفقيه...!

فلنطلب... عند الحق... هو: تشكيل حكومة إسلامية يقودها الفقيه المدول... وعليا أن نستفيد من ذوي الاختصاص العلمي والفني فيما يتعلق بالأعمال الإدارية والإحصائية والتنظيمية، وأما ما يتعلق بالإدارة العليا للدولة، ويشترط بسط العدالة، وتوفير الأمن، وإقرار الروابط الاجتماعية، المعادلة، والفتوى والحكم بين الناس بالعدل، فذلك ما يتجنى به الفقيه... إن تسول الفقيه لأسور الناس، هو استباح لأمر الله... وأداء الوظيفة الشرعية لتواجية... وإخوكم في الإسلام تعني: اتباع القانون، وتحكمه، والسلطات الموجودة عند النبي، ﷺ، وولا الأمر الشرعيين من بعده إما هي مستمدة من الله... والفقيه المدول هم وحدهم المؤهلون لتنفيذ أحكام الإسلام وإقرار نظم، وإقامة حدود الله، وحراسة نفوس المسلمين. لقد فوض إليهم جمع ما فوض إليهم، والتسوا عليه... وبما أن حكومة الاسلام هي حكومة القانون، فالفقيه هو المصدى لأمر الحكومة لا غير، هو يهض بكل ما نهض به الرسول، ﷺ، لا يزيد ولا ينقص... إن الفقيه هم أوصياء الرسول، ﷺ، من بعد الأمة، في خال غيابهم، وقد كفروا بالقيام بجميع ما كلف الأمة بالقيام به... إن الفقيه هو: وصى النبي، وفي عصر الغيبة يكون هو إمام المسلمين وقادهم، والقاضي بينهم بالعدل، دون سواه... إن حجة الله تعني أن إليهم مرجع للناس في جميع الأمور، والله قد عينه، وأعطاه به كل تصرف وتدبير... وكذلك الفقهاء... فانقلبه اليوم من خارج على الناس كحجة كان الرسول، ﷺ، حجة الله عليهم، وكل ما كان يناط بالناس فقد أنشأه الله بالفقهاء من بعدهم، فهم المرجع في جميع الأمور والمشكلات والمضلات، وإليه يرجع فوضت الحكومة ولاية الناس وسياستهم والجابة والإنفاق، وكل من يتخلف عن طاعتهم فإن الله يؤاخذهم بغيبابته على ذلك... وإذا كان الشخص يعلم الكثير عن الطبيعة وأسرارها، ويحسن الكثير من الفنون، ولكنه يجهل القانون، فليس علمه ذلك

أيا كانت الآراء حول اختطاف الطائرة المصرية الذي حدث منذ بضعة أيام فإن المسألة الأساسية ليا يحدث الآن في مصر والوطن العربي تجمعا تفكر مرة أخرى في المآزق الذي تضيع أفضتها في أيدينا... في الساعات الأولى لاختطاف الطائرة... قبل أن تختطفين بيتون لما سمي (بثورة مصر) - وكما نشر في إحدى الصحف الكويتية في اليوم التالي من خلال بيان مزعوم، لشطة مزعومة! أو صحيفة يجب البحث عن هويتها!

بعد اقتحام الطائرة، تبين إن المختطفين كانوا أربعة فلسطينيين وسوري فهل يحاول بعض الفلسطينيين والسوريين الآن أن يكونوا عتلين لما سمي بثورة مصر؟ وإذا كانوا يتناولون مصر كما يقولون... فكيف كانوا يقتلون المصريين من ركاب الطائرة، ويلقون بجثثهم منها وهم يفتنون ويغضون البلبان، كما قال بعض ركاب الطائرة الناجين...؟ - إن الادعاء بأنهم يثقلون ما سمي «بثورة مصر» عمل مقصوده محاولة خلط الأوراق، لكي يعضوا الجميع في حيرة من أمرهم، على الرغم من أن ذلك كله يعتبر محاولة ساذجة، في زمن سيء وروءى، تتاوت فيه الوطنية مع الحياة، والثورة مع العالة، والثالث القاضع بدولارات النفط مع خلط الشعارات وتزييف العقل والوعي العربي، بحيث يصعب على الكثيرين معرفة شيء واحد حقيقي وغير مزيف في زمن المعجز العربي... ولكن هناك حقيقة واحدة هامة، وثابتة... هي أن الذين اختطفوا الطائرة المصرية، وقتلوا من قتلوا من ركابها بغير سبب معروف، وبغير هدف محدد، سوى الشذلة الشخصية، واحتراف القتل، وخيانة كل الضحايا وليس قضية واحدة...!

وليس القتل هم المدانون فقط، لأن القلة الحقيقيين هم: من وضع في أيدي الذين خطفوا: سلاحا وملا، ووعدهم كذلك بمكافآت سخية بعد قتل الأبرياء وإيجاد الخطة المحلولة بين جمهرة المصريين الذين ما زالوا يعيشون مأساة اختطاف طائرة مصرية أخرى من قبل المقاتلات الأمريكية... ولكن خيانة من دعوا وموتوا أعظمهم من معرفة سيكولوجية المصريين جميعا في رؤيتهم لا حدث للأطفال والنساء على متن طائرهم المذنب...

إن بعض المصريين يرون الآن أن للامريكيين الكثير من الغدر في محاولة الاساك بإرهابي الباخرة الإيطالية، حتى ولو كانوا على متن طائرة مصرية، لأهم قتلة ولا يجب أن يقتلوا من المقاب! لقد ساعد القتل وتوهمهم بالمال والصلح الأمريكيين على الخروج من المآزق الذي وقعوا فيه على مستوى الرأي العام في مصر، الذي كان ساعطا عليهم، فأصبح متعاطفا معهم: اليس كذلك؟ دعونا... من الأقوال الظالة، والكلمات التي تكتب بمداد الموت وتغفل موجات الأثير بعد منتصف الليل المظلمة ظلمة الضمير العربي الغائب... لأنها تعزى الثورة تعرف أنها تفنص في مستقيم الحياة... ولأن هذه الإذاعات وما يقال فيها هي التي قتلت النساء والأطفال في طائرتنا المذنبية... أما الذين فعلوا ذلك مباشرة... فقد كانوا أحرار، استحقول ما حدث لهم، حتى ولو كان في الظن عجزا وبشرية شهدها مطار ماطة!!

ودعونا نسال الآن: أما أكل للفتنة والحوة، أصحاب شعارات بعد منتصف الليل أن يكشفوا القباب عن دورهم الحقيقي في المنطقة العربية...؟

مؤلا إياه للخلافة، وبقدا إياه على غيره من يعلم القانون ويعمل بالعدل... ومن المسلم به: بالفقهاء وحكام على الملوك... فالحكماء الحقيقيين هم الفقهاء، والسلاطين مجرد عمال لهم... وإذا نهض بأسر تشكيل الحكومة فقيه عالم عادل، فإنه يهض بأسر المجتمع ما كان يلهي النبي، ﷺ، منهم، ووجب على الناس أن يسمعو له ويطيعوا... وبذلك هذا الحاكم من أمر الإدارة والرعاية والسياسة للناس ما كان يملكه الرسول وأمر المؤمنين، عليه السلام... فانه جعل الرسول وليا للمؤمنين جميعا، ومن بعده كان الإمام وليا، ومعنى ولايته أن أوامرها الشرعية نافذة في الجميع، وإليها يرجع تعيين القضاة والنزلاء، ومراقبتهم وعزهم إذا أفضى الأمر... ونفس هذه

الولاية والحكمة موجودة لدى الفقيه... فالقيم على الشعب بأسره لا تختلف مهمته عن القيم على العصار إلا من ناحية الكمية!.. (١٥) هذه هي نظرية الإمامة الشيعية، قديما... وعدهم تنكروا الحياة كما قتلت في عموم ولاية الفقيه عند الإمام الخميني... وهذا الفكر، هو الذي وضعته الثورة الإيرانية، بعد انتصارها سنة ١٩٧٩م، في التشيقي، عندما قتته والسنسور الاسلامي جمهورية إيران الإسلامية - الصلاد في ٢٤ من الحجة سنة ١٣٩٩ هـ ١٥ نوفمبر سنة ١٩٧٩م - تقدر وصابية الفقهاء على الأمة، وانفردوا بالسلطة العليا في الدولة وعيشتهم وهدمهم على أجهزة القرار والتنفيذ يشنون الحكم، سلكا كانت أوحيا...

قصة كَلِمَةِ الشَّافَةِ

ومساته المتفرعة، ونتم بعض أجزاء الكتاب بالإنتاج العقل والبراعة والصحة والسبيا والأذاعة، إلى جانب تأكيد أهمية التعاون الثقافي من طريق إنشاء المدارس المصرية في البلاد العربية الأخرى.

ولكن هو حين يجد - مع هذا - فرقا بين الثقافة من جانب العلم والتعليم من الجانب الآخر: وهو تحديد استقر بعد ذلك وعلى مدى نحو عشرين عاما حتى اليوم مصطلح العلم بمعنى عمدة المعرفة المتخصصة، ولكن الثقافة تتسع لتشمل أركان المعرفة الإنسانية، فالطب والثقافة تخصصه العلمي في الطب، ولكن عمدة الاستعداد والقبول والمشاركة في أركان المعارف الإنسانية. وأهمية الثقافة في أنها لا تقتصر على المتخصصين في الطب والعلوم، فالأدب الذي لا يحسن إلا الأدب عمود الثقافة، وكذلك صاحب الفن الجميل. وهذا الأخير - بالطبع - في كتابات كثيرة عند نه حسين، فالاستثمار على علم أو فرع معرفي فهو مفيد، ولكنه لا يميل صاحبه تلقا. وهنا استخدام لكلمة الثقافة بمعنى مشاركة الفرد في الإنتاج الفكري والفني وتبليغها، وعلى النحو الذي يؤدي إلى تكوين الوعي لدى الأمة كلها.

ولما استخدام آخر لكلمة الثقافة في كتابات هـ حسين: يجعلها في مقابل الحضارة. نجد عنده كثيرا ذلك التنازل بين الحضارة للمادة، والثقافة، ولكنه بلا حياء تلك الدلالة الثقافية، للحضارة الحديثة قرض على الناس - أيضا - أساليب في الحياة والتفكير، وللحضارة المادية الحديثة وسائلها الكثيرة وتغيرها في الثقافة. وهذا التنازل في الاستخدام اللغوي المعاصر بين الحضارة والثقافة يرجع إلى المقام الأول إلى كتابات هـ حسين ومعاصريه، وهو استخدام مغاير إلى حد ما - كما استقر عند المتخصصين في العلوم الاجتماعية، ولكن يميز هـ حسين هذه المصطلحات كان بعيد الأثر في لغتنا المعاصرة.

د. محمود فهمي حجازي

التجديد اللغوي في صوغ المصطلحات وتحديد دلالاتها عمل يقوم به فرد واحد ويكون هذا التجديد الفردي في إطار مناسب، فيقبل هذا المصطلح عند جماعة عدة أو في إطار مقبول. ولكن الأديباء والمفكرين ورجال الإعلام دور كبير في تكوين المصطلحات الحديثة والمفاهيم الجديدة. كلمة الثقافة من الكلمات التي تبدد من الرصيد المعاصر المشترك في كل الدول العربية. الكلمة قديمة بدلالات شتى تراوحت بين الدلالة المادية في تنقيف الرماح والدلالة المنوية لكلمة ثقف بمعنى فهم. أما الثقافة فقد عرفها النقاد القدماء ابن سلام الجعفي في القرن الثالث الهجري، عندما ذكر في بداية كتابه طبقات فحول الشراء أن للشعر وصناعاته وثقافته، ولكن المعنى المعاصر يرجع بشكل مباشر إلى القرن الرابع الهجري. كتب أبو حيان بمعنى الحوار الفكري، والفعل والتفكير بمعنى فهم معنى وحس إدراك وإتقان.

إن كلمة الثقافة قد عادت إلى الاستخدام في العربية عند عهده من الكتاب، في القرن العشرين. نجدها عند اسماعيل مطهر (١٩٢٨) في كتاباته، وفي اسم والمجمع المصري للغة اللغة العلمية عندما تكون الثقافة (١٩٣٠)، وعنده هـ حسين في مقالات له في الجريدة الجمهورية (١٩٣٠)، وعنده استخدمت الكلمة وتوسعت وشاعت. كتب هـ حسين مقالات عنها: وثقافة، وثقافتنا المعاصرة (١٩٣٤)، إلى أن ظهر كتابه: مستقبل الثقافة في مصر (١٩٣٧).

الثقافة عند هـ حسين في ذلك الكتاب مصطلح شامل للتعليم من جانب ولكل مظاهر التنمية الفكرية من الجانب الآخر. إن ذلك الكتاب آثار الالتباس والاعتراض والفكر المزدوج والفكر المارضي، وتتوالى التعليم وسوق مصر الثقافي وأهمية الوصول بالتعليم إلى مستوى تحديات العصر. أكثر هذا الكتاب عن التعليم بمراحله المختلفة

● فلاية الله العظمى، الإمام الخميني ولاية الأمر، وثقافة المسئوليات الناشئة عنها. إذ هو والقائد... وفي حالة غيابه يتكون [جلسة القيادة] من ثلاثة أو خمسة من الفقهاء المجتهدين والمراجع^(١).

● والمحافظة على الدستور يتولاها مجلس من الفقهاء بينهم والإمام الرسمى.

● والإمام الرسمى سلطات: تعيين رأس الجهاز القضائي... والقائد العامة للقوات المسلحة، بحيث يكون من حقه وحده التعيين والعرزل لرئيس أركان الجيش، والقائد العام حرس الثورة، وتشكيل مجلس الدفاع الوطنى الأعلى، وتعيين وعزل قادة القوات المسلحة بالجيش، وإعلان الحرب والسلام، والتعبئة العسكرية، واعتماد نتيجة انتخاب رئيس الجمهورية، وحق عزله، وتقرير صلاحية المرشحين لانتصبة^(٢).

فإذا طابق هذا النموذج من مفاهيم الفكر السياسي نظرية الحكم بإحدى الأيدي، كما عرفتها أوروبا الكاثوليكية في عصورها الوسطى... فإن الواجب يحتم علينا أن نؤكد على خصوصية هذا الفكر واختصاصه بالشيعة، سواء فرق الإسلام وتياراته الفكرية... فهو لا يمثل تسمية من قسما الفكر السياسي العام لحضارتنا الإسلامية، فضلا عن أنه، جغرافيا، خارج عن إطار أمنا العربية، مفروضا من مذهبها الفكرية السائدة... فلم ولن يكون مبررا للدعوة للعلمانية، في الواقع الإسلامي، على النحو الذي كان عليه الأمر في أوروبا والكهانة... والحكم الألفى في العصور الوسطى^(٣).

بل إننا واجدون من مجرور الشيعة من ينظر إلى تراث الملعب في الإمامة نظره إلى الموروث الذي يجب إخضاعه للنظر الناقد... ومن جمهورها - بل ومجتهدا - من يرفض «صوم ولاية الفقيه»^(٤).

فرغم هذه الصفة المتروكة من كتاب التراث القديم، يظل ابتداء حضارتنا في الفكر السياسي غالبا من المبررات التي تستدعي والملائمة كحل طبيعي لما في نكرتها وواقعنا من مشكلات^(٥).

- ١ - محمود المظفر [عقائد الإمامية] ص ٦٥. طبعة النجف. دار النعمان.
- ٢ - أبو جعفر الطوسي [تلخيص الشافي] ج ١ ص ٩١ و٩٢، و٥٩، ٦٠. تحقيق السيد حسين بحر العلوم. طبعة النجف سنة ١٣٨٣ - ١٣٨٤ هـ. وأبو حنيفة النعمان [المعروف] دعائم الإسلام ج ١ ص ٢، ٣. تحقيق آصف بن علي أسفر فيضي. طبعة القاهرة سنة ١٩٦٩ م.
- ٣ - [عقائد الإمامية] ص ٧٤.
- ٤ - [تلخيص الشافي] ج ٤ ص ١٣١، ١٣٢. والشراف المرتضى [مجموع من كلام السيد المرتضى] اللوحة ٦٣. غرر طابكتية التبرورية. دار الكتب المصرية.
- ٥ - المائدة ٦٧.
- ٦ - [تلخيص الشافي] ج ١ ص ٢٠١.
- ٧ - [عقائد الإمامية] ص ٧٤.
- ٨ - الإمام الخميني [الحكومة الإسلامية] ص ٥٢. طبعة القاهرة سنة ١٩٧٩ م.
- ٩ - المرجع السابق ص ١٤٩، ١٣٣، ١٣٤، ٥٤، ٥٥، ٧٠، ٧٧، ٨٠، ٤٦، ٤٩، ٥١.
- ١٠ - [المسئول الإسلامي لجمهورية إيران الإسلامية] المدة ١٠٧. طبعة مؤسسة الشهيد - إيران تم ١٩٧٩ م.
- ١١ - المصدر السابق. المدة ١١٠.

إِنَّهُ تَعَالَى مَجْبُونٌ يَأْتِي سَائِدَةً

الواقعية في المسرح الإليزابيثي وكوميديا المدينة

د. نهاد صليحة

١ - الواقعية والمسرح

كلما ذكرت كلمة الواقعية في المسرح قفز الدهن ، إلى القرن التاسع عشر ، وإلى مسرحيات هنريك إبسن في الترويج - مثل مسرحية بيت الدمية ، التي شاهدتها المتفرج المصري حديثاً على شاشة التلفزيون في صورة فيلم - وإلى أعمال جوركي وتشكوف في روسيا ، ويزناردشوفي إنجلترا ، وغيرهم . أي أننا دائماً نقرن كلمة الواقعية في المسرح بالمدسة الواقعية التي نشأت في أوروبا في منتصف القرن التاسع عشر واستمرت في الازدهار والانتشار في القرن العشرين .

ولكن الواقعية - كما ذكر الناقد الكبير رينيه ويليك في كتابه : « مفهوم الواقعية في الدراسات الأدبية » - الواقعية قديمة قدم المسرح نفسه ، بل والفنون جميعها . فالقنن يخاطب دائماً متلقيه ، ولذلك ، فهو ينبع من الواقع ويمجده ، وقد يعدله أو يؤكده ، أي أنه يصب فيه . فالفلسف اليوناني مثلاً يرتبط في الأذهان دائماً بلقطة الكلاسيكية ،

ولكننا إذا نظرنا إليه من زاوية أخرى وجدناه واقعياً ، بمعنى أنه كان يحكي الواقع العفائي للمتفرج وإن تناول شخصيات أسطورية فأعمال أيسخيلوس الذي تعكسه أعمال سوفوكليس ويوريبيدس من بعده رغم أن ثلاثتهم تعرضوا لذات الأساطير . إن مسرح أيسخيلوس يعكس عقيدة دينية متميزة تؤكد سيطرة الأقدار على حياة الإنسان ، ومن هذا المنطلق الفكري عالج الأساطير القديمة ، أما يوريبيدس مثلاً : فقد حاول في تناوله للأساطير أن ينسف العقائد التي قامت عليها (كما يقول سارتر في مقدمته لترجمة الفرنسية لمسرحية : « الطروادات » ، لهذا الكاتب) وأن يصور صراعاً بلا البشر والبشر وأن يبرز الصراع القديم بين البشر والأفة ، فكان مسرحه واقعياً بالمتعارضة بإيسخيلوس .

ولكن المدسة الواقعية في القرن التاسع عشر جعلت من لفظه الواقعية لفظه محدودة الدلالة تستثني من تعريفها استخدام الشخصيات التاريخية أو الأسطورية ، وتصر على التزام المسرحية بالزمان والمكان المعاصرين مع الالتزام بقدر كبير من الدقة والموضوعية في التصوير . فلذا اختار مؤلف - مثلاً - أن يخاطب الواقع من خلال موقف تاريخي له دلالات معاصرة اعتبره أنصار المدسة الواقعية خارجاً عن قوانينهم وتعاليمهم . كذلك تجملت مدسة الواقعية في القرن التاسع عشر الكوميديا التي ارتبطت منذ ظهورها بالمجتمع ، واتخذت مادتها عيوبه ونقائصه ، وحاولت استخدام الضحك كوسيلة للإصلاح وانصب اهتمام هذه المدسة على الهجوم على التراجيديا التي كانت قد نشأت واستمرت حتى القرن التاسع عشر في ظل التاريخ والأسطورة ، حتى وإن تعرضت للواقع . وكان لذلك سبب .



لقد تأثر كتاب التراجيديا في أوروبا على مر العصور بفكرة البطل العفائي الذي يتلقى مصير المجتمع بحسبه ، ولذلك جاء معظم أبطال التراجيديا من أبطال التاريخ . وفكرة البطل الذي يتلقى مصير الجماعة بحسبه فكرة ترجع من ناحية إلى الملاحم القديمة التي كانت دائماً تتابع البطل باعتباره ممثلاً للجماعة ، ورمزاً لها ، ومداخلاً عنها ؛ إذ أن الملحمة (كما يدل اشتقاق الكلمة من التلاحم) كانت عادة قصة تروى التاريخ المحرر للجماعة حفاظاً على كيانها ، وكان يتصدر هذا التاريخ المروى دائماً بطل أو أبطال . ومن ناحية أخرى ، تعود فكرة البطل المنفذ إلى الألبان على اختلافها . ففي مصر القديمة - على سبيل المثال - كان الفرعون هو الإله أو ابن الإله ورمز مصر وحاكمها وخلصها ، وكانت الطقوس التي تصاحب تنصيبه تعبر عن فكرة البطل المحمى - أي ذلك الذي لا تشوبه شائبة ، والذي يرتبط به مصير الجماعة . واستمرت فكرة البطل المحمى ، أو المخلص ، في عصور لاحقة وفتحات مختلفة ، فكل عصر بطله الذي يتناسب والعقيدة السائدة ، ويمثل رمز الخلاص الروحي والدينوي للجماعة . فكان بوذا في الشرق واليونان ديونيسيوس - الذي يجادل أوزوريس المصري كرمز للخشب والنبات . وفي أوروبا العصور الوسطى - التي تأثر فيها الفكر المسيحي إلى حد كبير بالفكر اليوناني - كان نمس على سبيل المثال في تأثير أرسطر على القديس المسيحي توما الأكويني - تمكن من أن يتخطى مرحلة الملحمة التي تقدر البطل وتوجهه من الجماعة وتتقلص إلى مرحلة المعالجة الدرامية التي تعامله كقوة . وربما كان السبب الأساسي في تحقيق هذا الانتقال - كما يرى الدكتور عبد المعطي شعراوي - هو أن الإفرنج عاملوا المسرح الدين في العصور الوسطى على أنه غير مهم وتأثيرهم تدريجياً في الإجماع عن الكنيسة كساحة للمرض المسرحي ، وعن الطقوس الدينية كموضوع له ، وأخذ قصة الإنسان في صراع بين الخير والشر على قصص الأنبياء . وهكذا استطاع المسرح الدين في أوروبا - في العصور الوسطى - أن ينتقل من مسرحيات الأسرار الأخلاق التي تصور الإنسان العادي في رحلته إلى الخلاص وسط إغراءات الدنيا .

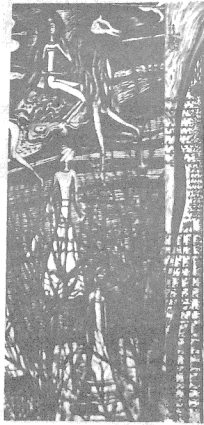
ولكن رغم نزوع المسرح الدين في أوروبا إلى إحلال الإنسان العادي مكان البطل المحمى ، وتأكيده دور الفرد في تحقيق خلاصه دوناً اعتماداً على خلص من الأساطير ، إلا أن المسرح في أوروبا قد احتفظ في تراجيدياته بعنصر التميز الطبقي والسياسي للبطل التراجيدي بحيث ظل مصيره الفردي يؤثر في حياة الجماعة تأثيراً ملموساً . وقد لعب النقد الأدبي دوراً واضحاً في هذا ، إذ أن نقاد عصر النهضة - وعلى رأسهم كاستلنرو - قاموا بتفسير أعمال كتاب المسرح اليوناني القديم في ضوء رؤيتهم وعقائدهم ، واستخرجوا منها قالياً جامداً أسموه بالغالب التراجيدي وأصروا على التزام الكتاب به ، وكان البطل التميز

إلى جانب هذا وذاك، ظهر في المسرح الإليزابيثي نوع من الكوميديا التي يمكن وضعها بأنها كوميديا واقعية حيادية... تلك التي تعرف باسم كوميديا الملك ٢٠. وهذا النوع من الكوميديا هو موضوع حديثنا اليوم وسوف نتعرض فيه لكاتب بعينه هو توماس ميلتون ولسرعة بعينها هي «إثارة عالم جنون يا سادة».

نشأت كوميديا المدينة في أحضان لندن، وكانت نتاجا طبيعيا لاجتماع هذه المدينة... وكانت لندن في عصر الملكة إليزابيث الأولى مدينة صغيرة لا تزيد مساحتها عن كيلو متر مربع واحد، يحيط بها سور عدد من الضواحي، ويجاورها مدينة وست منستر التي كانت مقرا للحكومة... وكانت لندن على ضلالة حجمها مركزا تجاريا حليا وعالميا، إذ كانت تجوئ ميناء لندن الذي تؤمه السفن من جميع أنحاء العالم، مما أدى إلى انفتاح أهلها على مختلف الثقافات عن طريق اختلاطهم الدائم بوزارها من مختلف الشعوب... وكان سكانها من الحرفيين والصناع والتجار أساسا.

وقد ساعد على ازدهار هذا المركز التجاري إبان حكم الملكة إليزابيث أن السلام والاستقرار قد سادا البلاد في عصرها بالنسبة لسابقه من العصور؛ إذ كانت إليزابيث تركز الحروب، وتحرص على تجنبها كلما أمكن... كذلك ازدهرت التجارة والصناعة والفنون في عصرها... حيث إن تحسن الوضع الاقتصادي في البلاد أتاح للغالبية العظمى من سكان العاصمة التجارية قدرا كافيا من الوقت والمال للاستمتاع بشتى أنواع الفنون وخاصة فنون التسلية، فأقبل الناس على المسارح وحلبات مصارعة الديوك والديبة... التي انتشرت حين ذاك... كذلك أدى ازدهار الطباعة إلى انتشار نوع من كتب الجلب التي كانت تقدم لقرائها بصورة بسيطة مختصرة شتى أنواع المعرفة... وأخذ جمهور هذه الكتب في ازدياد مع انحسار الأمية، مما ساعد على انتشار الأفكار والمعارف بين جميع الطبقات وخلق ثقافة قومية متجانسة، شكلت مناخا صالحا لازدهار المسرح.

وبسبب تزايد الإقبال على شتى فنون التسلية أخذ عدد المسارح في الازدياد رغم القيود الصارمة التي فرضها عصره على لندن... وكانت تحرم التجمعات الجماهيرية داخل أسوار المدينة لأسباب صحية في بعض الأحيان (مما خطرت انتشار الطاعون)، ولأسباب سياسية في معظم الأحيان... لقد تغلب عشاق فن المسرح على هذه القيود بأن أنشأوا المسارح خارج أسوار المدينة على الشاطئ المقابل لنهر (التييز)، وبذا الأمر يسرح واحد أسوأ (جيمس بيردج) وكان يجازر بوي المسرح، وقد أخذ اسمه ذلك المسرح الذي بناه بديده The theatre أو المسرح... وبعد أن اتهم الحريق هذا البناء الحشوي داخل شقيقة (كاثارت) ببناء مسرح الحلوب الشهير الذي التحق كسكسبير بفرقة عقب وصوله إلى لندن من مدينته (ستراford أبون أفرون)، وكتب له أروع مسرحياته ليمثلها (ريشارد بيردج) ابن (جيمس بويج) وكان من أعظم عمل ذلك العصر وأكثرهم شهية.



المدينة المستقاة من الكتاب المقدس، وقوى هذا العصر الواقعي في مسرحيات الأخلاق التي تلت مسرحيات الأسرار، ثم بلغ أوج ازدهاره في عصر الملكة إليزابيث وأنتج عددا من الأعمال المرموقة، ولكنه ظل محصورا في إطار الكوميديا... وربما لهذا السبب... أي لارتباط الواقعية دائما بالكوميديا التي كانت تعتبر أدنى مكانة من التراجيديات... لمجامل الواقعيين في القرن التاسع عشر التراث الواقعي في المسرح الإليزابيثي.

٢- الواقعية في المسرح الإليزابيثي وكوميديا المدينة.

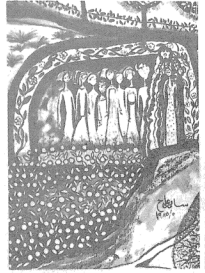
إذا نظر القارئ نظرة سريعة إلى نتائج المسرح في عصر الملكة إليزابيث الأولى، أي إلى المسرح في إنجلترا في الفترة من منتصف القرن السادس عشر وحتى بدايات القرن السابع عشر، سوف يدهش لكم اتساع والتجريب الذي احتوته هذه الفترة... فلما جالب عدد هائل من التراجيديات المنتجة، سجد الكوميديا الرومانسية الشعبية (التي تحدثنا عنها في مقالة سابقة - الفاهرة - العدد ١٣ - ١٩٨٥)، وكوميديا المزجة، التي تأثرت بنظريات علم النفس التي سادت ذلك العصر والتي برع فيها بن جونسون، والمسرحية السياسية الساخرة التي كانت عادة تنتهي بإلقاء كاتبا في السجن... وسجود القارئ... أيضا... الكوميديا الواقعية التقليدية التي تهدف إلى إصلاح المجتمع. ولكن

ملحما مأدما من ملاح هذا القلب... كذلك كان لنظام الحكم الملكي السائد في أوروبا... حينذاك... أثر بالغ في استمرار هذه الفكرة؛ إذ أن الملوك والأمراء اعتبروا أن التراجيديات التي تتناول تاريخ النبلاء أعلى مرتبة من الناحية الفنية والأخلاقية من الكوميديا التي تتناول حياة البشرا العاديين، وأدركوا أن التراجيديات بالمفهوم الكلاسيكي الجليل الذي استخرجها نقاد عصرهم تحتم مصالحهم وتساعد على ترسيخ فكرة اعتماد المجتمع على فرد واحد هو الملك، وبالتالي على ترسيخ فكرة أن الملك هو ظل الله على الأرض وحكمه مطلق.

وتأثرت النظرة إلى الواقعية بهذا التمييز بين التراجيديات التي تتعرض لإبطال التاريخ والأسطورة والكوميديا التي تتعرض للإنسان العادي، فأصبحت الواقعية تقترن بالفضح والحلول السعيدة ولا تتصل بالعواطف العنيفة أو بالمواضيع الجادة المساسية. ولهذا السبب ابتعدت التراجيديات عن الواقع أو في بعض الأحوال... تعرضت له وإن ظلت مكيدة يقودو التاريخ، فحينئذ... مثلا... بعض الكتاب... مثل شكسبير... يحاولون طرح قضايا ملحة معاصرة... مثل قضية نظرية الحكم... ولكن في أسلوب قديم يلتزم بفكرة البطل... ورغم ذلك، نجد أنه في بعض الأحيان، خاصة في الفترات التي يضعف فيها الإيمان بأن فردا واحدا يمكن أن يؤثر في مصير مجتمع بأكمله، يتخلف نظرية الحكم ولكن التي تعتمد على الفرد الواحد، مواكبة هذا التغيير... في مثل تلك الفترات يستخدم كتاب التراجيديات التاريخ سارا حاما لمناقشة أسخن القضايا الواقعية المعاصرة... أي أن التاريخ في هذه الحالات يتخذ وسيلة للتفاد إلى الواقع... وفي مثل هذه الفترات يجد القارئ أن التراجيديات تحاول الواقع الماشي من خلف ستار التاريخ، فحينئذ شكسبير مثلا يناقش نظرية الحكم الملكي الذي يقوم على الإطاعة، ويتبنأ بتجمل هذه النظرية من خلال شخصية تاريخية هي الملك لير في تراجيدياته الشهيرة الملك لير.

وهكذا ظلت التراجيديات تتنازع بين الشكل الكلاسيكي الجامد ذي المضمون الرجعي والشكل الكلاسيكي المرن ذي المضمون الواقعي الملح... كنا نجده في تراجيديات شكسبير.

وإذا تركنا واقعية المضمون في التراجيديات جانباً وجدنا أن الواقعية... حتى بمعناها المحدود في القرن التاسع عشر... قد ازدهرت لازدهاراً كبيراً في الكوميديا منذ بدايات المسرح الأول، وليس القارئ هذا الموضوع في مسرحتي الفرسان وليستراق لاويستوفان (أنظر الشعر الغريبي للدكتور أحمد عثمان). وفي أوروبا... وسوف نقتصر الحديث هنا على إنجلترا المتحال - بدأت الواقعية تفهمها الحديث في الظهور منذ أن انفصلت العروض المسرحية عن الكنيسة وخرجت إلى الشارع، وانتقلت من أبنية الكنائس إلى أبنية الحرفيين، إذ أخذ القارئون عليها من أبناء الشعب العاديين في إدخال بعض الفصول الكوميديا التي تجوئ إشارات إلى الأحداث الجارية إضافة وشخصيات واقعية معاصرة إلى جانب الشخصيات والأحداث



ولى جانب العامل الاقتصادى ، كان هناك عامل آخر ساعد على ازدهار المسرح فى ذلك العصر . . . عامل البسولة الطبقية . وتقدم بالبسولة الطبقة بسهولة الانتقال من طبق إلى أخرى مع وجود أنواع من الأنشطة التى تشترك فيها جميع الطبقات ولا تحتكرها طبقة واحدة فزعم وجود الإقطاع والأرستقراطية لم تكن الحواجز الطبقة فى إنجلترا - فى ذلك الوقت - فى مثل عتفا وتشددها فى بقية بلاد أوروبا . كذلك لم يكن قد ظهر بعد - فى إنجلترا - ذلك التفرق بين من العاملة وفن الخاصة ، بل كان هناك من واحد وثقافة واحدة يشترك فيها الجميع بدرجات متفاوتة . وكانت كل الطبقات تلعب إلى المسرح وتستمتع به ، ولا يفرق بينها سوى نوع المقاعد التى تستطيع كل طبقة أن تحصل عليه . كان جمهور المسرح يجرى الأمراء والنبلاء والتجار والصناع وريبات البيوت والأطفال فجاء المسرح فنا شعبيا حقيقيا .

وربما كان لتاجور مدينة لندن ، التى كانت مركز النشاط الاقتصادى للبلاد مع مدينة وست مينستر ، التى كانت مركز الحكم (إذ كانت تخوى مقر الحكومة وقصر الملكة والكنتورالية ودور القضاء والبرلمان - أى السلطات السياسية والدينية والتنفيذية والتشريعية وال قضائية) - ربما كان لهذا التاجور بعض الأثر فى تحقيق هذا النوع من الامتزاج الاجتماعى ، خاصة وأن الملكة اليزابيث نفسها كانت مولعة بمدينة لندن وبجياتها الثرية الصاخبة المتنوعة ، وبفنونها وخاصة فى المسرح . وكانت أيضا - وهو الأهم - تعتبر نفسها أولا وقبل كل شىء ابنة الشعب ، وتضع رعينها على النظر إليها كواحدة منهم ، فقد كانت أمها الملكة (آن بولين) سلبية أسرة إنجليزية عصابة أرزفتع بالجهد الذى أنفق على الثروة والمناصب من بدايات متواضعة على عكس الملكات السابقات اللات كن داتيا سليلات أسر ملكية عريقة إنجليزية أو أجنبية . وقد تسبب زواج الملك هنرى الثامن من آن بولين فى انفصال إنجلترا عن الكنيسة الكاثوليكية فى روما حين رفض البابا طلاق الملك هنرى من زوجته السابقة كاترين ابنة الأسرة الملكية الأسبانية لأسباب سياسية يحته أمها تحالفه مع الملك الأسبان ، مما دفع هنرى إلى أخضاض حلف بوتر البروتستانت الذى سمح له بالاطلاق وأدى إلى قيام الكنيسة القومية الإنجليزية التى يرأسها الملك لا البابا - ولكن (آن بولين) لم تكن على العرش طويلا وماتت على المفصلة لأيا فقتل فى إنجاب وريث ذكر للعرش - وعندما مات هنرى الثامن ترك ثلاثة أبناء هم إدوارد الذى اعتلى العرش صبيا ومات بعد سنوات قليلة ، ومارى ابنة كاترين الإسبانية التى حكمت إنجلترا حكما مدويا ما يبرو على عشر سنوات ، واليزابيث التى خلفتها . ويعتبر ما ذكره الشعب مارى (التي أطلق عليها فى أقتبة شعبية شهيرة لقب «الشريك المخالف») - أحب اليزابيث ، لقد كرست مارى سنوات حكمها لإعادة إنجلترا كل رسالت التجمع والإرهاب ، ومن ناحية أخرى ، حاولت أن تعيد بلادها إلى مركز التبعية لإسبانيا ، فتزوجت فيليب ملك إسبانيا ورفقته على

ولم تكن فرقة الجلوب هى الفرقة المسرحية الوحيدة ، فقد قام تاجر من الأمراء يدعى فيليب هنسلو بإنشاء مسرح منانق أسماه The Rose (أى الورد) وأسس له فرقة تمثيلية دائمة يرأسها مثل آخر شسمى مشهور هو إدوارد آلين ، وكان شقيق زوجته . وشجع نجاح هنسلو عددا من التجار على استثمار أموالهم فى المسرح ، فاشأ تاجر يدعى (فرانيس لانجل) - مسرحا جديدا أسماه The Swan - أى البجعة ، بينما أقام تاجرا آخر مسرح نيويغتون باتس . وهكذا . . . ارتبط ازدهار الاقتصاد بازدهار المسرح . وكان الصناع والحرفيون والتجار وريبات البيوت والأمراء وعليه القوم يعبرون النهر ويتدفقون إلى الشاطئ - الآخر كلما أرزفتع الألعاب فوق المسارح على الضفة المقابلة للمدينة لتعلق عن قيام الفرق بتقديم العروض ، وكانت العروض تدر على عادة فى الثانية ظهر - أى فى ضوء النهار .

وحاول صاحب كل فرقة استقطاب الكتاب المسرحيين المحبوبين والتعاقد معهم لإعداد الفرقة بخصيص مسرحية طوال العام بين تأليف وإعداد . وكان التعاقد بمثابة احتكار لجهد المؤلف الذى كان فى أحيان كثيرة يشترك بالتمثيل - أيضا - فإذا اقتضى الأمر . . . وهكذا كان الحال مع شكسبير الذى عمل كاتباً ومغلاص فرقة الجلوب ، وهكذا كان الحال - أيضا - مع بن جونسون - أعظم معاصري شكسبير - لقد عمل جونسون أول الأمر مع التاجر فرانسيس لانجل مؤسس مسرح البجعة ، وتسبب فى إغلاق هذا المسرح عندما كتب مع كاتب مشاكس آخر هو توماس نائل مسرحية جزيرة الكلاب التى أثارت السلطات ، ودفعت بالكاتبين إلى السجن . وعندما فقد لانجل رخصته المسرحية بحيث تعذر عليه إعادة فتح مسرح البجعة ، تلفت منافسه التاجر هنسلو (صاحب مسرح الورد) الكاتبين جونسون ونائل ، ودفع لها الثقاله ، وضما لفرقة .



شعبيا ملكا فى اثارة حفيظة الأمة . لقد اعتبر الإنجليز مارى المدعوة رمزا للسلط الدينى والغزو الأجنبى فكرها ، وكانت فرقة عظيمة عندما حلت مكانها اليزابيث التى وجد فيها مثاله المشددة ، فقد كانت بروتستانتية ، إنجليزية صرفه ، ومن أبناء الشعب من ناحية الأم . وفى عهد الملكة شهدت بريطانيا صحوة الصعود القومية مناهج كبرى ثرى وشعر ، إذ أن قومية لم يسبق لها مثيل خاصة بعد أن دم الأسطول البريطانى الأسطول الإسبانى المتبع (The Spanish Arma- de) وفرض سيطرته على البحار - وقد صاحب هذه الصعود القومية العلمية فى مجال الفلك والجغرافيا ساهمت فى قلقة الأفكار الموروثة والصورة القديمة للنام ، فساد جيونم من التطلع والقصور العلمى .

وخلاصة القول : إن الظروف السياسية والاقتصادية والاجتماعية التى أشرنا إليها ساهمت بصورة فعالة فى ازدهار المسرح . وفى هذا الجوال المثير المنشئ ظهرت كوميديا المدينة تعكس حياة أهل لندن الذين كانوا يتولون الغالبية العظمى من رواد المسرح على اختلاف طبقاتهم .

فراشه .. وأنا اصغى إليه ولا أملك أن أقاطعه أو
أطلب منه ألا يهرق نفسه بالحديث .. ولكن ثريا ..
الحبوبة - (كما يدعو زوجته في روايته «أيام الأمل»)
قالت أن الحديث من صديق يريعه ويمنه مزيدا من
القوة والأمل وقدرة أكبر على مقاومة المرض .. وكان
معنا في الحجرة بجانب زوجته .. ابتسته صفاء وابنه
خالد .. وكان اليوم هو عيد ميلاده .. وتذكرتني إلى
مثل هذا اليوم من عشر سنوات احتضنت مع فاروق بعيد
ميلاد خالد .. وتركته فاروق بعد هذا اللقاء الحميم الذي
ملأته الذكريات والتأملات ومختلف الآراء والأفكار
والأحلام .. تركته على وعد بلقاء آخر ..

وكان هذا اللقاء الثاني .. في بيته .. هو لقائى
الأخير معه .. كان المساء يهيم الضاحية اللندنية المعتادة
السائكة بلون شاحب حزين .. وكان فاروق في هذه
المرة متعبا .. مرهقا .. وكان يتحدث بصوت
خافت .. هائم .. ولم يتحدث كثيرا .. كانت أيام
الأمل تقترب من النهاية .. وعندما تركته شعرت بأن
كنت أودع الصديق فاروق .. وإن لى أراه مرة
أخرى ..

كان فاروق منيب سعيدا بأن روايته «أيام الأمل»
سوف تنشر على صفحات «صباح الخير» .. وعبر عن
سعادته بهذه البسمة التي كانت تجاهد أن تتسلل من بين
شفتيه ..

وبعد أيام عدت إلى مصر .. وعرفت .. وحزنت
لرحيل الصديق فاروق .. بعد هذا الكفاح والنضال في
معركة مريه قاسية ضد المرض .. وضد كل عوامل
السقوط والانهيار في جسده .. وكانت النهاية ..
والصمت ..

كان فاروق واعيا كل الوعي بهذه المعركة ..
وبنهايتها الحتمية أيضا .. وأنا أقرب اليوم إلى الموت منى
إلى الحياة .. كيف أوجل الموت لا أقرب من الحياة ،
ولو لأرى ابني الصغير صبياء (وهذا يعنى أنه بدأ كتابة
«أيام الأمل» منذ أكثر من ثلاث عشرة سنة ذلك لأن
خالد الآن أصبح شابا في الثامنة عشرة) .

ويقول فاروق - المحب للطبيعة - وهو يتجول في
حديقته المستشفى : «كنت أضرب الأرض بقدمي
وافجس عيني في ألوان الزهور واكلم نفسي لا تأكد إلى
موجود في هذه الحياة !

استولى على شك قائم وقطع ويميد ، إن الحياة تكاد
تفر من جسدي .. دلائل الموت واضحة أراها رؤية
الحيوان ، لكن لا استسلم له .. أجماله أو أضربه
بالأمل الغامض الضعيف ! يختلط الشك مع الأمل
الخوف مع المقاومة في حزمة واحدة بروحى .

وعبر فاروق عن حبه إلى قريته .. وإلى الوطن :
وفي الريف كانت أسعد لحظات عندما أمتد تحت
شجرة مفصاف ، بجوار الرعة الصغيرة ، وفي يدى
كتاب أقرأ .. يساعدن على العودة إلى منمى .

« يعنى يا مصر نحن علينا بالرجوع فيكى
وحياة الحسن والحسين إلى انتشوا فيكى
خافين غنونا غرابا ولا تدفن فيكى
الشاعر الشعبي المجهول

فَارُوقُ مُنِيبٌ في ذكره

١٩٨٤ / ١٢ - ١٩٩٩ / ١١ / ٢٦ - ١٩٨٣

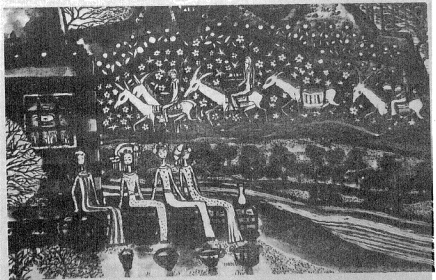
توفيق حنا

سافر فاروق منيب إلى لندن للعلاج .. في بداية
السبعينات .. وكنت أحرص في زيارتي إلى لندن في
السنوات الأخيرة .. أن أזור الصديق فاروق .. سواء
في بيته أو في المستشفى حيث كان يعالج ..

وفي شهر أغسطس ١٩٨٣ التقيت به مرتين .. المرة
الأولى في المستشفى التي تقوم في سويس كوتنيج في
لندن .. وبعيت مع فاروق أكثر من ساعتين .. وكان
يتحدث في حماسة وفي عجة عن الوطن والأصدقاء وعن
الأدب والسياسة .. كان يتحدث وهو جالس في

يقول فاروق منيب في رواية «أيام الأمل» التي نشرت
في مجلة «صباح الخير» .. قبل رحيله الأخير في خريف
١٩٨٣ :

«هل اظن بعيدا عن البيت طويلا ؟
إن أحب هذا العالم الواسع ، ولكنى أتمنى إلى
أماكن يعينها .. فريقي في الريف لم يبق في حلوان ..
ليس انتهاء إلى الأماكن وحدها ، وإنما إلى الذكري
والطريق الذي اخترته بنفسى .. الأرض والمحبة
والناس الطيبين»



و .. قلبى مشتاق لحاجات كثير .. ومحدث عارف
الزمن غيبى ايه ؟ (باسى) ياما اقترصنا منه ، ما ورنش
يوم عدل .. كل يوم بعدى تقول يمكن ايلي بعده يطلق
احسن منه بيحيى اوقت .. تطلع شوية شمس بيحيى
الغمام يضل عليه .. (مشيراً إلى المجموعة) باللا
يا جماعة .. يا للا بيتا .. دا آخر أمل لينا يا رجالة ..
يكن ريتا يصلح الأحوال ..

● ●

وفى الصفحة الأولى لنسخة المسرحية (المطرودة التى
قرأتها ، نقرأ كلمات الأهداء للصديق عبد الله
الطونسي ، بتاريخ ١٩٦٩/٧/٢٤ . ولا اهديك هذه
المسرحية يا عبد الله فهى منك ولك . عشرة عمر ،
وطريق نفعاله .

حقا .. كانت حياة فاروق منيب طريق نفعال .
وكان فاروق انسانا قويا وشجاعا وفلاحا صليبا ولكنه
يعترف بضعفه احيانا :

لم اتعود على اللذة أو الانكسار أو القهر . كنت
انكسر قليلا ، ثم سرعان ما اعود إلى قنوق من
جديد .. ارجو الا يطول امد هذا الانكسار الحال ..

● ●

اردت بهذه الكلمة لا أن ابكى صديقا .. ولكن
لا ذكرك .. ولا طلب من المشولين من الفنانين والكتاب
أن تصدره أيام الأمل .. في كتاب بعد أن نشرت
مسلسلة في (صباح الخير وأن نشاهد مسرحية (المطرودة
على أحد مسارح القاهرة .. أو على شاشة
التلفزيون .. وأن تصدر مجموعة قصصه التي لم تنشر
في كتاب .. من هيئة الكتاب .. رغم إعجابها الكثيرة
وتبعتها الأثر ..

وعندما تذكر فاروق منيب بنشر أعماله تكون قد
حققتا حلمه وهوى قول في (أيام الأمل) :

ومن يساعدني على العودة إلى منيى ■

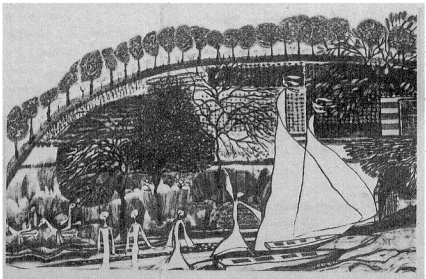
كان فاروق منيب فنانا صادقا وكان انسانا طيبا ..
بكل ما في قيمة الطبيعة من معان ايجابية بناه وخلقه ..
وكان فلاحا مثقفا ومستنيرا .. وكان في معركة ضد
المرض بطلا شجاعا .. كان يناضل لمعيش ..
ليكتب .. وليسعد وكان حب الوطن - في بلاد
الغربة .. بلا وجدانه وقلبه وعقله .

وكان فاروق هذا الفلاح المصرى الأصل - يقام
المرض في صبر وعناد .. وفي صمود وكبرياء .. وكان
يقف معه في هذه المعركة حبه العميق لزوجته -
الحبيوبة .. التي كانت له الأم والأخت والحبيبة والزوجة
والمعرضه ايضا - وكان فاروق يجد فيها وفي حضورها
الأمل الذى يدفعه إلى الانتصار على المرض .. وكانت
هى مع صفاء وخالد رمزا حيا للوطن البعيد .

● ●

قد لنا فاروق منيب مجموعات قصصية وروايات
ولكنه لما يقدم لنا إلا مسرحية واحدة .. واختار لها هذا
العنوان (المطرودة وتدور أحداثها في إحدى القرى
المصرية .. وأطلق اسم (المصرى) على أبطالها .. وكأنه
يريد أن يقرر أن الفلاح هو الذى يعمل التعبير العميق
عن الإنسان المصرى الذى يسعى إلى تغيير الواقع
المرضى الذى يعيش فيه .. وكلمة المطرودة تطلق على
من يخرج على القانون ويهرب منه إلى الجبل .. حيث
يتجمع والطاريد ..

وبعد المسرحية (المطرودة لم تحيد .. حتى الآن -
المخرج المصرى الذى يقدمها حتى يشاهدها الشعب
المصرى .. ولا ادري هل يعود هذا التقصير إلى أن
المخرجين لا يعلمون بوجود هذه المسرحية .. على أى
حال .. فإن هذه المسرحية قامت دار والكتاب العرب
بنشرها عام ١٩٦٩ .. في هذه المسرحية - وهى من
مسرحيات المقاومة - نجد والمصرى يقود الفلاحين
امام بوابة البلد ضد الحاكم الظالم .. وينجى نفسه في
لغة شعبية بسيطة ولبقة ومجيلة :



- ولد فاروق منيب في حى شبرا في ١٤ ديسمبر عام ١٩٢٩ .
- هاجر والداه من المدينة إلى الريف وهو مازال طفلا صغيرا .
- وهناك في أبى كبير شرقية ، فتحت عواطفه في طفولته المبكرة على مظاهر التخلف القاسى ، وأساليب القهر الاجتماعى .
- تعلم في المدرسة الابتدائية ثم الثانوية ثم التحق بكلية الحقوق ، ولكنه تركها بعد سنوات . والتحق بكلية الآداب جامعة القاهرة حيث حصل على ليسانس اللغة العربية .
- بدأ كتابة القصة القصيرة عام ١٩٥٣ .
- عمل في صحيفتى المساء والجمهورية ، حيث تابع وطيلة تلك السنوات الانتاجات الهامة في الحقل الثقافى والأدبى والفنى .
- له خمس مجموعات قصصية ورواية ومسرحية وكتاب في النقد .
- ساهم مع غيره من الكتاب في إرساء المذهب الواقعى للنقصة في العالم العربى .
- نشر قصصه في معظم الصحف والمجلات العربية .
- حصل على جائزة الدولة في القصة ، وسام الفنون والآداب عام ١٩٧٦ .
- كتب رواية (أيام الأمل) عن تجربة السنوات الأخيرة ، حيث كان يعالج بالكل الصناعى منذ فبراير ١٩٧٣ . وتوفى قبل أن تنتهى مجلة (صباح الخير) من نشرها .
- زرع كلية في لندن في ٤ أبريل عام ١٩٨٢ .
- كتب مجموعة من القصص القصيرة أثناء مرضه أودعها خلاصة حبه وآماله واشتياقه للعودة إلى مصر الحبية .
- توفى في ٢٦ نوفمبر ١٩٨٣ .

ثر يا حمدى



.. وقال عمر بن أبي ربيعة :

خوّد نضىء ظلام البيت صورتها
كما نضىء ظلام الخندس القصر
محدولة الخلق لم توضع مشاكها
بل ماء العناني . ألقف . حبها عطر
هيفاء لقاء مصقول عوارضها
تكساء من نضل الأرداف تشبّر
لا أصرف الدهر ودي عنك أمح
أخرى أوأصلها . ما أوقى الشجر
أنت المي وحديث النفس خالفة
وفي الجميع . وأنت السمع والبصر

الحَقِيقَةُ

عبد السلام سلام

ولكنني لستُ يوسفُ هذا الزمان ..
فيوسف في السجن قبل ومعه النبوءة ..
لكنهم .. أوكلوني لكاهن متب
فألقى بأنك أضغاث حلُم بعيد المثال ..
لماذا بعدت ؟ ..
وأنت التي .. كنت أقرب لي من دماء الوريد
وأقرب لي .. من حروف القصائد ..
إن انتظرتك دهرًا طويلًا ..
وكانوا جميعًا معي في انتظار ..
« نيرودا » و « لوركا »
« نجيب » و « ناظم » .. « إيلوار » ..
كانوا معي في انتظار ..
ومرّوا جميعًا إلى شاطئ الحلم ..
أوصوني بالبحث عنك ..
هذا .. سأبحث عنك .. فإن لم أجدك ..
سأبحث عنك .. وإن لم أجدك .. سأبحث عنك
لأن عشقتك .. والعشق وعدّ هذا الزمان ..
وأعرف أني .. بعشقي هذا .. كتبت انتهائي
كتبت ابتدائي ..
لأن الذين أحبوكم قبل .. بعشقتكم ماتوا !! ..
وإن لم يموتوا ..
فهم يجيرون على حرة الصمت حتى الممات ..

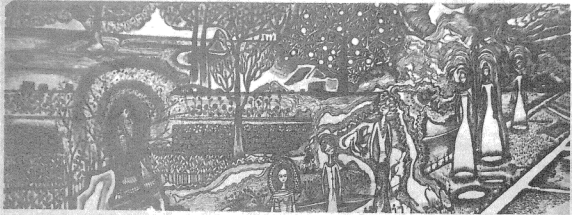
لقد أجبرونا على حرة الصمت .. هذا الزمان
ولكنني .. سوف أطلق .. صرختي المشتهاة ..
بكل الجهات ..
رعودًا تدمم في الزلزلة ..
رعودًا تحي مع الزلزلة ..

لعبتيك ترحل كل النوارس ..
حين تدهام وجه الشطوط .. نسور المساء ..
وترحل كل الطيور التي راقتني ..
رحيل المسافات نحوك .. ترحل ..
ترحل .. كل الحروف .. وكل القصائد ..
لم يبق إلا فوق الشطوط ..
ويبقى السؤال ..
لماذا تهاجر كل الطيور الأليفة ؟؟
لم يبق في البر غير الجوارح ..
في مأمن العيش هذا الزمان ؟؟
أجيب .. فأني مللت انتظاري ..
وحيدًا .. أضاحج وحشة هذا الزمان المقيم ..
أصفر شعر القصائد ..
أغنية للعيون التي أدمتني .. وأدمتها ..
من سنين الطفولة ..
أبقى وحيدًا ..

أسافر في هدأة الليل عبر النجوم وبين الكواكب
أبحث عن نجمة أطفأتها الرياح ..
بساطة قلبي عند الغروب
وعن نورس علمته الرحيل جميع الشطوط
وعن وطن علمته الرصاصة فك الخطوط
وأزمن في دمه المجد .. والوجد .. والموت
والبهت .. والذكريات الشهيد ..
يألف أو .. من الذكريات ..

لقد أدمتني التأويل .. والرؤية الصادقة ..
وكتبت انتظرتك من ألف عام ..
كرويًا نبي بعصر النبوات ..
تفسير رؤيا لفرعون مصر ..





القاهرة والليل

سالم حقي

تلاثي .. بالسحر يا قاهرة
يا فتنة الدهر وسرُّ الهوى
والسنا .. والأنجم الزاهرة
يا كعبة العشاق .. يا ساحرة !
تألفي .. في ليلك القمر
لم تشهد الدنيا مثيلاً لها
جوهرة الأزمان والأعصر
في وثيقها .. وثوبها الأخضر
النيل .. صدرها جوى يجفئ !
والسماهرون الليل مها بطل
والضفة الحسناء والرونق
والنساء والموال والزورق
تسرى كطيف مرففٍ شاحب
فؤاحة بالأرج الطيب
متيمم بالنهر يشكو هواه
تلوب تبرا سباحاً في المياه !
والبرج .. والأهرام .. والقلعة
تروى لنا في صمتها قطعة
شوامخ .. تزهبها الصورة
يسموها الفخار والعزة
والشذات الألف ذات الضياء
كانها الأفزع مرفوعة
تصبولرب العرش نحو السماء
تتف في صمت الدجا .. بالدعاء
تلاثي .. بالسحر يا ساحرة
وعطري بالدفء أعماقنا
لا تبخل بالشفعة الشاعرة
في ليلك الفنان .. يا قاهرة !

الحب مشقة

أنس داود

في « الغوطة » ..
ما زالت شاعري
تبكي الأزهار ، وتبكي
من زمن
أقسمت بأن تحرس خديك عيون
أن نحمل أزهار القل ،
وطاقات التنازع
إلى قبر صلاح الدين
أن نحمل باقات الرمان
إلى أرواح الشهداء بحطين
ما خنت عهدك سيّد
لم أحث يوماً يميني
فارتقى من قلب القاهرة ارتقى
وعداً بالزحف الجيوش
ستحلم آتية الظلمات ،
وتسقط أبواب التّيز

تحتفي القاهرة بدري مرور مائة عام على وفاة الشاعر والروائي الفرنسي الكبير فيكتور هوجو ، وتبدأ بمقالة عصام عبد الله .. عن شاعر فرنسا الكبير .

فيكتور هوجو

١٨٠٢ / ١٨٨٥

عصام عبد الله

— يحتفل العالم هذا العام بذكرى مرور قرن من الزمان على وفاة — فيكتور هوجو Victor Hugo — أحد شعراء فرنسا في القرن التاسع عشر ، وعلى الرغم من أن إنتاجه الشعري هو الذي عزز مكانته الأدبية وخلد اسمه في طليعة الأدباء والشعراء العالمين إلا أنه كان موسوعي النزعة ، غزير اللادة ، متنوع الإنتاج ، فلم يترك مجالاً إلا واتحه فمع شعر إلى تاريخ ومن قصص إلى نقد فني وسياسي ومن مسرحيات إلى فلسفة اجتماعية ، مما جعله يسود بعبقريته وشخصيته جميع أدباء عصره .

— ربحه هوجو أشبه بلحمعة عتيقة اصططعت فيها آراؤه الفنية واتجاهاته الاجتماعية والسياسية .. فقد عاصر إبان حياته الطويلة مختلف أنواع الحكم في فرنسا ، ومرت مراحل حياته طوراً بين الحرب والسلام وطوراً بين الحرية والقمع .. فجمعت آثاره الأدبية مرآة صادقة لنشاطه في مدى قرن يعد من أهم القرون التي مرت بها فرنسا .

— ولد فيكتور هوجو في السادس والعشرين من شهر فبراير عام ١٨٠٢ في مدينة بيزانسون و Besancon الواقعة في جنوب شرقي فرنسا ، لأب إشتهر بالشجاعة والحقن وهو الكولونيل (ليوبولد هوجو) ، ولم تدعى (صوفي تريبيو شيه) وهي مثقفة تدمن القسامة والإطلاع .. ووسط هذه البيئة الثرية شب فيكتور على حب العلم والمعرفة والفضيلة .. فدرس وهو لا يزال في السابعة من عمره مبادئ اللغة اللاتينية واليونانية ومؤلفات أروخ الرومان و تاليتوس و ، كما أتاحت له والدته قراءة مؤلفات — روسو — فولتير — ديدرو ، وأدب الرحلات والكتب المقدس .

— ظهر أول إنتاج له عام ١٨٢٢ ، وكان عبارة عن قصائد شعرية بعنوان « الأنانيد » وفيها أظهر ميلاً إلى الاتجاه الرومانسي الحديث ومهارة فائقة في التلاعب بأوزان الشعر ، فجاء صدى مباشرة للحركة الأدبية

الحديثة التي ظهرت في فرنسا آنذاك والتي أخذت تتجه رويداً رويداً إلى التجديد في الأدب وهي الحركة المسماة — بالحركة الرومانسية .. ولما كانت هذه الحركة تفتقر في بادئ الأمر إلى القواعد والمبادئ الثابتة التي تدفعها وتحقق منها مدرسة أو مذهباً .. فكان لا بد لها من رائد يتزعمها ويوحّد صفوفها .. وقد وضع هوجو في مقدمة مسرحيته « كرومويل » هذه الأسس الجديدة والتي اعتبرت منذ صدورها أنجيل الرومانسية وإعلان الثورة على الكلاسيكية ومبادئها الجاسدة ، وتادت بالحربة المطفلة للشاعر في آرائه وميوله وأهوائه ومن ثم يعد الفن إلى الحقيقة والطبعة والحياة .

كما هاجم هوجو في مقدمته مبدأ فصل الأنواع في الدراما الأرسطية (الملهاء ، المأساة) مستنداً في تدعيم رأيه على مسرح شكسبير الذي لم يتقيد بقواعد أرسطو ولا بقواعد الكلاسيكية — فلم يحدث أن تخلخلت في تراجيدياته الكبيرة المشاهد الفكاهية والشخصيات المرحمة مثل شخصية المهرج و فولستاف و الدالام الكتلة — الانفعالات العاطفية ، بل عمقها رغم تزويجها عن المشاهدين حتى تقهيم مضى الألم العنصري — ولم تلبث هذه المبادئ أن صارت قوانين المدرسة الحديثة التي تزعمها هوجو .

— وجدير بالذكر أن هوجو نحي منحىً جديداً وغير مألوف في الشعر الفرنسي .. ولم يسبقه فيه أحد من قبل ، ألا وهو كتابة القصائد عن الشرق وسحره ولباليه التي تسر القلوب وتأخذ الألباب .. وقد نظمها هوجو وأسهل فيها رغم أنه لم يزر الشرق ولم ير .. ولكنه استعان بتلك المناظر الجميلة التي شاهدها في إسبانيا وكتاب ألف ليلة وليلة وكتاب المشرق و أرست فوينيه و عن خفايا الشرق .

وفي مستهل مجموعة « الشرقيات » قصيدة وصف فيها « مصر » بعنوان « نار الساء » .

— والقصّة أو الرواية عند هوجو لها مدلول ومعنى إنساني ، يريد بها أن يقول شيئاً بعينه وليست مجرد سرد روائي قتل قصته و آخر أيام المحكوم عليه و ثورة هوجا على عقوبة الإعدام لها فيها من قسوة وحشية .. وهي قصة مضحكة بالأحداث المرحبة — نظوة ما يتخالف نفس المحكوم عليه بالإعدام يوم تنفيذ الحكم . وهي من أولى قصصه الاجتماعية التي نادت برفع بعض القوانين الصارمة والعمل على رفع مستوى الشعب الاجتماعي والحلفي .. كما سيتضح عند الحديث عن راعته « البؤساء » .

— وفي « نورمادى دى بارس » التي عبرت إلى و أحذب نورمادى بعد إنسان وتاريخي جديد .. غقد أظهر هوجو قدرة غريبة في ابتكار أبطال من نوع غير مألوف في الأدب الفرنسي .. فأحذب نورمادى كما جسده هوجو شخصية بهيمية ديمية ، وبرهافة حس الأديب فجر هوجو من أعماقها عاطفة نبيلة وصادقة لا يملك المرء أمامها سوى الإعجاب والتقدير ..

وقد صور الكاتدرائية بطلاً من أبطال الرواية ما يعد شيئاً جديداً أيضاً في الأدب الفرنسي .. فلا نستطيع أن تفصل أو نزعزل الكاتدرائية ونعدها شيئاً ثانوياً وهي المسرح الحقيقي لأحداث الرواية .

أما الجانب التاريخي في الرواية فيتمثل في العوثة بأوروبا إلى العصور الوسطى وهي العصور التي تسيلت فيها الكنيسة ورجعها الحلبة الاجتماعية .. وقد بين هوجو تلك الفترة والسلطان الذي تمتع به الكنيسة في ذلك الوقت ، كما أراح القناب عن فساد رجال الكنيسة في هذه الحقبة من تاريخ أوروبا .

— وقد عبر هوجو في مواضيع كثيرة عن إجماعه الاجتماعي والسياسي صراحةً ، فعلم سبيل الشال لا الحصر .. يقول هوجو في مقدمته مسرحيته « وكريس روبرجا » و إن في المسألة الأدبية كثيراً من التواضع الاجتماعية . فتأليف بعد عملاً والمسرح منيراً وكروياً للتدريس ، والشاعر ملكاً بالسهر على الأرواح وتبذيرها ، فقد كان هوجو يؤمن بدور في المجتمع وما يجب أن يفعله خاصة وأنه يملك ناصية القلم ..

أفصح هوجو بنفسه في السياسة .. وتال عام ١٨٤١ أصبح بعضو في الأكاديمية الفرنسية وتوطدت العلاقات بينه وبين الأسرة المالكة فعين رئيساً للأكاديمية ثم عضواً بمجلس النواب الفرنسي عام ١٨٤٨ ، ووفق الناس يتحللون عن هوجو الأدباء الأدمع والسياسي البار .

— وحين تولى « لويس بوناپرت » رئاسه الجمهورية فرنسا تكبر الصغور وبدا الشقاق في علاقة هوجو برئيس الجمهورية .. لأن الأول كان يسعى لنول منصب وزير في حكومة الرئيس وقتل أما « بوناپرت » فكان يطمع في أن تصير فرنسا إمبراطورية ويرى في هوجو عدو له .. وبالفعل حدث إنقلاب في الحكم ١٨٥١ وأصبحت

البحث عن الفردوس

للنسان التروبيسي وادوارد مونش، لوحة بعنوان (الصرخة). تعكس هذه اللوحة حالة الفزع المكبوت عند الإنسان المعاصر، ويجادل النسان أن يستخرج شحنة الانفعال النفسي التي تسبب هذا الإنسان، وترفعه، وأن يورث ظلالاً على كل شيء من حوله: البحر، والسماء، والجسر، والأشخاص الآخرين.

فلى ماذا كان يرسم هذا الفنان من رسم كهذا؟ لقد كان يرسم - فيما يرسم إليه - إلى أن تكشف الشور بالتناسق مع الطبيعة، مع الفوج، مع الكون الذي نحن جزء منه يؤدى بالضرورة إلى احتلال قوتنا النفسية؛ وبالتالي احتلال دورتنا على الصورة الواقع، واستيعابه، والتكيف معه.

والإنسان المعاصر - وإن كان قد أراح العثار من أسطر أسرار الكون أعفها - ما زال في حاجة مُلِحَّة إلى فهم نفسه من جديد.

لقد خلق بفنل التكنولوجيا عالماً مرفهاً، مريحاً، وطبعاً إلى أبعاد الحدود، ولكنه فقد للفد، والحب، والحنان، والمشاركة.

إنه في حين دائم إلى يتابع حلمه الأول، إلى يتابع فردوسه المفقود الذي عرف فيه التناغم والتجسج مع الطبيعة، والأجساد، والرياح، والنجم، والكانات الأخرى.

لذلك فهو اليوم متمسك ب نفسه.

متابع في الأضواء كلها
ولن يتسبح مرة أخرى في نسج الكون إلا إذا ألقى
بناضحة التوبة من يده، وحاول أن يعيد ذاته إلى أفتيها
الضلالة الأولى: الحبر، والحن، والجمال. فهل يحاول
الإنسان أن يفعل ؟ □

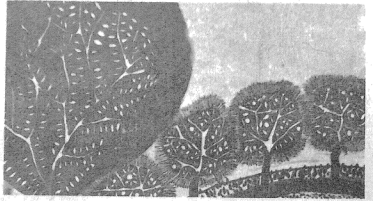
م.و

وهكذا كانت فولوج قدرة على التأليف عجيبة لذا عد من أعز أدباء عصره إنتاجاً ..

— ولقد ارتفع هوجو بولته إلى قمة المجد في طليعة أدباء فرنسا وكنتها وأبدا العالم أجمع .. فقد ذاع صيته واشتهر شهرة لا مثيل لها في أرجاء العالم وتال من التمجد في حياته ما يناله أدب آخر حتى بعد وفاته.

— وفي عام ١٨٨٥ توفى فيكتور هوجو، وقد قررت الحكومة الفرنسية أن تحفل رسمياً بتشييع جنازته، فوضعت جنازه في (البانتيون)، ليرقد رفدته الأخيرة إلى جانب عظمى فرنسا.

— وإذا كان إنجلترا أن تغر بشكسبير وإيطاليا بدانتي ولألمانيا بيهو وإسبانيا بسرفانتيس وروسيا بيوشكين فمن حق فرنسا أن تغر بشاعرها العظيم فيكتور هوجو .. ومن حق العالم أجمع أن يحتفل بذكرى الخالدتين عرفاناً وتقديراً.



وتبدل في البؤساء براعة هوجو الأدبية والفلسفية فقد قبض يديه على العناصر الأساسية المسببة للتدهور والسقوط والبؤس .. ويتكف هذه العناصر في جانيه رئيسين: الأول هو الجانب الروحي أو المعنوي والثاني هو الجانب المادى أو الحسى .. فلنكن يتحقق التوافق والانسجام الاجتماعى، فلا بد من إيجاد توازن بين هذين الجانبين .. وكما سبق أن قال يورج، إن النفس كل متكامل .. ويجب العناية بتساويها كلها .. وإلا قتل الجزء الحسن الأجزاء المصقولة .

— ولعل هذا ما يفسر لنا أزمة الإنسان في القرن التاسع عشر والقرن العشرين، عن تحقيق التوازن أو التوافق بين كلا الجانبين.

حيث عجز هذا الإنسان برغم تقدمه الحضارى فالتراء المادى الذى يتبع الكفاف للجميع ضرورى لقيام مجتمع فاضل نحى فيه جرائم السرقة والتهب والاختلاس والرشوة. وقد فطن المجتمع الأولين لهذه الحقيقة وخاصة في بواكير عصر النهضة، فوأس مور ريت في يونيو ١٥٦٦ بين الفقر والجريمة واعتبر الفقر الأب الشرعى لكل جريمة؛ وأن المجرم ليس إلا امرئ - عصفه الفقر بتابه فخرج ليقص من المجتمع شراً بشر .. فأساس كل جريمة هو وجود بطن جائعة وجسد هائم مشرد بلا سقف يقيه الحر أو يقيه القفر.

— أما الجانب الثانى فيتعلق بالقيم الروحية والأخلاقية والعلم والمعرفة، فتقدم المجتمعات وتطورها مبرهون بتأكيد وتدعيم القيم والعمل على نموها، كما أنه موقوف على التقدم العلمى والثقافى الذى يمسو الجهل ونقصى الأمية .. والصلة بين الجانبين صلة رحم فهي أشبه ببرهوى عملة واحدة هى الإنسان.

ومن ثم وقف هوجو على الأسباب الحقيقية التى تتألف منها الحضارة الإنسانية كما أنه أمادى اللتان من الثغرات الخطيرة التى تهدد كيان أى مجتمع وبالأبصار للذا ظلت « البؤساء » خالدة.

— وبعد نفى دام خمسة عشر عاماً عاد هوجو إلى وطنه وكنت العديد من المؤلفات منها « المسرح الحر »، « نهاية الشيطان »، « أشياء رؤيت »، « السنوات المشمسة » و« التوأمان » ومسرحية « أمى رويسار » ..

فرنسا إمبراطورية ووضع اسم هوجو في قائمة المحكوم عليهم بالنفى.

— هرب هوجو إلى بلجيكا في بادئ الأمر وكتب روايته التاريخية « قصة جريمة » ثم أعفها بقصته « نابليون الصغير » التى أحدثت صجة كبرى .. واضطر هوجو إلى الهجرة لإحدى جزر القنال الانجليزى وبالتحديد جزيرة « جيرسى » وفيها أتم المجموعة الأخيرة من « ملحمة العصور » وهى عبارة عن ثلاث مجموعات أشبه بملاحم هوميروس وناثى ومياتون .. كما كتب عام ١٨٦٢ روايته « البؤساء » و« Les Misérables » وهى أكثر مؤلفات هوجو ذيوفاً وإشهاراً .. وقد ترجمت إلى أغلب لغات العالم وأقيمتها السينما والمسرح فحققوا بها نجاحاً مذهلاً وأرباحاً طائلة ولا زالت هذه الرواية تتجدد عصر بعد عصر.

والبؤساء رواية خيالية، تاريخية، فلسفية واجتماعية .. تتخللها حوادث مثبانية وتجليلات متشعبة تقوم على فكرة غاية في الأهمية، مؤداها وجوب القيام بإصلاحات اجتماعية واسعة أهمها تعليم الشعب وتثقيفه ورفع مستوى المعيشة وحماية الضعفاء حماية حقيقية .. وقد عبر هوجو عن هذه الفكرة في مقدمة روايته قائلا:

« مادام هناك، يفعل القوانين والعادات، حكم اجتماعى دائم، يخلق إصطناعياً وفى مصمم الحضارة، ضروباً من الجحيم، ويؤزم بقدر إسان مصطعب القدر الإلهى .. مادامت مشكلات العصر الثلاث:

تدهور رغبة الإنسان في الطبقات الدنيا، وسقوط المرأة بفعل الجوع، وفزال الطفل بفعل الجهل؛ مادامت هذه المشكلات باقية لا تحل .. فسيفى البؤس وستكون القوانين مسببة للمهلك الاجتماعى » (طبعة بيروت ١٩٦٦).

— فجر هوجو في هذه الرواية قضايها جومرية تحس مصمم المجتمع الإنسان في كل زمان ومكان .. ونقد بيسرته الناقية إلى أسباب التخلف الاجتماعى كتدهور القيم والفقر والجهل والمرض.

من الجغرافيا إلى الرواية وأدب الرحلات

د. أحمد عز الدين



من الملاحظ أن الجغرافيا الهلنستية بدأت علماً وانتهت إلى الأدب، وتماماً جغرافياً، ارتاتونيس وصفاً للبحر الذي عرفه وهو وصف جيد فيما يتصل بالبحر المتوسط وقصصاته واكتشافات كل من الإسكندر الأكبر وباتروكلوس وميجانثيس وبيلياس . كانت الحدود والمعالم في جغرافيا ذلك العصر تقريبية تجمعية لأنه في سبيل المثال لم يعرف شيء عده عن شبه الجزيرة الأفريقية (آنذاك) ولا شبه الجزيرة الهندية ولا بلاد الشرق المعروفة باسم جياتيس ولا شمال أوروبا وآسيا . بيد أن الوصف الذي أعطاه ارتاتونيس لما وراء ما بين النهرين من الأرض الآسيوية ظل هو المرجع المعتمد لفترة طويلة من الزمن . وكانت عقلية المؤرخ بوليبيوس الضعيفة هي التي لفتت أنظار الناس لفوائد الجغرافيا الوصفية . وترك معاصره الأصغر أجاثارغيدس من كيتيوس وصفاً مختاراً لاساحل البحر الأحمر وشعوبه الغريبة واعتمد في ذلك على صموده إلى أعمال مصر الجنوسية وكتب أيولودوروس من أرتينا عن باتكيريا وتركسان الضمنية . أما أرتيدوروس من البيسوس الذي عاش حول عام ١٠٠ ق.م وكان رحالة واسع النشاط فقد أنجز كتاباً شاملاً ومفيداً اعتمد فيه على السابقين . إنه مؤلف غني بالتفاصيل فهذا ما شهد به سترابون . وجدير بالذكر أن الأخير قد أفاد أيضاً من بوسيدونيوس ولاسيما فيما يتصل بوصف شعوب غرب أوروبا والقرود المعدنية في آسيا وكذا المناطق البركانية في آسيا الصغرى . . . ونقل سترابون عن ديودوروس وصف الشبق لمجانب بلاد العرب .

ومع أن سترابون (٢٤ق.م - ٢١م تقريباً) من آسيا نشأ والجغرافيا ، إبان عصر الإمبراطور تiberius يوم فلتنا تشير إليه هنا لأنه يعد من قلة الجغرافيين

التي تأمن لهم الكثير . ويبدو هنا أن نصف كتابه على أنه الكتابة الأخيرة أو لأخيرة الختام الروح الهلنستية ومن خلال كتابه هذا يمكن أن نلقى نظرة وديع على العالم الإغريقي وهو يتلانى ماضي إلى عالم الظلال . وليس سترابون جغرافياً أصيلاً لأنه لم يجدد ويقلد كل ما قاله سابقوه ولكنه يكتب يومئذ كامل وإدراك شامل لوظيفته ومهنته وفكره . ومع ذلك فمن المفضل أن



تقريباً أنه كان سيستمر كثيراً لو أن باباينا الآن مؤلفات أرتيدوروس وبوسيدونيوس . كم كنا نتمنى أن يكون موضوع سترابون هو الممالك الهلنستية في أوج ازدهارها لا فترة انبهارها . وكما كنا نتمنى أن يسهب في وصف باتكيريا ويبرز الحديث عن الملوك الهلنستيين الصغار عملاء روما وأذنانها . ومع ذلك فإن الكم المختار من المعلومات التي جمعها سترابون وسجلها ترقى إلى مستوى أن تكون نظرية جغرافية لا تفصل حتى اقتصاديات المدن الأفريقية ، وسترابون هو الذي عرف عن أصمق آسيا - لا ساحلها فقط - ما لم يعرفه أحد بعده حتى ظهر الرحالة الحديث ماركو بولو . في كتابه نلمع عظمة الاسكندرية ورووس ولم يشأ ما عن النظام الاجتماعي في البنغال وتطلع على أحوال ملوك كبا دوكيا الذين شغلوا أيضاً مناصب الكهوت . وفي كتابه أيضاً نشاهد حيل والأعجب سحر الهند وتترفع على كاهنات جرمانيا ونستمع بوصف مهرجانات طراقي وبلاد القرس العجيبة . ووصية سترابون يمكن أن نستكشف بريطانيا غرباً والبحر القزوين شرقاً فتراقب معه الشمس الذي يقتل تساحاً أو يقطب معه أزهار الزعفران من أحرار كوركيوا أو تسريطه شديد خلب العامة التورية أو فلانرد في سره أرائب آسياتيا ، حقاً إن كتاب سترابون هو الوحيد الجدير بأن يخلفه تاريخ هيرودوتوس الوصفي .

ومن الجغرافيا الوصفية إنبثقت إسان العصر الهلنستي صورة لفرصة لفن القصة يمكن أن نسميه « حكايات الرحالة » . وكان أنتيفانيس من بيرجي هو الذي وضع الأفق عندما ألف قصة قال فيها أنه سافر إلى بلد ما شديدة البرد إلى حد أنه أثناء الخريف تجدد كلمات المرء في الهواء أثناء خروجها من الفم فلا يسمع الناس ما يقول إلا بعد أن تلذوب الثلوج في مطلع الربيع . ألف هيكاتايوس كتاباً عن الهيربوريين (أهل سيبيريا ؟) وألف أومونيوس كتاباً آخر عن أوتارا كوروس (Uttara Kuru) في الهيمالايا وكلاهما يسير على منوال أنتيفانيس . ولعل قصة الحقيقة ، التي أوردها لوكيانوس تعد أصيلاً من أصول مغامرات السندباد البحرية . وجنبا إلى جنب مع هذا التيار شاعت الحكايات الأسطورية الرومانية قصة أتياس وتأسيس مدينة روما . ولقد استمر هذا التيار في متصل سقوط جيوفري من مونوث إسان المعصور الوسطى وأوائل عصر النهضة الأوروبية . بيد أن أهم إنجاز تم في تلك الفترة هو قصة الإسكندر الأكبر الرومانية التي شاعت في أواسط العامة وهي قصة بلغ من تعميدها أنها تتناقض في جزئياتها التفصيلية مع بعضها البعض . بل إنها غلظت عناصر شتى مأخوذة من مصر وبابلون وبلاد الإغريق وغيرها . ولقد النسخة الإغريقية لهذه القصة الشعبية إنما لم تكتمل إلا في القرن الثالث الميلادي وإن كانت بلدها قد تولدت إبان العصر الهلنستي أي قبل ذلك بسنة قرون . ولقد انتشرت هذه القصة في مساحة جغرافية شاسعة امتدت من آسيا وسياح شرقاً إلى فرنسا وبريطانيا غرباً .



عيا بأشعث ضميمس

الزمن فقد خصائص الألوان فأصبح بين الأسود والبني والبراق ولشد أصفر وصف له هو أنه كان في لون القافل الأسود التي يخطط سواده باللون السجالي أو ما شئت من اللون، وقد ركب في كعبه وتعلم طيبة من الكانثوشوك الذين الذي يقطع من إسطرات الطائرات وهو أفضل ثمناً من الكانثوشوك الذي يقطع من إسطرات السيارات ولو أن كلها تكتم -

حزان كان من ضالة جسمه وخفة وزنه وقصر قامته عيش فيهرت في مشيته، ولأن بعض الخيلاء أن كانثوشوك الطائرة المركب في حالته هو الذي يسيب اهتزاز ذات اللون وذات الشمال فلا يثبت على حال، ولكن قاتلاً قال إن أعصاب الحواجة حزان هي سبب اهتزاز.. وهي التي تحرك يده حركة لا إرادية فهش الهواء بمقيدته الثقيلة وتخيّل أن الذباب يقرب من وجهه التناثف -

وقد اشتهر الحواجة حزان في حي باب اللوق شهرة فائمة في الجمل الماضي، فكان يسكن في إحدى الحارات، ولكن أحداً لا يعرف أن تقع هذه الحارة، فقد كان يرى في الميدان وهو عربة الحظوظ التي توصله إلى متجره وتعود به من متجره إلى نفس المكان كل يوم -

وفي أول كل شهر تحدث مشكلة الحساب بين الأسطى عفيفي العريبي وبين الحواجة حزان -

الأجرة عشرة قروش في اليوم فعلاً وأياً ما باب اللوق إلى الحزاموي .. والشهر ثلاثون يوماً .. لا .. واحد وثلاثون يوماً .. ويخص منها أيام السبت والأحد والعطلات والأعياد الرسمية والمواسم .. فيكون الباقي عشرين يوماً .. لا .. واحد وعشرين .. تسعة عشر .. ويحتم الخلاف .. ولا يدفع حزان الأجرة بل يجمل العريبي إلى كاتب الوكالة في الحزاموي لأن الحواجة لا يضع في جيبه تقوداً على الخلاف -

هذا الموضع يحدث كل شهر على قاعة الطريق، ويترجم الرجال .. العريبي وحزان .. بنفس الألفاظ ثم ينتهي الدور .. ويخفي حزان في الحارات -

وسأل عفيفي: ماذا يصنع هذا الرجل الغريب؟ وأين مكانه في الحزاموي؟

لا أحد يعرف غير الأسطى عفيفي العريبي ..

سأله وقال عفيفي: - حزان هو السوردة الوحيد لصنيتين اثنين من الأقمشة كان ما رواج في مصر .. الأصواف الإنجليزية والحريز الياباني -

ولماذا لا يرتدي الحواجة حزان بدلة فاخرة من الصوف الإنجليزي .. ولماذا لا يفضل لنفسه قميصاً من الحرير الياباني؟

ومات حزان .. ولم يسمع منه أحد ابجابه على هذا السؤال .. صحيح أنه خلقه شتون -

هو ذلك وأنه قبل الثلاثين عاماً أو أربعين عاماً ما انتقلت صورته أمامك .. قد كان مكاريم حزان لا يلبس أبداً حذاء حتى يجلب إليه أنه ظل ينام ويومهم بالجرور حذوة .. فلم يخلع الدولة الرفاعية الجريئة ولا الأحذية المنيعة كان يلبسها في يوم من الأيام ولا ريملة تدين التي كانت يلبسها من قبله ولا غيره من تصوره وهو يدين الحبال -

وكان الحواجة حزان يضع على رأسه قبعة خضرة لعلها كانت سوداء أو رمادية في يوم من الأيام ثم أصبحت في لون التراب المخطط بوضعة الفارقي -

ومن يدافع الحواجة حزان أنه كان يملك مربية بها الذباب .. وكانت في الأسفل قبل .. وكانت تضاعف وتضغ حتى أوفكت أن تفرغ .. ولكنها أثرت البقاء في واحدة يده بعد أن أصبحت مثل قاذب الحنزة -

أما ذلك فقد كان لا يلبس يرف به .. وأنت تستطيع أن تقول أنه كان في الزمان الخال .. أسود أو بني .. ولكنه يقبل



ولا بأفوتا قبل أن نختم حديثنا عن الشتر أنه أحد أشكالاً عدة ومتنوعة نذكر منها الرمال الحليونية أو الوهمية مثل رسائل الاسكندر الأكبر وأنتينوتوس وجوناناس وغيرهم .. وهناك المحاورات الخيالية بين الشخصيات التاريخية .. ولا ننسى هجاليات مينوس من جادارا التي ازدهرت حول عام ٢٨٠ وكانها عليها لوكيانوس كثيراً وهي تجمع بين الشر والشر والبرد والحر والفر والفر والجد .. وانتقلت فئة من الكتاب جميع القوائم .. مثل قائمة بأسماء عصبيله أتيكا العشرة .. وقائمة أعاجيب الدنيا السبعة .. وهناك حتى أن أحدهم أجهد نفسه في حصر من بلغوا من العمر مائة سنة وأخير أعد قائمة بالمتمتعين عن المسكرات امتناعاً قاطعاً ! ثم نشأت فكرة قصة الحب الرومانسية التي نتحدث عن ثنائيات المشاق المشهورة مثل هيرو ولياندروس .. سافوق ونازون .. أيسبي وبيراسوس .. سترانيونكي وأنتينوتوس الأول .. وهلمجر .. وغنى عن البيان أن هذا مهد الطريق أمام نشأة ما سماه الرومان والقصص الإفرقية .. وهناك كتاب عن التصديق كان من الطبيعي أن يسبب أن كل كليونترا السابعة .. وأما الكتاب الذي لا تجد مفراً من الإشارة إليه يسبب ما خلفه من شرور فهو ذلك الذي ظهر إبان القرن الثالث بعنوان «فون الحجون في الماضي» ويؤمن مؤلفه بأنه تلخيص سقراط أي أنه أرسيتيسوس .. ويكفي أن نوه إلى أن هدف هذا الكتاب الرئيسي هو أن يوضح أكبر قدر ممكن من التضاضح بالأساليب المشهورة في التاريخ -

ولا يمكننا أن نغفل الإشارة ولو على عجل إلى أن العصر السكندري هو العصر الذهبي للمعلم الإفرقي في كافة الفروع .. فظنعت الرياضيات إذ شهد القرن الثالث ق.م إنجازات إقليدس (Euclid) السكندري وأرخميدس (Archimedes) ويتقدم الرياضيات تقدم علم الفلك أيضاً فظهر مؤسس نظرية أن الشمس هي مركز الكون أي ما يعرف بالنظام الشمسي وتبع أريستارخوس من ساموس (وهو غير النافذ الفومري المعروف الذي سبق أن ألقاه إليه) .. وكذلك ظهر هيبارخوس من نيكيا إيان القرن الثاني ق.م أما أشهر علماء الاسكندرية الذي يعرفه عامة المثقفين في عصرنا الحديث فهو كلوديوس بطليموس الذي مات عام ١٧٨م وكان عالماً فلكياً ونباتياً وجغرافياً -

ولا ننسى إراتوستينس الشاعر العالم وفي الطب برع السكندريون في مجال التشريح الذي شمل الجهاز العصبي وهناك الكثير من الأساليب التي يمكن ذكرها هنا ولكننا نكتفي بأشهرها جميعاً أي جالينوس (١٢٩ - ١٩٩م) الذي رغم أن معظم كتاباته قد فقدت فإن ما بقي منها يلا الكثير من المجدات كما أن العرب عرفوه وأقادوا من دراساته الكثير بعد أن ترجمه حين بن إسحاق وصارت ترجمته هي نقطة الانطلاق في الأبحاث والدراسات الأوروبية الحديثة عن جالينوس -



حَرْبُ اطَّلَالِيَا

خيري عبد الجواد

طائرته جاء على غيظي فسوف ينحله ويقطعه . وهذا ما حدث بالفعل في المرة الأخيرة . لما خرجت عن مدار طائرته بأعجوبة هتف لها العيال وأخجلوا بصغرون ويفسقون ، وكنت قد تعبت حين أعاد المحاولة فأقتربت طائرته جداً ، دعوت عليه أن يموت من وقته وساعته . أصبحت فوق طائرته ثاماً . ثم أخذ يغمزنا يميناً وشمالاً فيحكك الذيل بالحيط وينحله . اضطربت طائرته ، وتشقبت في الهواء ، ثم إنه بحركة بارعة تعجب لها العيال صار تحت طائرته . انقلب على نفسه ثم غلبه . اشكت الطائرتان ببعضهما ، كان علينا أن نلم غيظتنا بسرعة رهبة . كنت أعلم أن نتيجة المعركة سوف تجدد الآن ، فالأسرع هو الفائز . أخذ يشد وأنا أشد . انقطع غيظي فحسب الطائرتين ناحيته ، وعيال شارع عشرة ينظون ويضحكون ، وعيال شارعنا نزلوا إلى شارعنا ونجموا ، فعلمت أن المعركة سوف تبدأ الآن .

عند نزولي الشارع كانوا واقفين ، ولما لحون نجموا حولي . قال سعيد فرجان : لابد أن نؤدبهم أولاد الكلب . وقال شعبان عبد السميع : حرّمونا أن نظير طيارة . وقال محمد عبد القادر : دائماً يضادون طائراتنا .

وقلت : يجب قتل جالون بأية طريقة . عند هذا الحد ، انفضّ مجلس الحرب وتفرقتا . طلعنا بيوستا ، ليس كل منا خداه الكاوشن حتى نعرف نجري ، وأخذ كل منا ثيلته المعمولة من جلود الخنازير التي رأيناها في عزبة الزرايين . ولما نجمنا مرة ثانية أخذنا في لم الزلط الصغير حتى ملأنا جيوبنا .

حانت ساعة الصفر فانطلقتا ، وقد ساق كل واحد عجلته الكازور أمامه . وصلنا خرابه شارعنا المؤدية لشارع عشرة . إختبأنا خلف ساتر الزباله وانتظرنا . أطل محمد عبد القادر برأسه - القلقاسة - وقال : أراهم مجتمعين . وأطل سعيد فرجان وقال : جالون واقف يلم الحيط ويضحك . وأطل شعبان وقال : يعطونا ظهورهم أولاد الكلب . وعندما أطلت قلت : اهجموا عليهم . أسرعنا يوضع الثيل في أصابعنا وقام كل واحد بتمير ثيلته وبدأنا الحرب . نشئت على قفا جالون وقذلت . صرخ جالون وصرخ العيال جريرو . وقدنا وجروا . لكنهم عادوا يتقدمهم جالون . وحين لمحونا ، كان الطوب يتساقط علينا من كل الجهات .

حين قامت الحرب بيننا ، نحن أبناء حارة علي أبو جد ، وبين شارع عشرة الكبير ، بعيله الذين يبدو الواحد منهم مثل « الفلق » ، لم يكن يستطيع أحدنا التنبؤ بالنتيجة النهائية ، ومن الذي سوف يكسب في النهاية .

لكنها بدأت . وما كان علينا إلا أن نحارب معها كانت الخسائر ، هكذا بدأت صباح يوم أحد شمس طامعة وهواؤه وفير . لما كنت أطيّر طائرتي « الفائلة » من فوق سطح بيتنا العالي ، وكان الولد « جالون » يطيّر طائرته « النجمة » من شارع عشرة . ولم تكن راحة الحرب التي سوف تقوم منتشرة في الجو ، فقد كان صافياً رافقاً ، وطائرتي تنقف سائكة في الهواء . مقتربة من مواقع النجوم حتى أنني خفت أن تصطلم بالشمس . وكنت أعجزها يميناً فتصبل ، وأعجزها شمالاً فتصبل ، وأتأمل فرحاً ، وذيلها يتمايل مع الهواء وجناحهاا ينهلها . تركت كل الحيط فعلت حتى لاسمت الشمس . خطتها جاد خاطر نقتله على الفور . بعث للشمس خطاباً مروته من الحيط حتى وصل الميزان فتمايلت ، وشممت راحة الحرب ، فقد لحمت طائرة الولد « جالون » تطير فوق سماءي . ولحمتا تقرب من طائرتي ، ورأيتهم أعجزها فتصبل نحوي . لم يكن أمامي سوى أن ألقم غيظي بأقصى سرعة ، وكان هذا مستحيل لأسباب : منها - أن الحيط سوف يلق على بعضه ويتشابك .

ومنها : أن الخطاب الذي بعثته للشمس - لما ردت - كان يهوى حركة اللم لإضافته حول الميزان . ومنها أيضاً : أن الحيط كان مشدوداً جداً فخطت أن ينقطع فقع الطائرتة . على هذا الأساس تم إتخاذ قرار سريع وحاسم . قلت : سوف أقوم بعمل مناورات ، قد تغلق وتبعد طائرة الولد جالون عن طائرتي . وقلت : لو اصطاد جالون طائرتي فسوف أقتله هو وشارع عشرة كله . وبدأت على الفور في المناورة . أخذ يغمز فيقرب ، وأخذت أقفز فأبتعد . وكان العيال قد تتهوا للصرار الدائر بين الطائرتين فوقوا فوق الأسطح يتفرجون ، ولحمت عيال شارع عشرة يقفون جنب جالون يهتفون : ارمي يا جالون ارمي عليه . وهتف عيال شارعنا : حاسب يا جمال . سبب الحيط يا جمال ، سيصطادك يا جمال . استمرت المناورة عشر دقائق كان الجميع خلافاً يهتفون : صده يا جمال . صده يا جالون .

مهارات الشديدة في المناورة يعرفها العيال ، لكنهم يعرفون أيضاً أن غيظي ضيف ، وأن طائرتي صغيرة ، عملتها يمد قطع الدم ، لما يمت كتب المدرسة لحسن العلاف في « المساعة » . وأن طائرة الولد جالون معمولة من « الأزاز » ، وأن بها موسى حلالة أسفل الذيل . وكان هذا ما يغني في الحقيقة ، فلان ذيل

شعيان : عليتنا تقسيم أنفسنا لعصابات ، عصابة عجم عند أول الشارع ، وأخرى من المصنف عند الخرابية ، والثالثة من آخر الشارع ، وبذلك تسد عليهم جميع منافذ الحروب .

قلت : عليتنا أن نبحت في أمر السلاح . يجب شراء أكبر كمية من اليشب والصواريخ الصغيرة والكبيرة ، كذلك حرب أطاليا ، حتى نسيب أولاد الكلب الجبناء ، لا نشوف مين الأنوي .

كانت التقود هي ما تحتاجه لشراء أسلحة الحرب ، ولم يمع أحدنا سوى مصروفه القريش ، إفتقنا أن نشتري ديلي ، ولعاب عيال الحارات المجاورة . بدأتنا نلعب « الترنجيلة » و « الملث » ، ولأن مهارتنا عالية جداً فقد ربحنا « بلي » كثيراً بعنا واشترينا أسلحة « بيب » ، ٢ باكسو شراء حرب أطاليا ، عشرون صاروخاً سريعة الاشتعال ، حلب ووريش فارغة ، وعقدنا مجلس الحرب ، وتم تحديد ساعة الهجوم في الساعة ليلة الخميس لحظة لمعيون وحاوربي يا طيطا) وعند بدء مسلسل « سبيل » حتى نضمن خلو الشوارع ، ونضمن أيضاً عدم تقديم المساعدة من بولاقي .

مرت الدقائق بطيئة قبل بدء العد التنازلي ، كانت قلوبنا ترجف من لحظة اللقاء ، رغم نقتنا من هزيمة الأعداء هزبة لا يرفعون في وجوهنا عينا يعبدنا أبداً . حين وصلنا للرقم صفر ، انطلقنا ، جويونا مليئة بعلمب الوريش المعمره باليشب وحرب أطاليا ، أيدينا نعمل الصواريخ الكبيرة والصغيرة ، في الجيب العلوي لكل منا مشط كبريت ماركه « الحلب » ، لم ننس أن نردد مارده « علي » و « بطل » و « رد قلبي » حين قال له « سليمان » أئت من الفيضات الأحرار يا علي ، لأن علي يجب « مريم فخر الدين » . انقسمنا ثلاث فرق ، انطلقت كل فرقة لتنفذ مهمتها . معي مصطفى وسعيد فرجان وشعيان وأبو الملا ، كل واحد مثل « الشطح » ، وعند وصولنا الخرابية انتهجتنا خلف سائر الزبالة . رأيناهم يلعبون « حاوربي يا طيطا » . انتظرتنا حتى وصلت بقية الفرق أسامكها . قلت الآن تبدأ تنفيذ العملية . ثم إني صرخت : « دخلوا يا جيشه » طوحت وطوح العيال علي الوريش ، ثم إني صرختنا خلف سائر الزبالة . سمعنا صوت الانفجار عالياً ، اللحظة التالية سمعنا صوت انفجارين وصوت صراخ ، أخذنا في إشعال فتل الصواريخ وطوحتنا بها ، أضاء الضوء الناتج من الانفجارات الشارع ، فرأيناهم يجررون في فرع شديد ، خرجنا من خلف الساتر ، إشعلنا شرائط الحرب أطاليا وجريتنا خلف الأعداء . رميئنا عليهم وجريتنا ، وكانوا يجررون . سمعنا صراخا عالياً وأصوات بكاء وصاد الغلام . فرغ ما معنا من أسلحة فبدأنا نراجع نحو الخرابية ، رأيته يجرى نحاي فرقه ، جالون زعيم العصابة . جريت وجرى ورائي . أخذنا مقص رجل فوقعنا على وجهي ووقع فوقي . ضربني أسفل رأسي بسيف يده . استندت له فضربني على عيني بقبضة يده . كانت ضربه شديدة فصرخت ، ظل يلكميني وكنت أعيط من شدة الألم فإن يده مثل « المرزبة » ، حين قام من فوقي كانت رأسي تنزف ، وعيني البين مزعلة ، أما عيني الشمال فإعدت أرى بها فأغلقتها . ثم أنه ضربني « بالثلوث » وأنا أهم بالجري وصرخ ورائي : عاملين شطار وشعيان يا أولاد الكلب . انفتوا حول محمد عبد القادر ومصطفى وشعيان وبقية الفرقة وعدمومهم العالفة وكانوا يصرخون من شدة الضرب ، لكنهم وقفوا وجروا ناحية شارعنا ، جريتنا بأقصى سرعة وجروا ورامانا ، فجائني طوية في ظهري فالتقطت نفسي خلفها ، ثم إني انفجرت باكياً . بكى محمد عبد القادر وهو يصرخ ، وكان مصطفى يمسك رأسه ، أما شعيان فكان يصرخ ويقول كسروا ذراعي .

وسمعنا صوئهم ورامانا : اوعوا واحد منكم تشوف هنا يا أولاد الكلب . ولأ وصلنا حدودنا ، جلسنا على أرض الشارع . وبكينا .

في الصباح نزلنا الشارع ، وفي أجسامنا وعلى وجوهنا آثار المعركة ، وعقدنا مجلس الحرب ، بحثنا في كيفية شن هجوم سريع وحاسم يكون المعركة الفاصلة ونرد فيها على الفضيحة التي حدثت بالأس . وكالمادة أخذنا في اعتبارنا جميع التوقعات المحتملة بالنسبة للحرب . ثم غنيانا نشيد النصر ، وبدأننا نعد أسلحة جديدة للمعركة .

وجويونا خلت من الزلظ فأمسكتنا طويلاً صغيراً ، كانوا أسرع وكان أسرعهم جالون . اقتربوا وابتعدنا بظهورنا ولم يكن أمامنا سوى الجري ، فجريتنا ، وتركتنا عجلات الكازوز التي تبعتها في له من عند « الكاكولا » ومن تحت كراسي المقاهي في شارع هفريس الكبير . جاءت طوية في رأس محمد عبد القادر وشعيان عبد السميع فصرخا وبكيا والد دم بغمر وجهيهما ، نفختنا وجريتنا أسرع . حين نظرت ورائي ، كانوا قد اقتحموا سائر الزبلة ودخلوا شارعنا ، وفاجأنا جالون بطوية أصابني في قصبة رجل بكيت لها على الفور .

عند وصولنا حدودنا ، كانوا قد كفوا عن اللحاق بنا لما أرونا تدخل بويتنا ، ثم إننا خرجنا مرة ثانية بعد أن ابتعدوا ، ورأينا عجلات الكازوز في أيديهم فأصبنا بالحسرة .

قلت : لأيد من هزمتهم . وقلت : لأيد من قتلنا يا جالون الكلب ، وقتل « أم حظ » أمك التي تباع الجاز الرتل بخمس تمرقات وكابون . أيضاً أبوك سوف تقتله . أبوك الذي تدخل عنده لنشاهد خيال الظل فيسحرنا ولا تعرف روموسنا من أرجلنا حتى يسرق ما معنا .

قال شعيان : لم تكن مستعدين للحرب . وقال مصطفى : هزمتنا على أرضنا .

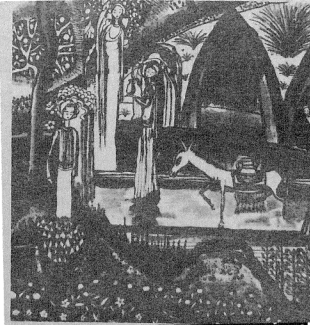
قلت : أننا لم نهزم بعد ، وعلينا أن نشن حرباً جديدة نقتل فيها شارع عشرة كله . وندمر علالته المعمولة بالزجاج الملون . قال محمد عبد القادر : ونسرق فيديو الحجاج عبد الجزار ، ونسرق كل علالته .

ولكن كيف نعمل ذلك ؟ ولكن كيف نعمل ذلك ؟ وكانت رأس محمد دماً فكيسنا بالطين ، وجلسنا أربط رجل عند القصبة ، وكانت تؤلني .

واحد في شارع علي أبو جبر أن يتوقع أن حرباً شاملة على وشك الوقوع . وأن معركة أخذ النار بعد لها في الخفاء في سرية كاملة . وكانت توقعاتنا كالتالي :

محمد عبد القادر : قد تشعل الحرب في أية لحظة ، فور انتهائنا من الاستعداد الجيد لها .

مصطفى : أتوقع أن نتحاذ بولاقي الذكور للشارع عشرة ، خاصة إذا هاجتنا السوبر ماركيت الذي على أول الشارع ، كذلك المقاهي التي يجلس عليها العيال ، وعلى هذا الأساس يجب وضع . بولاقي الذكور في حسابات الحرب .



— وغيامي بعيدة
وغيامٌ بلا أثر

الفلسطينية الثانية

قراءة في

حصار لمدائن البحر

وليد منير

وقلنا لزوجاتنا : ليدُنْ منا مئات السنين لنكمل
هذا الرحيل
إلى ساعةٍ من بلادٍ ، ومزٍ من المستحيل .

« ليت الفتى حجرٍ
باليثني حجرٍ ،
« محمود درويش »

يتداخل الزمان والمكان في تداعٍ حسيٍّ ملئت
فصبح الوقت جزءاً من البلاد ، وتصبح المسافة جزءاً
من العمر الذي لا يمضي (المستحيل) ، ولذلك فإن
الرحيل الأبدى لا يكتمل إلا بعد مئات السنين . هنا
تتمشى الحدود الفارقة بين المطلق (الزمن) والحدود
(المكان) كي يربط الإنسان في توالده الدائم ، وفي
تجدده المستمر بالمطلق (وقلنا لزوجاتنا : ليدُنْ منا مئات
السنين لنكمل هذا الرحيل) .

في هذا الإطار يتشكل رمز (العجري) في سياقاته
المختلفة عبر النص الكل ليُنم عن حالة (التيه) أوصفة
(اللامكانية) التي تسم جسمها الحواس تجزئة
الفلسطيني المعاصر .

— عن انتشاري على جسد الأرض كالقطر .
إن العجور
يكرهون الزراعة ، لكنهم يزرعون الحبوب
على وتوين

(أنثية — أندلسية — صحراء)

— انتهى الآن كل شيء .
واقترينا من النهار
انتهيت رحلة العجور
وتعبنا من السفر .

(لحن عجري)

العجري — السفر — النهار — الوتر — الكلمات — مغن
راحل دوماً ، متشربٌ ، كالقطر ، على جسد الأرض ،
يزرع (الحبوب على وتوين) ، وتظل غيامه — حتى
لوحظ رحاله متعباً قرب الماء — بعيدة (بلا أثر) .

هذا شاعر ملء بتفاصيل الشجن ،
لا يكف تجرته ، ولا يتخسرهما ، ولكنه
يتهاجج بها في صوت غنائي متواتر
الفتنات . صوته له طبقات متعددة ،
ونبرات مختلفة صوت يحيط بالجزائري التي لا حصر لها
من كافة جوانبها ، يتداعى بها ، ويكررها في سياقات
مختلفة لتكتسب في كل مرة دلالة جديدة . صوت
« محمود درويش » في (حصار لمدائن البحر) صوت
واسع المساحة ، يفجر في اللغة إمكاناتها الانفعالية ،
ويتسج من إيقاعاتها نسجاً فضفاضاً متداخلاً الخيوط
ويمكن في طيه حالة (اللد والجزر) عبر علاقة التبادل
والتقاطيع بين واقع الظاهرة كواقع مغلق ، وتحولات
إنسانها للجهشة في إطار من الشروط الثابتة والمتغيرة ،
تلك الشروط التي تحكم جدلية العلاقة ، وتنظم
صاحبها ضمن منظومة دلالية قلقة ، متراوحة بين
الصعود والهبوط ، متدحرجة في مستوياتها ، تنسج في
جلدها الأخير بحالة (الانتباه / اللاتباه) التي يعيشها
الفلسطيني التائه ، حيث تصل به إلى رؤية تقف على
مشارف (التصوف الشرقي) بما يعنيه في جوهر
إشراقاته من هواجس (الاغتراب الدائم) ،
وإرهاصات (الشهادة المتجددة) ومكابدات (التفرق
والجمع) .

١ — التيه :-

نسافر كالناس ، لكننا لا نعود إلى أي شيء ،
كان السفر
طريق الغيوم ، دفناً احتيناً في ظلال الغيوم وبين
جلود الشجر

إن صورة « العجري » هنا تعمل على
المستوى النفسي والمعنوي معاً في توازن عفوي
كي تكشف علماً مفتوحاً للموت . إنها تقلب
الصيغة التوراتية « للشئات » رأساً على عقب ،
كي يحل الفلسطيني في مركزها هذه المرة بدلاً
عن اليهودي القديم . « العجري » في أشعار
درويش الأخيرة نموذج عجوري يثير حوله كثيراً
من تداعيات الذاكرة :- قرطبة / فردوس العربي
المفقود - انحسار الشايح الأولى للحضارة -
حزن الإقامة والرحيل - انكسار الحلم
التاريخي ... الخ .

إنه مسار التيار الداكن للذكرى حين تتحول
في القصيدة إلى فكرة ، وصوت ، وإيقاع ،
وحركة . لنستقر إلى المؤشرات الأولية التي
تمسكها عناوين بعض القصائد (موسيقى
عربية — لحن عجري — أنثية ، أندلسية ،
صحراء — حوار شخصي في سمرة — تأملات
سريعة في مدينة قديمة وبجيلة على ساحل الأبد
المتوسط) . من السهل أن نكتشف بعد ذلك
ما يمكن أن نسميه بـ (وهي الماضي) الوعي
الذي يقضي إلى بحث الروح بحثاً حثيثاً عن
طريق « الغناء - الرثية » لا (الغناء - اللحن) ،
ومن هنا يتجسج حيث يتقاطع
العنوان الخارج للنص الكل (مدائن البحر)
ودلالات النص السداسية . إن « محمود
درويش » لا يرس حثيثاً إلى الماضي في كلمات
مثلاً بفعل آخرون ، فهو لا يعيد إنتاج
الماضي ، ولا يربف في أن يعيده ، ولكنه يصل
خطب الجرح قديمه بجديته ... إنه يكتب ببساطة
تاريخ الجرح العربي من أجل أن يطرح أسئلته
على المستقبل .

حين نعتاد الرحيل

مرة

تصبح كل الأمكنة

لحظة للقتل .

إنه يتنصر للامكنة كلها في لحظة للقتل ، ثم يثب
تلك اللحظة ، وينسج حولها مبرتيه الذاكرة ، ينسج
تصبح الأمكنة « زبدًا طائفاً » لا يتجدد ولا يستقر على
هبةٍ بينها .

حين نعتاد الرحيل

مرة

تصبح كل الأمكنة

زبدًا تطفو عليه

إنه (التيه) الذي يبتلع « العجري العائش » فيحول
بينه وبين توأمه للمكان ، الزمان فقط هو المخارطة التي
يجمعلها الفلسطيني في جيبه ، ويحوس بها في مدن الأرض
وجيداً ، غريباً ، مضطهداً .

كل أرض الله روما ، يا غريب الدار ،
يا حلم الفلسطيني

..... يا جغرافيا القوسى ،

..... يا تاريخ هذا الشرفى

(اللقاء الأخير في روما)

غناة و درويش ، هنا غناة عاطفى مفرد ، داكى ،
وشغاف ، وجنازى . غناة رغم أنه يبدو - للوهلة
الأولى - إشتداد صوفيا غامضاً إلا أنه يكسب
ميراثه كسائه المتدبرة طابعاً قتالياً متشاباً . غناة فاض
بالتداعيات المتكررة التى تتال من كثافة الرؤية ،
وتخلخل من بينة التعبير ، من إجحائه وتوترها وتماكس
خيوطها ، ولكنه في المقابل غناة مشبع بروح و الشجى ،
غناة يحرك ، ويدفع إلى الاندهاش والألم ، وذلك
لأنه و يجب حافة الأشياء ، يجب الجرح ، إنه ينبجذب
إلى حيث تلبس الأشكال نفسها في اشتياق أعظم من
تعبيراتها المتطورة . (من حضارة القاهما ولوركا في
هافانا - لوركا . أحمد حسان ص ٨٦)

٢ - الاضطهاد .. وملحمة الفلسطيني :-

أين تذهب بعد الحدود الأخيرة ؟

أين تغير المصافير بعد السباه الأخيرة ؟

أين تنام البنايات بعد الهواء الأخير ؟

سكتك أسماها بالبحار الملوّنة بالقرمزى ،

ستقطع كفت التشديد ليكملها لحماً .

يتلخص مقال الاضطهاد ، في سلسلة من الأسئلة
تتخذ نسفاً ثلاثياً يكشف للمرة الثانية عن و إمكانية
الفلسطيني (أين تنام البنايات ؟) ، ويصور لنا نوعاً
من التآمر الكورى يكمن في الرفوف على حافة الأشياء
(بعد الحدود الأخيرة - بعد السباه الأخيرة - بعد الهواء
الأخير) . ينجل هذا النسق في نسي آخر يكشف عن
فعل (الكتابة/ الموت) أو فعل (الغناة/ الموت) فيقرن
بين (النمو/ الانحصرار) وبين (تزييف الشهادة) :-

هنا أو هنا سوف يفرس زيتونه دماً

تشكل حالة (الانفجار الدموى) في سيناتابا
المختلفة من خلال (تشعبات المكان) التى تقضى في
الوقت ذاته إلى و لا حيتته ، وتأخذ هذه الحالة في النمو
الطردى عبر علاقات القصيدة التى تكشف في أساسها
عن فعل (الاضطهاد) . والفلسطيني كفعل دلالى هنا
هو في حقيقته (مفعول به) بداية ، وهو المرسل
والمرسل إليه معاً على مستوى نظرية (التوصيل
الدلالى) .

ويا حلم الفلسطيني ،

يا خبز المسبح الصلب ،

يا قربان حوض الأبيض المتوسط ..

اختصر الطريق عليك يا حلم الفلسطيني ،

يا كفه الحضارات القديمة ، يا خيام الأحكام

البدوى ..



يا نهراً من الأجساد في واحد

.....

تجمع و اجمع الساعد

.....

(اللقاء الأخير في روما)

(ضرورة الانتماء) هي الرسالة الوحيدة التى تصل
بين الفلسطيني والفلسطيني ، والعائق الوحيد أبشاً هو
الفلسطيني والعمرى . لم يعد العائق الأساسى الآن هو
المتعصب التاريخى متمثلاً في الدولة المحبسية .

الرسالة

المرسل (ضرورة الانتماء)

المرسل (الفلسطيني)

العائق

(الفلسطيني والعمرى)

هكذا يلج الشاعر دوماً دائرية حجة من الانفعال
الخطائى الصارخ ، فاضحاً وجهى العملة ، وكاشفاً عن
طريق التداوى والتكرار والوصل ضرب التبادل
والتضاير بين أنظمة الحكم العمرى ، معمرها زيف
ادعائها السياسية والنضالية .

أيها اللحم الفلسطيني ، ياموسوعة البارود منذ
المتنجين إلى الصواريخ التى صنعت لأجلك في بلاد
الغرب ، يا حلم الفلسطيني في دول القبايل
والدويلات التى اختلفت على ثمن الشمندر ،
والبطاطا ، وامتيار الغاز ، واتحدت على طرد
الفلسطيني من دمه .

(اللقاء الأخير)

إن حالة (الانفجار الدموى) التى تشي بالفضيع
والشتات على صعيد الدلالة ، تواتبها حالة أخرى من
(الانفجار الدموى الانتمالى) على صعيد التعبير
واللغة التشكيلية حالة تنم عن رؤية ملحمية للعالم ،
وعن مفهوم ملحمى للفردى الشرى تتضارع فيه عناصر
نسبة شئ كالبسرد ، والتفكيك ، والتداعى ،
والاستطراد ، والتداخل الزمناى والمكانى ،
والترصيع الخطائى ... إلى آخره ..

والتوتر القائم في القصيدة بين (الحكى) و
(الغناة) هو الذى يدفع الدلالة إلى أقصى حدودها

الرياضية ، ويعدد من مستوياتها ، ف و العاطفة
الشعرية هنا عالقة في الأشياء ، وتشكل ما يمكن أن
نسميه (الصورة الفعالة) للموضوع ؛ إنها و طريقة
للعوى الشعرى حيث القصيدة بالتحديد تكتيك لعوى
لحساد غط من الوعى لا تغل مشاهد العالم في الأحوال
العابدية . (جون كوين . بناء لغة الشعر .
ص ٢٣٢)

إننا نرى الموت و مثلاً في التبيد ، أو و واقفاً بلوه ، أو
(زاحفاً في بطنه إلى الجسد الفلسطيني) ، إنه الموت
الذى يتشكل كالجرباء ، ويتشرب في المكان فلا يجدى معه
التحليل أو الحرب . الوعى بالوت هنا يمثل تسلطاً
عصبانياً ، أو و سواساً قهرياً و ينمو ويأخذ بعده
الدراسى الحد من خلال الحوار الثنائى

يرى موته واقفاً بينما فيدخن كى يبعد الموت عنا
قليلاً ..

يرى موته في التبيد يهيف : ميسلق ، غيرى
قدحى ..

يلعب الموت ، يألوه ، ويباريه ، يعرفه جيداً
ويعرف كل مزاياء ،
يشرح أنواعه : طلبة في الجبين فأسقط كالنسر
فوق السفوح ؛

وقبلة تحت سيارت فتطير فراع إلى الشرافات
وتكسر أنية الزهر

أو شاشة التليفزيون ،
تنبلة تحت طاولة أو رصاص على الظهر أو طلفة
تحت حجرى

هكذا الموت أبسط ما نظن
هكذا استطاعت القصيدة أن تلخص و مقال
الاضطهاد ؛ في نموذجية شعرية لافنة من خلال تكتيك
لعوى تتميز يعتمد مشاهد العالم الخارجى عموماً أساسياً
لغوى يعرض فيها بينا وبين أملاات الذات الداخلية
نسفاً تبادلياً متواتراً بالضرورة .

٣ - حلم العودة/حاضر اللاعودة :-

صباح الخير ياماجد

صباح الخير

قم اقرأ سورة العائد

وحث السير

إلى بلد قفدناه

بجاذت سير

تشكل صورة (العائد) في القصيدة وفقاً لمعطيات
ثلاثة (التيه أو الضياع) و (الاضطهاد) و (الصراع)
فإذا كان (التيه أو الضياع) حائزاً ومنتشاً (للعودة
الحلم) ، فإن (الاضطهاد) هو العائق المحيط هذه



وَأَنَا التَّائِبُ الْغَائِلُ

(رحلة المنتهى إلى مصر)

أما ثالث هذه التبدّيات فهو (التواصل الشورى للأجيال) حيث يولد أبناء الشهداء في الحقائق والرموز حاملين السلاح والصويحة ، متمكنين في المجهات والنواحي كالشفاطيا والمرايا ، مدّاً يجتاح في وجهه كل المتأريين :-

وسيلدون من الهزائم

يلودون من الخوادم

يلودون من البراعم

وسيلدون من البدايات

يلودون من الحكايات

يلودون بلا نهاية

وسيلدون ، ويكبرون ، ويقتلون

ويلودون ، ويولودون ، ويولودون

إن ما يحكم تبدّيات الصراع كلها هو هذا (الحس الانتحاري) العارم الذي يقرب أحياناً من (هذيان الخُمى) ، ذلك الهذيان الجنوني الذي يعترى من فقد كل شيء ، ومن - إذا مات - فلن ينجس سوى عبه أغلاله ، وهو هذيان يتواسج فيه - كما سلف القول - تحير وإصرار عتيق من ناحية ، وشك قارّ دفين يكاد يبلغ حد اليأس من ناحية أخرى :-

حجرٌ خيزري

ينبئني حجرٌ

لا أستطيع الموت في الموت الذي لا موت فيه الآن ..

لا شيء يثير الموت في هذا المكان

إنه ختام (التاملات الدائكة بالمدينة القديمة الجميلة على ساحل الأبيض المتوسط) حيث تتكرر تنوعات هذا الختام بطول القصيدة على هذا النحو :

لا شيء يعيد الروح في هذا المكان

لا شيء يثير الروح في هذا المكان

لا شيء يبرّز الروح في هذا المكان

..... السبع

إنه (الحاضر) الذي يجمّ بثقله وكأني على صدر (الحلم) كي يزفّق روحه ملياً ، فلا يتبقى سوى (وجنون الانتحار) سبيلاً إلى ملاسة هذا الحلم المستحيل ، « وعمود درويش » يكشف في القصيدة - بمثيرته الغنائية المتخيرة - التي تمجيد ربط التنوعات والتكررات بعضها ببعض صوتياً ودلالياً على نموذج ثابت للواقع الآن المزحم بالتفاصيل الدامية ، وهو يروح ويحيى في حركة مكثورة دالية بين مدلولات الواقع المجردة في شكلها المكثف الأخير وبين أشد التفاصيل الصغيرة جاذبية وإيماءاً أنه « يستخدم الكلمات لا ليحير عن معناها فقط ، بل أيضاً عما وراء معناها ، تقصد ما يقابلها تزييناً وتغنياً في العالم الذي تتبع منها ، وهي بذلك يحكمها من السيطرة على هذا العالم ، إن

العودة) ، و (الصراع) ، هو (الأداة - الضرورية) لتجاوز هذا السائق إلى حلم العودة الأول . إن (الاضطهاد) هو حاضر اللاحدة .. هو الواقع الآن الذي تنزع فيه الكلمات ، ولذلك فإن صورة (العودة) تأخذ في شكلها الدلالي طابعاً دينياً غيبياً يرتبط بطقس (القراءة والترتيل) ، ويقدر ما فيه من إصرار ظاهر على الفعل وتوتر عليه (اقرأ - حث - شد - الشرب - انبض) فإن فيه نفس القدر من الشك الخفي الدفين ، وألم المزاء الجامع الذي يحول غنائية الصباح شيئاً فشيئاً إلى مربية جنتزية عالية الشج : فإن جنازٍ وصلت . وروما كالمسدس ،

كل أرض الله روما باغريب الدار ، يا لمُها يغض الواجهاً ... الخ .

ويتشكل هذا الحلم عبر دورة الصراع التي تنظمها ثنائيات ضدية من قبيل (درج الفجر : ركعة اللوزيز / شرعية البوليس : شرعية القديس / الضماعات الخفيفة : الضماعات الثقلية) كي يعود إلى نقطة البدء من جديد ، ولكن أكثر انصرافاً للفعل هذه المرة ، وأكثر التصاقاً بالجماعة المائلة منه بالفرد المزم حيث يتحول (القراءة والترتيل) إلى طقس (الكتابة والتشيل)

تجمع أيها اللحم الفلسطيني في واحد

تجمع وابع الساعد

لتكتب سورة العائد

(اللقاء الأخير)

وقد يأخذ (الصراع) بوصفه (الأداة - الضرورية) لتجاوز فعل (الاضطهاد) تبدّيات مختلفة في مواقع وسياقات مختلفة بتنظمها النص الكلي ، ويحكم تنوعاتها المتباينة . من هذه التبدّيات (مواصلة فعل الغناء) حيث يسلم الشهيد الذي لم يفلح في النجاة وشمعل الشهيد إلى صاحبه الذي يبكى أوريثه :-

لفواصل نشيدك باسبي

ولا تلب باصاحبي وترأ ضاع في الألفية

إنها أغنية

إنها أغنية

ومن هذه التبدّيات أيضاً (الانحياز القومي والطيفي) حيث يلبس الشاعر قناع (المنتهى) أو قناع (القرمطي) جامعا حوله (أهل الضاد) أو (الناس الجراح) في (غرض صريح) على النهوض الثوري :-

الآن أشهر كل استلقي

وأسأل : كيف أسأل ؟

والصراع هو الصراع

والروم ينتشرون حول الضاد

لا سيف يطاردهم هناك ولا فرأ

كل الرماح تصبى ، وتعيد أسمائي إلى

وتعيدن منكم إلى

الكلمات هنا وليست تعبيراً عادياً يشير إلى الأشياء بقدر ما هي فتح بكس الحقيقة المأخرة : أنه « يعيد حقوق التنفس الطليعية على اللغة ، موحداً - بتعبير كلوديل - بين القسبولوجيا والتصوف » (جان برتيمل . الشعر والذكاء . بحث في علم الجمال . من ص ٢٨٧ : ص ٢٩٠) بين تفاصيل الجسد وتفاصيل الروح في منطقة الجذب الشعري الصافي الذي تقع بين حدود الانصاح وحدود التعميه ، بالية من بؤرة إيصالها إشعاعات الصمت المضيء بين فراغات المعنى .

نحن ما نحن عليه

نحن جيل المجزأة

أمة تقطع ندى أمها

أمة تقتل راعي حلمها

في الليالي المقمرة

دون أن تبكي عليه

.....

أين ظل الشجرة ؟

.....

أين شكل الشجرة ؟

.....

أين بيت الشجرة ؟

.....

أين جزء الشجرة ؟

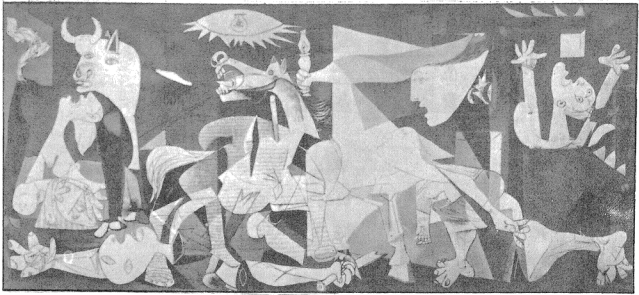
.....

أين أين الشجرة ؟

.....

نحن ما نحن عليه

(تاملات في مدينة قديمة وجيلة)
هكذا ينحني عمود درويش أغنسيات (ثية) و (الاضطهاد) و (العودة) صاعداً من (حصار البحر) إلى (حصار الروح) باحثاً عن شكل هجرة بين المكان والوقت ، شاهداً على تفاصيل الموت والولادة في عصور الغزو الداخلي المقترح .



حدث عابر . إنه بالأحرى موت أسطوري ، لكنه يجعل كل نبض الواقع المباشر :

إن اللوحة تعبر عن صراع الحياة ضد الموت ، تعبر عن صراع الإنسان ضد قوى الإنسانية وإذا كانت الفاشية قد قامت بالاعتداء على الإنسان ، فهل اعتدت عليه بالسلاح وحده ؟ هل اعتدت فحسب على جسده ؟ لقد عبر و روجية جارودي عن شمولية صورة هذا العدوان بكلمة عميقة كل العمق ، حينما قال إن بيكاسو لم يملك أبدا أحداثا مباشرة ، بل استبعد من لوحته كل رواية ولم يستخلص سوى الإهانة التي توجهها الفاشية للإنسان ، فالقوى اللاإنسانية إنما توقفت وسقطت دائما ضد الإنسان ، وتعتمد عليه فتشوه الحياة . ولكن لن يكون التشويه دائما بقناتل هنر أو غيره . ولن يفلت أثره على شق البظون وذئب الأبرياء ثم أسالة الدماء وإشمال الحرائق . إن الفاشية قد أصابت الحياة لكن بلا دماء . لقد توغلت إلى ما هو أبعد وأعظم من الدماء وإنما لأبلغ صورة عن أسطورة عصرنا .

من هنا جاء اللون ليستبعد كل ما يصرف الانتظار عن تراجيدية هذه الأسطورة . فاللون هنا يحى ليبر عن مساة ، لا ، ليزخرف ، ، ولا يستعرض مشهدا من المشاهد أو يجعله .

لقد دعم اللون الواحد Monochrome وحدة التكوين . لكنه دعم أيضا وحدة النظرة إلى المسألة فسواء كان اللون الواحد هو لون الرمد والكفن والكابوس ، كما لاحظ جارودي ، أو كان بعكس الروح الاسيانية ليبيكاسو ، كما يرى سبارتيه فقد جعلنا هذا اللون نشعر و بكشافة ، عالم جورنيكا .

إن اللون في جورنيكا لا يحاول أن يتحدد بخطوط ، مثلا لا يحاول الخطوط أن تتحدد بمساحات الألوان . فالألوان تغطي درجاتها المختلفة للتكوين كله حسب إيقاع خاص داخل . ومن هنا جاءت قوة التماسك والهارمون في اللون . لأن اللون عندما يبرز كعنصر مستقل ، يبرز حاجته أكثر لأن يكمل نفسه بالعناصر الأخرى ، مع الخطوط والمساحات والظلال والأضواء .

ولأن اللون هنا أصبح لا يخضع للمحيط الخارجي للأشكال ، فقد حقق توازنه لا عن طريق توازن الكتل ، بل عن طريق دوجات شدته وكنافته . لقد حقق توازنه لا عن طريق تنوعه وتعده بل عن طريق استفاد كل ما يجعله لون واحد من شحنة وطاقتي التعبير .

القنان بابلو بيكاسو اللوحة جورنيكا

اللون :

وفي النهاية ، يحى اللون متألفا ومتجزا بعناصر البناء المختلفة ، ليزيد من شدة الإحساس بجو المسألة ، وإذا كنا نشعر هذا الجو عن طريق التكوين وحركة الخطوط وخلق التمازج ، فإن ذلك لا يعنى أبدا أن يأتي اللون كعنصر مكمل لهذه العناصر الشكلية المختلفة . كما أنه لا يأتي في عملية البناء التشكيلي لكونه يحفر من الخارج فوق المساحات والخطوط والتمازج . وعلى النقيض من ذلك ، لم تأت هذه المساحات والخطوط والتمازج إلا بألوانها والاشكش الزينى الذى رسمه بيكاسو لرأس الحصان أوضح دليل على ذلك . فقد كانت الألوان الرمادية التى لون بها بيكاسو هذه الرأس ، هى نفس الألوان التى عالجها في جورنيكا .

لذا كانت بساطة التلوين نجدها متلاحة ومتألقة بكل وضوح ، مع بساطة التخطيط والبناء . لقد اكتفى بيكاسو في تلوين اللوحة باللون الأبيض والأسود والرمادى الذى ينتشر بعض درجات خفيفة من اللون الأزرق واللون الأصفر الباهت ، وهو لون أرضية اللوحة الأصلية . وقد يجعلنا هذا تصيح بالألوان المستخدمة من الأنواع الباردة بينا « طبيعة » يحدث كمرحلة دماء وموت تتطلب . في العادة - ألوانا شديدة السخونة هذا ما ألته بلاغة بيكاسو في التعبير . ومن الواضح أن هذا لم يحى إلا عن قصد فاية بلاغة تعبيرية تلك التى تجعلنا نشعر بعنق واقع معركة تسيل فيها الدماء دون أن نرى بقعة حراء واحدة . واللوحة هى أساسا بناء متناسب من عناصر مختلفة تربطها وحدة عضوية ، فإذا كان هذا اقتصاد اللون ، أليس في ذلك زيادة لحساب القوة التعبيرية للخطوط والتجديدات والحركة ؟

إننا لا يمكننا بحث ظاهرة انتفاء ألوان هذه اللوحة في انتمزال عن المضمون التعبيري لجورنيكا وعن تصور بيكاسو له كحدث له امتداداته وإبعاد الكونية الشاملة . فنحن نرى كأننا متورق بالمتن ونصبر حصنا مشقوق البطن ، وطفلا صريعا وامرأة هرا جلدتها وتسلم من اللهب ، ونيرانا شرهة تنشر في كل مكان . ومع ذلك لا نجد للمذبحون أية دماء تنزف ، ولا للثيران حربنا المنهية . إن اللون هنا ليس مجرد ناتج من



أما المخطوطة الثالثة، فعود إلى القرن (١٠هـ- ١٦م) وعقوفة بالأسكوريال، وهي تصوير لكتان سلوان الطامع في عدوان الأتباع، وإن ظفر الصقل، وهي وإن كانت عربية، إلا أن صورها لا تمت إلى الأساليب العربية، حيث يبدو فيها اتباع لقواعد المنظور الهندسي (الإيما بالمعنى)، وكذا استخدام الظل والور، كما تلاحظ بها تأثيرات أوروبية في ملابس وملابس الأشخاص والأسلحة والخيام، بل وفي بعض الشارات. ويمكن نسبة هذه المخطوطة إلى أحد المصورين (المحدثين)، الذين وقعوا تحت تأثير الأساليب الغربية. والمحدثون هم المسلمون الذين ظلوا في مدنها بعد إسترداد أسبانيا من العرب، وقد ذكرت لنا المصادر أسماء بعض هؤلاء المحدثين، مثل المصور الذي يدعى «المستبر».

وإذا كان بعض الفنانين المسلمين، قد وقع تحت التأثير الغربي، وهجر التقاليد الفنية العربية، فإن الأساليب العربية قد ظلت باقية، وكان لها أثرها على بعض الفنانين الأسيان، كما توضح ذلك بعض الرسوم التي وصلت إلينا في مخطوطات أسبانية من عمل المستعربين.

وينسب أيضاً إلى عصر الماليك مجموعة من نسخ كتاب «الحيل الجامع بين العلم والعمل» لابن الرزاز الجزري. وأقدم هذه النسخ تلك المؤرخة بسنة ٧١٥هـ- ١٣١٥م، وتصورها مؤرعة بين مجموعة كينوريان ومتحف فريز بواشنطن ومتحف المتروبوليتان كما توجد بمكتبة أيا صوفيا بإستانبول مخطوطة مؤرخة من هذا الكتاب، قام بنسخها في القاهرة محمد بن أحمد في سنة ٧٥٥هـ- ١٣٥٤م، لأحد أمراء الماليك.

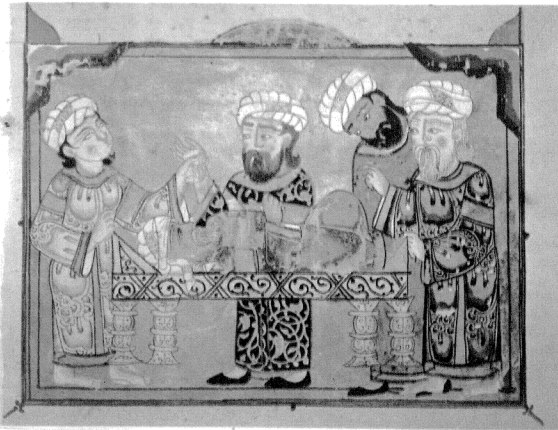
التصوير الأندلسي

لم ين من المخطوطات المصورة بالأندلس- على قلتها- إلا ثلاثة مخطوطات. أولى هذه المخطوطات يعود إلى القرن السادس الهجري- الثاني عشر الميلادي، وهي عن الأعشاب الطبية أو خواص الأشجار، وموجودة بالمكتبة الأهلية بباريس.

والثانية من القرن (٨هـ- ١٤م) عن قصة غرام، وعقوفة بمكتبة الفاتيكان، ويبدو في صور هذه المخطوطة تشابهاً واضحاً مع تقاليد رسم المخطوطات الملوكي، مع بعض الاختلافات في رسوم العمائر وملابس الأشخاص، حيث تبدو العمائر كالعمازة الأندلسية بميزاتها وعناصرها.

١٣٥٤م، وتضم ٧٦ تصويرة تمثل أسلوب التصوير الملوكي، إذ تأخذ العناصر المختلفة أشكالاً محورة، تكسوها وحدات زخرفية متداخلة. كما توجد مخطوطة أخرى من نفس الكتاب عقوفة بالمكتبة الأهلية بباريس، يبلغ عدد صورها ٩٧ صورة، ونظراً لما تتميز به تصاوير هذه المخطوطة من حيوية أهل في التكوين برغم التشابه بين رسومها الأدبية ورسوم المخطوطة السابقة، فإننا نستطيع أن ننسبها إلى تاريخ أحدث قليلاً من تاريخ المخطوطة السابقة، أي إلى حوالي الربع الثاني من القرن (٨هـ- ١٤م).

ومن المخطوطات المؤرخة بالتصاوير التي تتصل بالحيوان، مخطوطة من كتاب منافع الحيوان، عقوفة في «الأسكوريال» بأسبانيا، نسخها محمد بن الدريم الموصلي في سنة ٧٥٥هـ- ١٣٥٤م، ويبدو زخارفها كذلك التي شاع استخدامها في التصوير الملوكي. كما توجد أيضاً نسخة من كتاب «الحيوان» للجاحظ، عقوفة بمكتبة الامبروزيانا في ميلانو، وتنسب إلى حوالي منتصف القرن ٨هـ- ١٤م، وتتناثر صورها برسم الأشياء المختلفة بأشكال إصطناعية محورة قليلاً عن الشكل في الطبيعة.





سيرة الشيخ نور الدين



يروىها أحمد شمس الدين
يرسمها محمود الهندي



سيرة الشيخ نور الدين

الحلقة الثامنة

الطريق لا يقول أحدهما للآخر كلمة فقد اتفرس معنى الموت في قلوبهم يمدق فأحدث الصمت. سار وراهما محمود... وقد غلبت مشاعر شقي فهذا اليوم تاريخ جديد في حياته يمد إلى أجياده وإلى أروحه وتراثه لا يشعر بذلك الحزن الذي يشعر به والده ولكنه يشعر أن شيئاً ما قد كسر في دائرة حياته وأن شيئاً جديداً لا بد أن يبدأ. إحساس غامض تبدأ معه الحياة كما يبدأ الموت.

وصل محمود إلى أطلال الساحة فوجد الشيخ نور الدين ومعه عمه الشيخ الشافعي ينظران إليها وقد غابا في صمت عميق. ثم رأى والده، والشيخ الشافعي في بكاء عميق.

(١٠)

كان في نية الشيخ نور الدين أن يذهب إلى منزله بصحبة ابن عم أبيه الشيخ الشافعي غير أنها بدلا من أن يتجها إلى المنزل سارا مع النيل حتى اقتربا من الجبابة القديمة فمرجا عليها ومما لم يتوقعا من قراءة القرآن ترهما على الموت؛ ثم اتجها إلى أطلال الساحة... ابتعد كل منهما عن الآخر وهو ينظر إلى الجبابة... لا شك أن كلا منهما كانت تثير شجونه أشياء غلظت في الآخر فكلامها كان غارقا في نفسه لحظة مع أفكاره يسترجع ماضيه مع الساحة وما يمثل هذا الماضي لكل منهما.

كان الشيخ نور الدين ينظر إلى الأطلال ويطلق النظر... يتنم بكلمات خرج صوته هائسا ولقد أدخلوك من أينها الحبية... ولكنها ارادة الله... رفع عينيه فالتفتا بالبرية... نقل ناظره حولها ثم تركتا في طاقة البرية... البعد بين هذه الطاقة وبين الأرض كبير الآن... لقد كان لا يزيد على طوله كثيراً... كم كانت هذه البرية قريبة إليه... كان يجيها لا يقل عن حبه للساحة... الفرق بينا وبين الساحة أنها كانت له وحده بينما كانت الساحة للناس جميعا... إنه يذكر أنه كان يتسلق جدرانها وما هو ابن الثانية عشرة من عمره... كم كان سعيدا وهو يرى من هم في سته ينظرون إليه في إعجاب.

شعر يوما بالرغبة في أن يتسلقها... لم يكن هناك أحد يشاهده... توقفت عند الطاقة... داخلها... أخذ ينظر إلى الحناج وجدده مظلا... اهتز وسقط على يديه في قاع البرية... كانت الأرض حونا عليه لم يصب بأذى... هب واقفا... امتلا بأخوك... أخذ يرتشم فهو يعلم أن البرية مسكونة بالساجن والمغاريث... استمتع نفسه... فكر أن يتسلق الحائط فوجد أن ذلك مستحيل... الحائط ناعم ليس فيه شقوق يتحسسه يديه فهو عاجز عن الرؤية... حاول ثانية... أدرك صعوبة التسلق فالحائط يميل لتجاهه بعكس الحائط الخارجي... استسلم لمجهوده... أخذ يصرخ دون توقف والحقوق... طال صراخه... لم يلحقه أحد... توقفت عن الصراخ... أدرك أنه سيومئ إذا لم يتفقه إنسان... أخذ يفكر في طريقه للخروج من البرية... لا يدرى ما يصنع؟ أخذت عينه تصعدان الرؤية في الظلام... رأى الخن والمغاريث واقفة على الحائط أمامه... خاف... التصق بالحائط... نظر جواره إلى الناحية اليمنى وجدها واقفة... أدرك وجهه للناحية اليسرى... أدرك الحقيقة... إنها صبور... أخذ يمين النظر في الوجوه المحفورة على الحائط... صور لفرسان غراب... وأسرى... وأخرى لرجال يقفون في وقار متبس... إنه يعرف هذه الوجوه... تشبه وجوه أعمامه وأبناء أعمامه... رجل عار يظهر عورته... رأس كلب... وجه قط... صورة عقر... جسد قساح... العال كله هنا... توقفت عند صورة امرأة تحمل طفلين يديها تلتف وثقة ملوكية... شدته عيونها... تنظر إليه تناديه... أخذ يتأمل... شعر بأنه يعيش في عله... وأن شيئا يسبحه إلى الساء... يشده نحو قوة عليا تسيطر عليه... شعر برب الله... عابلا ربه صافيا تقياً... تحرك داخل القنائه في البرية... أصابه يقين أن هذا المكان مقدس مثله مثل المسجد، أو الساحة... إنه مسجده هو... صنعه الله له ليصلي فيه بجواره هذه الوجوه التي يعرفها... تذكر جده الكبير أبو الحجاج فقد في مسجده في هذا المكان... وقف وسط القنائه... تصور مكان القبلة نوى الصلاة... أخذ يرفع صوته وهو يربل القرآن

كان الشيخ يبدو ساهما إلا أنه تغير في لحظة سريعة، رآه محمود كما رآه كل الموجودين يفر من صهوه الجواد كأنه لقي في العشرين من عمره... تحرك بالحضان بيده ليقرن من العريات... لم يكن الشيخ في حاجة إلى أن يرفع صوته في الناس فقد ابتعدوا عن العربة وأخذوا ينظرون إلى الشيخ في صمت، وكان حدثا جديداً قد حدث ليغير من موقعهم هذا. وقف الشيخ بخصائه في عذابة عربة حسان ورفع صوته.

— أمشي يا حسان أنت واخليل ونظير على بركة الله.

سارت العريات وترك الناس لها الطريق... وقد اصطفوا على الجانبين... وما إن ابتعدت عن العريات حتى لوى حصانه في مواجهة النيل ثم شد اللجام وضرب بأظفار كتف الحصان اليمنى ثم اليسرى، وأطلق اللجام فأخذ الحصان يسبح على الأرض وقيل أن يقين الناس من متعجبهم كان الحصان يغيب عن أعينهم.

صرخ حرز الله:

— خيال... فارس مجتهدوش ولاده... ده حصال... عمره معمل كده... وقف محمود صامتا... سمع صوت فريد وكان يقف مع مجموعة من الأطفال.

— عاش... عاش... عاش

رد الأطفال:

— الشيخ نور الدين.

ثم هتف طفل آخر بالهتافات الانتخابية - تنتخبوا من... رد الأطفال وشاركهم الهتاف بعض الكبار - الشيخ نور الدين.

قال أحد الواقفين بجوار محمود:

ترك الفرسان السباق ولووا أعتة خيلهم نحو السيد يوسف - تبهم خائن كثير... وصلت العريات الثلاث إلى مسجد السيد يوسف لتجد الفرسان الذي كان يركبه الشيخ نور الدين مربوطا في جذع نخلة أمام المسجد، ويبدو أن الشيخ قد أراد أن يطمئن إلى كل شيء قبل أن تصل العريات.

وقف إمام الجامع الشيخ أحمد النجم بصل صلاة الجنازة ثم يعود المصلون بالأجساد إلى المقبرة... يبيل الشيخ نور الدين التراب مع أعمامه وأبناء أعمامه وكثير من أهل البلدة على أجساد وعظام أجياده وهم يقرأون القرآن ويدعون الله لهم وللمسلمين أجمعين بالمغفرة والجنت... يلقي الشيخ بأخر حثنة من تراب يتبعها بكلمته للشيخ سلامة.

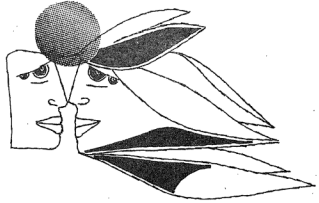
يا الله السلامة ياشيخ سلامة... الملتقى قريب.

ويأمر المكان فيجد الشيخ محمد عبد العزيز أمامه.

— هذه حال الدنيا ياشيخ نور الدين.

— الدوام له ياشيخ محمد.

يذهب الشيخ محمد عبد العزيز إلى مقبرة والده ويتأذى الشيخ نور الدين عائداً إلى مسجد أبو الحجاج مغطاه الرأس حزينا... يسير بجواره الشيخ الشافعي طيلة



— بصيرى يبحاول يركب البرية .
— أسرع بونس لوى بصيرى .
— يا واد أنزل .. لنقع ..
أدرك بونس أن نور الدين في البرية .

استغيب بصيرى نور الدين . أحس بأنه لا بد أن يكون قد حاول تسلق البرية فسقط في قاعها ، ولم يرد أن يبلغ أحداً حتى لا يعاقب نور الدين ، ولكن أن يخرجها منها بنفسه .. كان يعلم أن الأمر صعب عليه ولكن المحاولة لن تضر . فالبرية خطر . فيها عقارب وحيات وعفاريث وجن . وحين سمع صوت الشيخ بونس تنفس الصعداء فهو لم يقش عن صديقه سرا .

صرخ بونس :

— الواد شقى ومش حجيبيه لير .

أنا حجيبيه واكرس رأسه علشان ميمعلاش تال ..

كان الناس قد تجمعوا حول البرية ومعه مصابيح غازية ، وقد أحضر بونس حبلًا تم تسلق البرية حتى وصل إلى الطاقة وبعد أن نادى نور الدين ألقى إليه بحبل .

— اربط الحبل كويس في وسطك واسمك فيه .

فكر بونس أن يضرب نور الدين بقسوة بعد أن يخرج من البرية إلا أنه لم يصنع ذلك بل ولم يقل له كلمة تأنيب . لقد سمعه يقرأ القرآن في الخرابة . غريب نور الدين . نظري إليه . في جهه شىء جديد يخرج به من البرية يدفع بونس لاحترامه . فقال لنفسه في نور الدين سر الله وحده أعلم به كيف ينزل هذه البرية المخيفة ولا يظهر عليه الخوف .

فكر عنه الشيخ أحمد أن يمسك برأسه ويقرأ له القرآن ليحصنه من الشياطين التي تسكن البرية إلا أن وجه نور الدين جعل العم يتوقف عن صنع ذلك فقد شعر أن ابن أخيه وعصن من كل شيطان لئيم . الشيء الغريب الذي يتذكره نور الدين أن أحمدًا لم يقل له لا تذهب ثانية إلى البرية . يبدو أن الجميع قد أدرك أنه سيذهب إليها .

لقد فكر طويلًا في الوسيلة التي يدخل بها البرية ثم يخرج في الوقت الذي يريد . هذا تفكيره إلى أن يأتي بحبل طويل فهو يريد أن يتسلق بأهله وصحبه يذكر الله معهم وبينهم .. لن يفهم أحد هذا .. لن يدرك أحد ما عيس به .. فهذا سره الذي لا يجب أن يطلع عليه غير الله .

هذه تفكيره إلى أن يأتي بحبل طويل يربطه فيها بين رأس تمثال رمسيس المجاور للبرية وتاجه ثم يتسلق البرية ويلقي بالحبل من الطاقة وينزل به وبعد أن يصل ويعيش مع وجوه أهله المرسومة على الجدران يؤدي فرائض عبادته .. كان عمره خمسة عشر عاما حين حاول ذات يوم أن يتسلق البرية كعادته حين فوجئ بشخص يتعمه من تسلقه فغير جديد من خفاره الأثار ..

— يا أهد ..

— لا شىء يا أهد ..

— أن ميمدتش حويدك في داهية .

اترب الرجل من نور الدين وبحاول أن يدفعه بعيدا عن البرية فإذا بتور الدين يعمل الرجل ويلقيه على الأرض فيأخذ الرجل في الصراخ فيأتى ليجده عند كبر من خفاره المهد . يأخذ نور الدين في مصارعهم فربما بصيرى المبادئ وابن عمه محمد فيأتان ليجده . لم يكن نور الدين بحاجة إليها فقد استطاع أن يخطف عصا من أحدهم وأخذ يضرب بها الخفراء الذين عجزوا عن النيل منه . تروى الروايات أن وجه نور الدين قد تغير وكأنما ليس له أسد . بصيرى المبادئ يخلف بأن الخضر عليه السلام قد مسه بقرته العظمى حتى أن عمداً بصيرى المبادئ وقد جأه ليقفاه خافاً أن يقتل نور الدين الخفراء فأخذوا يسكان به ليمتعاه عنهم ، لكن نور الدين لم

الكريم .. أنهى صلاته وعاد إلى ترتيب القرآن . وجد نعمة وهو يرفع صوته بالورد الذي يتلوه أهله في كل مناسبة دينية حين أخذ ينشد :

تباركت يا الله ربى لك الشا

لم يكن يشدها وحده .. إنه متأكد من ذلك فلقد تعالت أصوات أصحاب هذه الصور خرجوا من أماكنهم .. شاركوه الذكر .. هذا المكان لا شك مقدس . إنه يشعر لأول مرة بمعنى الكلمات وحقيقة الإيمان .. حتى الصلاة لم تعد تقليدا تعود من أهله إنه يؤذيها بفهم عميق .. عرف غشوع الإيمان .. الوقت يمر فلا يشعر به .. حل الظلام .. لا يرى أحدا ولكنه يسمع أصواتا تذكر الله .. لم يفكر في الخروج من البرية .. حين يتصب سيام مع أهله .. نعم إنهم أهله .. وجددهم .. اكتشفهم .. مشكلة الجوع تسحل .. هو غير جائع الآن ، لا يجب أن يفكر في الجوع حتى يشعر به وعلى أية حال فهي مشكلة جارية ما يصيبه بصيصهم .. ولابد أن هنا طعاما للجميع .. سمع حركة الفئران والسحالي .. تضايق أن يسكن مسجده فتران وسحالي . أخذ يقرأ سورة يمين . وصل إلى الآية وسلام قولاً من رب رحيمه توقف فقد رأى ضوءا يستقط من الطاقة وسمع صوتا يتنادى :

— يا نور الدين .. يا نور الدين ..

عرف صاحب الصوت . ابن عمه الكبير بونس أبو أحمد .

— أبوه يا شيخ بونس .

— أنت هنا .. إيه اللي جابك هنا .

أدرك نور الدين أن أهله قد تغيروا فأخذوا في البحث عنه ، ولكن كيف عرفوا أنه في البرية .

لم يكن نور الدين يعرف حقيقة ما حدث . لقد كان أول من لاحظ غيابه عنه أحد ، سأل عنه . لم يجده . تصور أنه ذهب إلى البيت ولكنه حين عاد إليه بعد صلاة العشاء لم يجده هناك . سأل عنه والدته التي كانت يبلورها قلقه لغيابه . قال الشيخ أحمد :

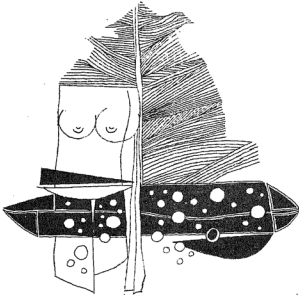
— لازم مع أبوه في الزرع في مشايخ عطية .

وقبل أن ينتهي من عبارته كان والد نور الدين يدخل المنزل عابدا من الحقل دون أن يكون نور الدين معه .. اهتز البيت اهتزازا شديدا لغياب نور الدين . سأل عنه ابنته محمد صاحب نور الدين فأجاب بأنه لا يعرف مكانه .

صرخت الأم فقال بونس الابن الكبير لأحد :

— متخافيش يا خاله .. أنا حجيبيو من تحت طقاطيق الأرض .

ثم خرج ليأتى بنور الدين . كان انجاءه يمت بصيرى المبادئ صاحب نور الدين . سأل عنه أمه فأخبرته بأنه غادر المنزل منذ أكثر من ساعة . ظن بونس أن نور الدين خرج مع بصيرى . ولكن أين ؟ سمع بونس صوت أخيه محمد يتنادى :



خرج من البرية منكسر الرأس ينشئ الخزن قلبه ... عاد ثانية إلى الساحة ...
رأه عمه ... استغرب من منظره ... نأناه :

— يا نور الدين ... إيه فيه ... مات لك ميت إيماره .
أطرق نور الدين وخرج من الساحة وأخذ ينظر إلى جدار البرية وهو يكلم نفسه
ونعم مات في ميت ياعم وأجهش في البكاء
لقد ضاعت منه البرية ... ولأن تضاعف من الساحة ... أخذوا واحدة وهدموا
الأخرى من أجلها ... راح في تشييع قوى ... الغريب أن عمه الشافعي كان قد
بدأ البكاء معه في نفس اللحظة .

(١١)

لم يستمر غضب الأهالي كثيرا لسرعة نقل رفات الأجداد دون احتفال . فقد
أدركوا الموقف ، وتقبلوه واستمر في احتفالهم غير أنها لم تستمر طويلا فبعد أن
نضجت لحوم النذور وأكلت ذهب كل فرد إلى بيته غير أن الأحداث أخلت تنتقل
من مكان إلى مكان من كرامات الأجداد ، فقد ارتفع ماء النيل فجأة بشكل يدعو
للدهشة ويشعر بفيضان رخي يد تأخر وصوله . وحديث آخر يذكرونه عن الشيخ
نور الدين بأن الأجداد جفروا له في المنام وطلبوا منه أن يذهب في صمت . كانت
هذه هي أحداث اليوم الأول ... ماذا يمكن أن يقول الناس هذا فالتعاقبات
توافدن على الحياة وعمل المقبرة الجديدة بياسيد يوسف يطفن حولها سبعا . من
يدري مايقفي الغد هؤلاء النسوة ... تكلم الناس في أشياء كثيرة عن الشباب الذي
يعمل في السياحة ولم يمتح بأن يحضر ساعة إخراج الجثث والذين حضروا جاموامع
وفود سياحية لبروا السياح بقائلا الأقصر وأكثر من ثالت ألسنة أهل الأقصر مرشحو
الانتخابات فاتهم . جبرما خرجوا اليوم زيارة القرى المجاورة وعلموا من أهل القرى
التي زاروها أن أهم رحلاتها في زيارة الأقصر للاحتفال بنقل رفات الأجداد .
والغريب أنهم تضايقوا لا أنهم لم يحضروا لحظة نقل الرفات وإنما لأن فرصة
العداية لأنفسهم بين الجماهير القادمة من الرفد قد ضاعت ، فمدينة الأقصر
لا تقل لها من حيث عدد الأصوات الانتخابية فمعظم الناس لا يتقنون في
الا انتخابات وفي المرشحين ومعظمهم لا يسبح لبائل بصوته في صناديق
الا انتخابات ومن يدلي بصوته فإما يذهب بجملة المرشح من المرشحين ، ولكن قوة
الأقصر تكمن في أجهزة دعائيتها القوية والمترفة على الفلاحين الذين يفدون كل يوم
لقضاء حاجاتهم في البندر .

يبدأ ، ضرب محمد وبصيري . قال محمد درينا يسر . وسر الله فقد وصل يونس
مسرعا من الساحة ليصرخ في نور الدين .

— إيه ده يا نور ... أنت تشتغل عصيجي .
تسمر نور الدين في مكانه حين سمع صوت ابن عمه الكبير .
— روح اسبقني ع الساحة

حاول الشيخ يونس أن يهدئ بهدوء الرجال . أخذهم إلى الساحة ، فالوقت مقعد
جدا لقد كسر ذراع رجل منهم ، وأصاب اثنين بروض شديدة . هذا الشيخ أحد
الرجال وإعترافهم عن فعله ابن أخيه ... تألم الشيخ لما صنع نور الدين وعندما
رأه أمامه صرخ في وجهه :

— يا نور ... متى كنا أهل قتال ومشاجرة ...
يا نور ... لا تخرج أهلك من سلامهم ...

يا نور ... اتق الله في أهلك وهم أهلك لقد أعطاك الله القوة فلا تستخدمها إلا
في موضعهم . يا نور ما ذنب هؤلاء الناس ... يا نور اتق الله في قوتك . وقيل رأس
الناس الذين أسأت إليهم .

كان نور الدين مطرقا ... انهم يرمونه من المكان المقدس الذي يتجلى فيه للقائه
ربه ... وها هو يرتكب جرما لم يصنعه من قبل أحد من أهله ... قال لنفسه
ويا الله ... ماذا أصنع ؟

وهنا ارتفع صوت من خارج الساحة
— يا نور الدين ... يا نور الدين

يعرف نور الصوت جيدا فهو صوت الشيخ الطيب . هروا إلى الخارج بيتا
ووقف كل الرجال في الساحة احتراما له وتقدموا ليلقبوه وقد بنوا للمفاجأة .
عندما خرج نور من باب الساحة كان الشيخ الطيب يصعد مهرولا السلام
المؤدية للباب . كان يسير وسط السلام وقد رفع يده اليمنى إلى الهواء كمن يتحس
حافظا تقوده داخل الساحة . لو أن نور الدين والموجودين في الساحة لم يكونوا
يعلمون بقصد الشيخ لصره لما تصور ذلك إنسان .

— شيخنا

— يا نور الدين ... يا نور الدين .

أمسك نور بيد الشيخ الطيب وهو يدخل الساحة . تقدم الشيخ أحد أبو الدقون
ليرحب بالشيخ بينما كان يستمر في حديثه لنور .

— يا نور الدين ... لا تبحث عن الحلوة بعيدا عن الناس ...
فأنت للناس . قد يتجلى المبدأ إلى الله وهو بين الناس . اللهم اغفر لنور الدين .

أمسك الشيخ أحد أبو الدقون بيد الشيخ الطيب الأخرى — وقد أدرك أن هناك
شيئا لا يعلمه بين هذا الغلام وبين الشيخ الطيب — فهو يرى ما لا يراه المصورون .

قبل نور الدين يد الشيخ الطيب ولم يكلمه في شيء وذهب إلى الرجال ليصالحهم
فوجدتهم لم يكونوا في حاجة إلى مصالحته فلقد غفروا له .

منذ هذا اليوم أصبحت البرية جزءا من العيد .
بدأ الحفر في داخلها ليزيلوا التراب حتى تكون صالحة للأجانب ... صنعوا
سورا حوها . وضمو قانونا يعاقب غفرتها .

عندما علم بأن من يريد دخول البرية عليه تصريح خاص من مصلحة الآثار .
حصل على التصريح دخلها فقام كثيرا ... ليست هذه برهته ... لم يجد أهله
هناك ... وجد صوراً ... لقد احتضن أهله عندما حاولت مصلحة الآثار أن
تكشف أسرارهم . ضاعت البرية وأخذها منه المصوص ... سرقوها

الحقائق التاريخية ، وضعف في المعالجة السينمائية وقر في اللغة السينمائية .

■ خالد بن الوليد (١٩٥٨)

تجربة فاشلة لحسين صدقي منتج ومخرج ويطل هذا الفيلم ، فهو يستغل شهرة سيف الله المسلول خالد بن الوليد لا لتعرض عضلاته كنجم سينمائي له شعبيته في تلك الفترة ؛ فرغم أن الدولة قد وفرت له كل الإمكانيات اللازمة لصنع فيلم تاريخي يليق بعظمة الشخصية الإسلامية ، ورغم أن الفيلم قد تم تصويره بالألوان والسينما سكوب ؛ إلا أن حسين صدقي لم يرق شخصية هذا القائد الإسلامي العظيم إلا العاشق الموله بحب فتاة جميلة (ليلى) مريم فخر الدين ، ويحارب الإسلام في وقت فراغه من الحب ، ثم فجأة يؤمن بهذا الدين الجديد الذي يجاريه) ، وينسب في إيقاع المزمعة به في غزوة أحد بلا سبب ، رغم خطورة مثل هذه اللحظة في حياة الإنسان ، فيكافئه حسين صدقي على إسلامه بقتل زوج ليلى في حروب الردة ليستطيع هو الزواج بها ، وكل هذا يهون بجانب حالة اليأس الفظيعة التي تنتاب خالد بن الوليد عندما نحاه الخليفة عمر بن الخطاب عن قيادة الجيش ، هذه الحالة من اليأس التي أدت به إلى فراقش المرض ومن ثم إلى الموت ، رغم أن التاريخ ينفي مثل هذه الحالة ويكتفي في هذا المقام ما أورده كاتب كالمقادير حول هذه الواقعة بعد أن ناقش كل الآراء التي أثرت حولها في كتابة « عقيدة عمر » (ص ١٥٨) : « ومن الحق أن يقال أن قضية خالد قد ارتأت مرورة كذا ارتأت مرورة عمر ، وقد عرضت لنا هذا البطال في صفحته فإذا هو بطل القواد في ولايته وبعد عزله ، وفي شدته على عدوه وطاعته لأمره . . . وعمل المسترقي السينمائي نجد أن حسين صدقي فشل في استغلال الامكانيات التي أتاحت له ليقدم فيلماً جيداً بل جاء الفيلم عملاً خاصة في مشاهد المعارك التي جاءت شديدة السذاجة وظهر خالد بن الوليد في هذه المعارك كراقص استعراضى في فرقة استعراضية فاشلة .

● رابعة العدوية (١٩٦٣)

هو فيلم من فيلمين قدما حياة المتصوفة رابعة العدوية أخرج أحدهما عباس كامل وجسدت الشخصية « عابدة هلال » وأخرج الثاني تيارزي مصطفى ومثلت الشخصية « نيلة عبيد » والفيلم الثاني يعتبر أفضل الفيلمين وفي رأيي أنه أفضل هذه المجموعة على الإطلاق ولا يعني هذا الرأي أنه فيلم جيد بصفة مطلقة ولكن جودته تقاس بالنسبة لهذه النوعية من الأفلام التي قدمتها السينما المصرية .

والفيلم كبقية الأفلام اقتصر من جوانب السيرة على الجانب القصصي فقط ولم يمتد إليها إلى سيرة رابعة أو السيد البدوي (قدمت السينما المصرية قصته في فيلم من أخرجها بهاء الدين شرف عام ١٩٥٣) إلا الجانب العاطفي أو الجنسي في السيرتين . فرابعة كسا هو معروف عاشت المرحلة الأولى من حياتها كأمة بغى حتى التفت بزاهد من الزهاد الذين كانوا يشترون في تلك

الإسلام في في السينما المصرية

٢

هاني الحلواني

● بلال مؤذن الرسول (١٩٥٣)

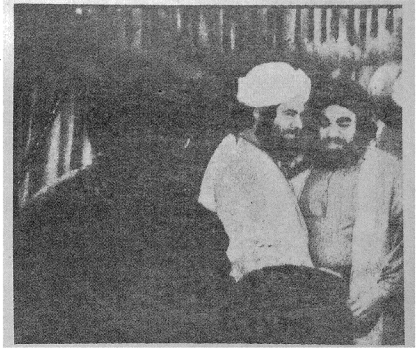
يتناول هذا الفيلم حياة الصحابي الجليل بلال بن رباح الذي أطلق عليه الرسول الكريم (صلعم) لقب داعي السبأ لعذوبة صوته وبسال أذنه للصلاة ، وسيرة بلال شهيرة في التاريخ الإسلامي وتفتقر الكثير من الفضائل التي لا يزال علنا العرب يهائم من بعض منها بغداوة ، ولكن تخرج الفيلم أحد الطوخي وهو طبعاً مؤلفه ومنجته أيضاً ، يسير في هذا الفيلم على نفس النهج الذي عرضنا له في المقال السابق ، من تمجد على

توصلنا في الأسبوع الماضي إلى أن الفيلم الذي في مسيرة السينما المصرية قد اتخذ أحد المسارين الآتين :

● إما أفلام تتناول البعثة المحمدية كمجرد صوته عارض في حياة سكان الجزيرة العربية .

● أو أفلام تتناول السيرة الذاتية لبعض الشخصيات الإسلامية .

ويبحث في ذات المقال أفلام المجموعة الأولى وحوارنا إظهار بعض سماتها وملامحها العامة ، ونسأول في هذا المقال تناول بعض أفلام المجموعة الثانية وإظهار خصائصها المشتركة مثل : —



جهة أخرى تحذو اليهود من عواقب انتشار هذا الدين ، ويأثرو عليهم اقتصادياً واجتماعياً بما يدعوا إليه من مبادئ .

● سيادة الفكر الغيبي ، وغلبة التراكيب على كل الشخصيات ، وتراجع كل القيم الإيجابية ، فالسينا كأحد الفنون التي يجب ألا تكتفى بتفسير الواقع ، وإنما يجب أن تسمى إلى تغييره نحو الأفضل ، هذه السينا من خلال أخطر الموضوعات التي تناولها ، وهو موضوع الدين الإسلامي بكل ما يحمله من قيم إيجابية تروج للفكر الاستقلال والقيم السلبية فإسواء مستكمل بكل كل المشاكل وما على الإنسان إلا الاكتفاء بالصلاة والعبادة فقط . ويستحسن أن يعتزل العالم أيضاً فهذا سيكون أجدى وأسرع في حل كل شيء .

● النمطية في رسم الشخصيات ، فكفار قريش دائماً يرتدون السود ، كثيرون شعر الحاجين ، ويخرجون ويضجكون بلا سبب ، أقوياء ، قوة غير الشاهد على احترامهم رغم كل شيء ، أما السلوم فهم الصورة العكسية لمصورة الكفار ، يرتدون الملابس البيضاء بعد أن يتأهبوا لحامهم وشعر الحاجين ، يكون بلا سبب ، ويتطلعون إلى السماء دائماً وهم يرتلون آيات قرآنية ، علة يصطفي أداه المثلثين في المرحلة الإيجابية بصيغة ميلودرامية قجة (بلال مؤذن الرسول) .

● الشخصيات الإسلامية البارزة ، تقدمها السينا المصرية في صورة البطل السورمان ، اقتداء بأبطال أفلام الغرب الأمريكية (خالد بن الوليد) وليس هذا بمستغرب من سينما نشأت في أحضان السينا الهللوودية ، وتشجع عرجوها بهذه السينا سواء بالاحكامك البليار أو الغير مباشر .

● لا شك أن معظم هذا السليبات في تقديم التاريخ الإسلامي أو الشخصيات الإسلامية يرجع إلى عدد من المحظورات الرقابية وأهمها عدم إظهار الرسول الكريم (صلعم) وعشيرته وخلفائه الراشدين والعشرة المبشرين بالجنة ولكن هذا لا يعني أن يتورط صناع هذه الأفلام في مثل هذه السلبية والسطحية في تناول هذه الموضوعات الهامة ، إلا إذا كان الهدف منها هو تقديم دروس في التاريخ الإسلامي للأطفال وحتى هذه الدروس تغني عنها الكتب الحلقية تحقياً علمياً ويون الحاجة إلى أفلام تغص شعاهد إباحية لمجرد تقديم الجفن ابتدائياً لفراغ المتفرج وشعاهد تعدل بنسبة لدغدغة مشاعره العدوانية البذائية بما يستتبعه من تحريف في الحقائق التاريخية أو أغفال بعض هذه الحقائق من جعل أن عمر سوية تلبني لنا أفلام تدور في فراغ فلا هي تراث الماضي ولا هي استقطت هذا الماضي عن قضائيات المعاصرة ورغم هذا توقفت السينا عن تقديم هذه النوعية من الأفلام نظراً لتكاليها الباهظة وصعوبة توزيعها على نطاق واسع بما يكفل لتجنبها تحقيق الأرباح المادية المرجوة وسلمت الرؤية للتلفزيون (العرب 11 الخاص) ليكتفل من مبرفته شوشيه تاريخاً العربي الإسلامي ببراعة تثير الفتيان كليا شاهدنا أحد هذه الأعمال ●



● جاء ظهور الدين الإسلامي في هذه الأفلام ، كمجرد حادث عارض ومباغت ، لا مبرر له إلا عبادة الأوثان ، التي كانت سائدة قبل ظهوره ، وكل مهمته أن يقضى عليها ، ويدعو الناس لعبادة الله الواحد الأحد ، وبالتالي تجاهلت هذه الأفلام أثر الإسلام كثورة اجتماعية بالدرجة الأولى ، لها ما من نتائج سياسية واقتصادية بعيدة المدى ، اللهم إلا إشارات على استحيا ، كانت تظهر بين حين وآخر ، في فيلم واحد هو فجر الإسلام لصالح أبو سيف .

أغفلت هذه الأفلام الدور التأسري لليهود في مناضفة الرسالة المحمدية ومخالفتهم للنيل من صاحبها (صلعم) وإنما كان اليهودي في هذه الأفلام مجرد صورة مشوهة وردية لشريك كسبير ، أي التاجر اليهودي الجلسع جشعاً مادياً ، وما مقاومتهم للدين الجديد إلا حرصاً على مكانته المادية فقط ، لها ما من دين جديد يدعوا إلى عبادة إلاه واحد وحده في حد ذاتها مغالطة تاريخية فالهيدو قبل كل شيء يؤمنون بإله واحد هو (الرب إله إسرائيل) من الأزل إلى الأبد . . . وإنما مقاومتهم لهذا الدين الجديد ترجع إلى أن هذا النبي ليس منهم وهم (شعب المختار) من جهة ، ومن

الفترة من فترات العصر العباسي فحول جرى حياتها إلى الوجهة الصوفية التي نعرفها جميعاً ، ولكن السينا في تقديمها هذه الصوفية الكبيرة تركزت تركيزاً كبيراً على المرحلة الأولى ثم عند تقديمها للمرحلة الثانية تقدمت فيها ساذجاً ، إن لم يكن غيباً لظهور البداية في التصوف الإسلامي ويقدم صناع الفيلم فيها لكلمات الأولياء أقرب ما يكون للألعاب الخرافية ، بل إن فيلم ينأى معطى يقدم مشهداً يؤد فيه أتباع رابعة صلاة الجماعة بشكل مصحح . والجدير بالذكر أن الفيلم حاول استغلال النجاح الكبير الذي حققه للسلسل الإذاعي « شهيدة الحب الإلهي » . رابعة العدوية ، الذي أخرجه الراجل عثمان فاسرع نجار السينا بانتاج هذين الفيلميين اللذين خرجا مكسورة مشوهة لأصل أكثر من جيد .

● الشياه (١٩٧٢) :

تاريخياً ؛ الشياه هي أخت الرسول (صلعم) في الرضاة وقد أسلمت بمجرده سامعها بنياً للدين الجديد إلا أن زوجها أصغر على شركه حتى عندما أسر في معركة مع جيش المسلمين وأفرج عنه الرسول الكريم حملات أو سلامه عليه أكراماً لأخته وزيدته منه في برها وكرامها ، أفرج عن كل من أسر معه ومع ذلك لم يؤمن بيجاد (زوج الشياه) بهذا الدين إلا في آخر أيامه .

وسينمائياً حاول هذا الفيلم الذي أخرجه حسام الدين مصطفي ، أن يتجنب الأخطاء التي وقعت فيه الأفلام السابقة ، فجاء أسرع إيقاعاً وأكثر إحكاماً في تحريك المجاميع ، إلا أنه وقع في هواية الأسلوب الهللوودي في تقديم الفيلم الديني والتاريخي فمخرجه يتأهب دائماً بأنه تأليف لسيلس دي ميل أسوأ خرجي السينا الأمريكية الهللوودية ، بزنعه الصهيونية فكراً ، وأفلامه التجارية أسلوباً ، وتلميذ دي ميل يصر في استخدام حركة الكاميرا بمبرر ويدون مبرر ، حتى أنه في أحد المشاهد استخدم حركة العدسة (الزووم) أكثر من عشر مرات دون مبرر درامي واحد ، كذلك فإنه يقدم شخصية الرسول الكريم (صلعم) في صورة الديكتاتور السيد برياه خاصة في واقعة الإفراج عن الأسرى إكراماً للشياه، متجاهلاً في ذلك كل منطق لا منطق بجملة أخته في الرضاة ، وقد أفرط تلميذ دي ميل في استخدام الأغاني التي قبل في التصرب فكانت عملاً آخر مساعداً في عمققة الحدث الدرامي وتدنقه .

وهذه هي أهم الأفلام التي قدمت السينا المصرية عند تناولها للدين الإسلامي ولكن كما سبق استخلاص السمات المشتركة لهذه الأفلام فيل : ●

● النمطية في بناء هذه الأفلام درامياً ككلها تسير وفق (باترون) جاهز يبدأ باستعراض الأحداث الخلفي والإجتماعي استعراضاً مسطحاً يهدف إلى الترفيه وتبسيط المشاهد لتلقي الإسلاميين من مشاهد التعذيب لجموعة المؤمنين برسالة الإسلام وأخيراً انتصار الدين الجديد على المشركين ودخول الناس في دين الله أفواجا .

المبدع والمتلقي بين الفردية والجماعية

يوسف الشارون

ولكن من ناحية أخرى يمكن القول أن الإذاعة بتسليمها للمسرحيات تميز أهمية النص الأدبي للمسرحية، ولا تدع حركات التمثيل أو المناظر تطفئ على ذلك النص، حيث يمكن القول أن الإذاعة تؤدي إلى تمييز الأدب التمثيلي وتقريبه من اهتمام عامة الناس. وذلك لأن حسن الإلقاء والتقديم وحسن استخدام المؤثرات الصوتية يضاهف من قوة تأثير النص الأدبي بما ينقش فيه من حياة دون أن تفلح الحركة التمثيلية والمناظر - كما سبق أن ذكرنا - على النص الأدبي.

— والمؤلف المسرحي يعرف دائماً رأى جمهوره في مسرحه، فالمتلقي أو القهقهات المنبعثة من أرجاء الصالة أو الصمت التام أو الزحام على المقاعد دلالة على مدى ما يلقاه عمله من إقبال وإعجاب، وعلى العكس من ذلك إذا قبول عمله بالصغير وصيحات الاستهجان الناس. وذلك لأن حسن الإلقاء والتقديم وحسن استخدام المؤثرات الصوتية يضاهف من قوة تأثير النص الأدبي بما ينقش فيه من حياة دون أن تفلح الحركة التمثيلية والمناظر - كما سبق أن ذكرنا - على النص الأدبي.

ولكن المؤلف الإذاعي والتلفزيوني - على عكس صاحبهما - يتكهن في توه، فلكل منهما جمهور يقدر بأصناف جمهور المسرح والسينما، لكنه جمهور غفى فلا يمكن التأكيد - في أية لحظة - ما إذا كانت هذه الملايين تشاهد تخطيطات ما أنها أغلقت أجهزة الاستقبال في وجهها، لهذا فلا ينطبق عليها القول المأثور بأن الجمهور جزء من التمثيل.

والحقيقة أنه ليس للمؤلف الإذاعي أو التلفزيوني جمهور بالعلم المتعارف عليه، ولكن له عدد كبيراً من المشاهدين، يشاهدون عمله إما فرادى وإما جماعات قليلة العدد. وهذا موقف جديد كل الجدة على المؤلف الدرامي - وعليه - كي يجابه - ألا يتعلم حرفة جديدة فحسب، بل أن يتعلم وجهة نظر جديدة.

والتأليف الإذاعي والتلفزيوني معناه أن المؤلف يحاول أن يقص قصة على شخص أو عدة أشخاص ليسوا مضطرين إلى سماعها، ولم يتكلفوا أجر مقعد في دار عرض لمشاهدتها، ولا يتجهوا لغيرها عاصراً لرويتها. كما أن جو الملز للفرق في الضوء يسمح بصحبتات وملهيات لا حصر لها. ومن ثم يتحتم على المؤلف التلفزيوني أن يستبدل كل براته، ويستفيد من كل الجليل الفنية لكي يجعل الأشياء واضحة ويحفظ بها أمام المشاهد حتى لا يغلث جهاز الاستقبال.

يقول جورج لورنس في كتابه «دليل التأليف التلفزيوني» إن على مؤلف التلفزيون ألا يشغل عود تقابل بل أن يطلق صاروخاً، لا يأخذ بيديك في رقن بل

تسمى رباعية مؤلفة من ثلاث مآسى أى تراجيديات، ثم مسرحية رباعية هزلية ساتير Satire، ويقع الفائز غصن الزيتون وينقش اسمه على لوحة الخالدين. ولكن منذ أن ظهرت الجماهير بوصفها جماهير مستهلكة وأصبح أفرادها يدفعون الثمن الكامل لشتمهم، عندئذ فقط أصبحت الشروط التي يدفعون بها أموالهم عاملاً حاسماً في تاريخ الفن وأحياناً ما يكون تلقفهم أو عرض ما يفرهم - وإن لم يكن في صالحهم - سمة أخرى من السمات التاريخية لوسائل الاتصال الجماهيرية.

— وإذا كان استخدام الآلات في الإنتاج قد أخذ يوفر من مجهود الإنسان العضل، فإنه قد استبدل هذا المجهود بمجهود آخر لا يقل قسوة واستهلاكاً للإنسان وهو المجهود العصبي. فائق السيارة أو الجرار مثلاً قد يظل جالساً ست ساعات أو أكثر دون أن يبذل أى مجهود عقل، ولكن مع ذلك يبذل مجهوداً عصبياً قاسياً يقيظته المستمرة واتباعه المتصل. وقد أثبت علم التشريح أن الجسم أكثر عجزاً عن تجديد النشاط العصبي منه من تجديد النشاط العضلي. ولربما أضفنا إلى كل ذلك مشقات الحياة العصرية التي تزداد تعقيداً للقباس إلى الحياة البدائية القديمة، لأدركنا مدى عجز الإنسان المعاصر عن توفير مآيلهم من جهد وطاقة للقرارة، بحيث يتضغ لنا الأساس العضوي والنفسى الذي تستند إليه الإذاعة وغيرها من أجهزة السمع والبصر في منافستها للقرارة. فهذه الأجهزة تستمد قوتها من قانون إنسان عام هو قانون أقل الجهد وجاذبية هذا القانون للإنسان المجهد في عصرنا الحاضر. فالناس ينظرون إلى هذه الأجهزة نظراً إلى أجهزة التسلية والترفيه، والثقافة تطلب حالة نفسية جادة وتأملاً إرادياً لتحصيلها، ثم جهوداً حقيقياً يجب أن يبذل في سبيلها.

العامل المشترك البسيط لجمهور السينما أقل بكثير من العامل المشترك لجمهور مسرح أو حفلة موسيقية. فمجرد حضور مسرحية حديثة في مدينة كبرى تقوم بها فرقة مسرحية لها شعبية، يلتقي بعض الاستعدادات الداخلية والخارجية: مثل حيز للقاعد مقدماً والحضور في وقت محدد، والشاهب لهمة فلما وقت السهرة. على حين أن المرء يفضى السينما ربما بطريقة عابرة، وفي أى وقت وإذا كان العرض مستمراً. ويربط هاوزين وجهة النظر العادية التي يتخذها الفيلم، والطابع الأرثجالي غير المتكلف الذي يتسم به ارتداد السينما. ويرى أن هناك جهداً مبدولاً من أجل جذب أعداد أكبر من المستهلكين، بغية تغذية نفقات الاستثمار المتزايدة. ولقد كان من الممكن تغذية التكاليف اللازمة لأوبريت عن طريق مسرح متوسط الحجم، بينما كان على الفرقة الاستعراضية أو فرقة الباليه الكبيرة أن تسافر من مدينة كبيرة إلى أخرى لكي تغنى نغماتها. أما الفيلم الكبير فينبغي أن يسهم في قوله رواد السينما في العالم بأكمله لكي يغفلوا رأس المال المستثمر فيه، وهذه الحقيقة قد تأثرت الجماهير الشعبية المستمرة في إنتاج الفن، فهي لم تستطع أبداً عن طريق مجرد حضورها العروض المسرحية في البثا وفي العصور الوسطى أن تؤثر في أساليب الفن تأثيراً مباشراً. فدخل المسرح الإغريقي لم يكن جانباً فحسب، بل كانت الدولة تمنح كل مواطن مكافأة كمعوض جزئى عما يضع عليه من كسب بسبب انقطاعه عن العمل لمشاهدة المسرح الذي كان يقوم كله ويستمر ثلاثة أيام. وكانت هذه المكافأة تسمى بدل مسرح. وكان الجمهور يستغنى فيما يعرض عليه، فقد كانت تعقد مسابقات سنوية خلال هذه الأيام الثلاثة، فيحصل كل يوم فيها الشاعر من كبار الشعراء يعرض فيه ما كان



إيطاليا وسط هذه الأزمة ، وقام المليونون الأمريكيون بزيارة والأصدقاء للانضمام غضبيهم !! ويبدو أنهم لم يتجهوا في ذلك تماما .

ثم جاء احتفال الطائفة اللدنية المصرية القادمة من أثينا ، ولا تكن عملية الاختلاف هذه ، عملاً من أعمال الاختلاف التقليدية التي أصبحت وأصبح العالم يتناهي منها كجزء من بالورثا الأجيال السياسية ، إلى أعمال العدائية الضادة بين النظم العربية المتنافسة في الأعداء والمصالح . لأن المختطفين القتلة ، أراماً أو يقتلوا المصيرين فقط ، ويدون مطالب عمدة !! وإذا كانوا قد نجحوا في شيء ، فقد استطاعوا فعلاً أن يتصموا الغضب الشعبي المصري ضد الأمريكيين ، الذين عطفوا الطائفة ، ولكم لم يقتلوا أحداً من رعاياها !!

ثلاثة أحداث متوالية ، سمت كل واحدة منها إلى انحصار النتائج المترتبة على كل قبليها .

أولاً ، إن ترتيب الأحداث ، واستخلاص النتائج ، في حاجة إلى نقاش واسع ، وروية تنبؤية ما يمكن أن يحدث مستقبلاً حتى لا تكون أحداث جبر مردود الأعمال لما يحدث لنا أو لغيره . فشدنا ما الذي يحدث في مملكتنا الآن ، ويستحسن ذلك التكيف المقصود هذه الأحداث ؟

وأي اعتدائنا . أنه لا يكفى التحليل الرسمي مثل هذه الأحداث ، وأنها من الضروري أن تشارك فيما في ذلك ، في نقاش جاد يوصل لكل الآراء .

دعوة إلى الحوار تدبير الاختلافات

وسط موجة الأزمات الدامية التي تجتاح مصر الآن بسبب احتفال الطائفة اللدنية المصرية ، وطريقة قتل رعاياها من المصريين ، دعونا نتخفف من بعض أزماتها ونحاول ترتيب الأحداث الأخيرة ، بشكل يتبع لنا أن تبين اتجاهات هذه الأحداث ، والأهداف التي تسعى إلى تحقيقها . فقد أشرت الطائفة الإسرائيلية في البداية على مقر منظمة التحرير الفلسطينية في تونس ، وكانت مجردة ، وإشترت على الأبدان في كل بلاد العالم ، والعالم العربي يوجه خاص . وكان يمكن لرمود الأعداء الشعبية والدولية ، أن تكون بمثابة الأثر في جري سير الأحداث في المنطقة كلها . ولكن حدث اختلاف الباغرة الإيطالية ، ومضاعفاته ، من إحتفال طائفة مدنية مصرية من قبل مقاتلات الولايات المتحدة الأمريكية ، استطاع أن يتصموا الغضب الناتج عن قراره الإسرائيلية ، بتحويل إحتفالات الرأى العام العرب والعلو في نوع من الجدل العميق حول : هل يجوز أن يحتفظ الصديق طائفة صديقه . الخ . ولكن الأمريكيين طلبوا تسليم المختطفين ، ورفضت إيطاليا ، وسقطت حكومة

يقض على رتبته ويقاملك من مكائك اقتلاصا ، بينا المؤلف الروائي والمؤلف المسرحي وكتائب السيناريو السينمائي في غنى عن ذلك .

— وكل ثقافة تتطلب اختياراً للنوع الذي يريده الإنسان منها . ويجعل الاختيار في كل من السينما والإذاعة والتلفزيون عبء بعدد دور السينما القريبة ويحطت الإذاعة وترتبات التلفزيون ما لا يقاس بمجال الاختيار فيما يراود قرائته من كتب ومجلات .

— كأخذ البعض على جهاز الإذاعة والتلفزيون أن مخاطبته لعدد مهول من الجماهير يعمل على نشر روح القطيع ، أي نشر ما يسمى بالكونفورمزم أي الطابعية التي تدفع جميع الناس بطابع واحد ، وتضرب أرواحهم وعقولهم في قالب واحد ما يقضى على الأصالة والفردية وحرية الرأى والاختيار . وإن كان يمكن القول من ناحية أخرى أنها تقرب بين العقول في النظر إلى الحياة إلى المجتمع وتتمى التقارب في التفكير السياسي والاجتماعي والقومي .

خلاصة القول أن الجمهور المتلقي تطور من جمهور المسرح أو الأوبرا أو الباليه ، وهو جمهور العدد للعدد فوق متناهي ، يتأهب أفراداً لقضاء سهرة بهم . بحيث يكونونه جماعة ذات طابع خاص يختلفون عن المارة في عرض الشوارع أو الجلسين على المقاهي . فلما اختصرت السينما كانت تكاليف الفيلم من الإرتفاع بحيث أصبح على منتجيها أن يعرضوه على جمهور أوسع لاستعادة رأس المال المستغل فحسب بل وللحصول على أرباح ، فأصبح الفيلم يعرض على شعوب مختلفة الأنواع والمسنويات والتقاليد والعقائد ، وهو يحاول أن يعطيها جميعاً وما يحتلها ويغترز القروش من جوبيا .

وهكذا فقد الجمهور تجانسه النسبي الذي كان يتميز به جمهور المسرح والأوبرا والباليه . فلما اخترعت الإذاعة والتلفزيون ، بقدر ما زادت اتساع الجمهور بقدر ما قل الجهد المبذول من جانب المتلقي في التهيؤ للاستماع أو المشاهدة ، فالتن تضاماً تجانس جمهور السينما فقد كان هناك ما يزال جهد من جانب المشاهدين في الذهاب إلى قاعات السينما وقدم أرقع معين عند الدخول والتأهب لقضاء سهرة كاملة . والظلمة التي تشمل القاعة تعزل أفراد الجمهور بعضهم عن بعض رغم أنهم يشعرون بتكتلهم ، مما يجعل إحساسهم بالفرقة والاجتماعية شبه متصلح . أما الآن فقد تسكنت فئوس الإذاعة والتلفزيون داخل البيوت بحيث تضاعف عدد المشاهدين تضاعفاً مهولاً ، ولكن بقدر اتساع الجمهور بقدر ضلالتة النفسية ، فليس ثمة تأهب خاص ولا جهد مبذول في الاستماع أو المشاهدة ، وليس ثمة عزلة للمتلقي تميته على التركيز ، بل رعا كان يستمع إلى الإذاعة ويشاهد التلفزيون وهو يتسارع مع فنيوه أو يعيد عياده . ولذا من الممكن ببساطة إذا لم يحدث العرض للمشاهدين إغلاق الشاشة في أية لحظة بحيث يصطف القلوب و استمت المساحة وقت اللب . والبعض مثل ديهاليل في كتابه « دفاع عن الأدب » يعان أن الحالة الروحية مجهود وكل نظام الحضارة المضعفة المجهود فهو يضعف الثقافة أيضاً .

ويقول وجير م . سفيك (الين) في كتابه « فن الكاتيب المسرحي » : لقد كان لزاماً على القصص المسرحي - وذلك لعدة آلاف من السنين - أن يمحصر نفسه في مساحة محدودة تؤدي فيها مسرحيه ، وقدرت من هذه المساحة ، أو حلبة التمثيل ، بأشكال مختلفة خلال القرون ، إلا أن مظهرها وحداً فذا من مظاهرها ظل ثابتاً لا يتغير ، ذلك أن المساحات المحددة كانت تتركز بحيث يستطيع جمهور من الناس عشتد في كتلة واحدة وليس في أفراد متباينين ، مشاهدة الحدث الذي يصوره الممثلون أو يحاكيونه . وقد أطلقت اللدنية على هذا المزيج الذي يتكون من التمثيلية وحلبة التمثيل وجمهور النظارة كلمة المسرح .

وطول فخر القرن العشرين ، وظهور اختراعات عدد اديسون وماركون ، بدأ عصر الإلكترونيات ، وبدأ المسرح فترة جديدة من التحول تلت ذلك ، ولم يعد الكاتيب المسرحي يملك هذا الوسيط الواحد فحسب . . . وسيط للتصية المسرحية التي يقض من فرقها قصصه . . . أصبح يملك ثلاثة أوساط أخرى جديدة هي : شاشة الصور المتحركة ، وميكروفون الإذاعة ، ثم شاشة التلفزيون آخر الأمر .

وكانت الصور المتحركة أول هذه الأوساط الثلاثة وظهورها أصبح في وسع العدة المتحضرة المستغنية

أن تلمس أدق العواطف وأشدها إرهافاً وتكرها فوق شاشة واسعة ، كما بلغ فن المثل ، في تعبيره بقسمات وجهه واستعماله وقفة التردد ، مستوى جديداً ريفاً . أما جمهور النظارة فظل كما هو . . . عشتد إلى بعضه البعض ، يستجيب لما يرى استجابة الجماعة الواحدة ، بيد أن الاستجابة القويية بين الممثلين الأحياء وجمهور النظارة ثلاثت واختفت ومن ثم كان في الكاتيب المسرحي أن يغير من فنه الكاتيب مرة أخرى .

ثم ظهر الوسيط الإذاعي . ومن هنا نشأ مسرح التخلي اللغوي . وبغيت جمهور القرن العشرين إلى أفراد أصبحت أعانهم هي التصية التي يكذبها المؤلف المسرحي ، كما أصبحت أصوات الآلات وأصوات الممثلين والموسيقى حازمة المستثير . واكتشف القاصص المسرحي ذات كاتيبا جديداً للربط بين الحدث والشخصيات في تمثيلاته وبين الآن الإنسان المدركة .

ولكن العلم لم يقطع مدته للمؤلف المسرحي الذي أتاح له القرن العشرين التزاوج بين العناصر المسرحية لشاشة الصور المتحركة وبين قدرات الإلكترونيات في إحياء المساحات ، وذلك عن طريق وسيط جديد هو التلفزيون . . . ومن ثم أصبحت غرف الجلوس في جميع أرجاء العالم مدرجه الجديد ●



أخلاق كونفوشيوس

د. مصطفى الشار



كلما قرأت لأحد فلاسفة الشرق القديم مذهب الأخلاقي ازدادت اقتناعاً بأن الشرقي القديم قد اكتمل نصجه الأخلاقي، ولم يمض القرن الخامس قبل الميلاد حتى استطاع فلاسفته التعبير عن مذاهب أخلاقية ناجحة مكتملة البناء المنطقي من ناحية، وإضاعة في الاعتبار كل نوازع النفس البشرية من ناحية أخرى؛ فالقاري لأراءه يتاح حب أو إحتقار من مصر القديمة، أو كونفوشيوس وأؤنس من الصين، أو بوذا وأقرانه من الهند، أو زرادشت من إيران القديمة، يتدهش ويعجب أشد العجب من أننا في الشرق نعتبر أن النموذج الأخلاقي الغربي الذي بدأت صياغته منذ سقراط وأفلاطون في غاية القرن الخامس والرابع قبل الميلاد، هو النموذج الأمثل !! في حين أن النموذج الغربي لم يكتمل نصجه بعد، فمخيلنا فلاسفة الغرب يحاولون سد تعاقبه، في الوقت الذي يعاني فيه الإنسان الغربي من الإضطراب الأخلاقي والانحراف السلوكي.

لقد كان كونفوشيوس (٥٥١ - ٤٧٩ ق. م.) فيلسوف الصين الأعظم، من أهم المفكرين الشرقيين الذين اكتمل لديهم البناء الأخلاقي وبلغ لوجه، ولم يكن البناء النظري عنده منفصلاً عن التجربة الحية التي عاشها وسط شعبه متأثراً بهم ومؤثراً فيهم حتى تحول مذهب الفيلسوف إلى دين مقدس لدى غالبية الصينيين حتى اليوم، فلقد كان من طابع كونفوشيوس طوال تاريخ الصين أن تتغلغل وتسيطر تعاليمه السامية على أي دين أو فكر غاري يبدأ من البوذية قديماً حتى الشيوعية حديثاً.

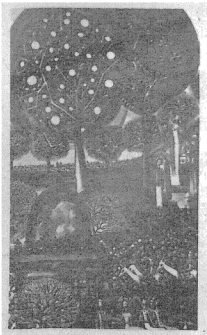
ولد كونج فوتزو Kung Fu — Tzu عند عُرف بكونفوشيوس Confucius منذ أواخر القرن السادس عشر، حين بدأت أوروبا تعرفه عن طريق الترجمة اللاتينية لبعض مؤلفاته، ولد في مدينة تسو Tsou وهي

وقد كان يرفض قبول من ليس لديهم ميل لشديد نحو هذه الدراسات. ولقد بلغ من تخرجوا من هذه المدرسة ثلاثة آلاف تلميذ من بينهم حوالى الثمانين كان يعتر بهم ويعتبر «أنهم من ذوى المواهب العظيمة والعقليات الجارفة». وعادوا كونفوشيوس الحنين نحو الفسح، فترسب له أحد تلاميذه عند الأمير كي يمنحه عربة يسافر بها إلى مدينة شو عاصمة الإمبراطورية ومقر الإمبراطور. ولقد أفاد من هذه الزيارة حيث درس طقوس الديانات القديمة، كما تعرف على الفيلسوف الشيخ لآوتسي Laotse أشهر فلاسفة الصين القدامى وصاحب كتاب «عن السطريق والفعلية» وتلقى تعاليمه مباشرة.

أما الطور الثامن من أطوار حياته الفكرية، والذي امتد من عام ٥٢٢ حتى ٤٩٦ ق. م. فهو طور الإزدهار أو العصر الذهبي لكونفوشيوس؛ فقد عاد من العاصمة إلى مدينته حين بلغ الثلاثين من عمره ليعمل بالتدريس في مدرسة في جانتب عمله كمستشار للأمراء والولاة الذي كانوا يطلبون نصيحته في مشكلاتهم السياسية والعلمية، فقد كانوا يستفتونه - باعتباره حكيمًا ودارسًا - عن أسباب الهزائم والانصراف، وعن صفات الحاكم الصالح. ولقد بدأ تقلد المناصب العليا في ولايته منصب قاضي وحاكم مدينة Chungtu، ولقد أصبحت تلك المدينة بعد مرور عام واحد مدينة مثالية بالنسبة لما جاورها من مدن، حيث حاول حاكمها الفيلسوف أن يطبق فيها نظامه المثالي. ولذلك رقى إلى منصب الوزير في الولاة، فعمل في البداية وزيراً للعمل والأشغال العامة، ثم أصبح «الوزير الكبير» للعدل. وبلغ من قوة ولايته لو تلاقى تلك الأنحاء أن بدأت الولايات الأخرى تحظ بدعاه وتحاول الاتحاد معها حينما من قوته دعاها ساستها، ولقد بث كونفوشيوس أفكاره السياسية المثالية لحاكم الولاة، فقرر الأخير تزج سلاح الأفراد وذلك حرصاً على سلامة السلام في الولاة، كما قرر أن المدينة التي تتولى نيابته حكمها يجب ألا يزيد طولها عن ثلاثة آلاف قدم، ومن ثم بدأ تدعيم المدن الكبرى التي تريد عن ذلك، مما أدى إلى حدوث شغب ومعارك استمرت فترة، لكن كونفوشيوس استطاع إعادة الأمن والنظم في الولاة.

وفي عام ٤٩٦ كتلت جهوده بأن رقى إلى رئيس وزراء الولاة. وبدأت سلطاته بالازدياد فأقام بإيعاض بعض الوزراء ورجال السياسة السابقين الذين خاتروا بسبب الشعب وإثارة الشعب في المدن التابعة للولاة. ولم تقض شهور حتى أصبحت الولاة لوناً نموذجاً مثالياً، حيث اختفى منها اللصوص، وتوحي جميع الأمارة في العمل، كما زادت حركة السياحة الخارجية وتوافد الناس من مختلف أنحاء الصين إلى مذهب الولاة وأصبحوا يقيمون فيها مما ألقى حكام الولايات المجاورة، فخافوا من أن تغزوهم ولاية لونا، فبدأوا بمحاولة إخمادها، وكان أحد المأمورات أن أرسلوا إلى حاكم الولاة هدية من ثمانين فتاة ومائتين وعشرين حصاناً وأقاموا حفلات الرقص التي شغلت الحاكم ووزاراه عن تصريف شئون الولاة. ورجلوا

تابعة لإحدى مديريات ولاية لو لتأ في حوالى ٥٥١ قبل الميلاد. ويكمن الحديث عن حياته الفكرية من خلال النظر في تطوره عبر مراحل ثلاث؛ الطور الأول منها هو طور النشأة والتعليم؛ وهو يبدأ من مولده وينتهي في حوالى عام ٥٢٣ ق. م.؛ وقد ولد لأبوين ينتسبان إلى أسرة عريقة كانت تحكم ولاية سونج Sung إحدى ولايات الصين في ذلك الوقت؛ فقد كان جده الثالث عشر حاكماً لتلك الولاية. وكانت ولادة كونج ثمرة لزواج غير شرعي خارج عن التقاليد المرعية آنذاك، ولقد تولى والده بعد ولادته مباشرة، ولم يكن للطفل من تسلية إلا تقديم القرابين المقدسة وحضور الحفلات الدينية حتى توفيت والدته وهو لا يزال صبياً، فتعهدته بالتربية أحد الأمراء نظراً لفقر أسرته رغم عراقة أصلها، وكانت أول مهنة قام بها هي رعاية الماشية والغنم، وكان مخلصاً في عمله فزادت الثروة الحيوانية للأمير، فرقي بعد ذلك مشرفاً على الحدائق والأشغال العمومية ولكنه لم يتمتع بهذا المنصب كثيراً؛ فقد ترك وطنه ليعمل في ظروف صعبة في بعض الولايات الأخرى، وكان في أثناء كل ذلك يحاول تعليم نفسه، حيث درس كتب السابقين في التاريخ والتغيرات التي تطرأ على الأرض ومن عليها، كما درس الموسيقى. وقد كان من أهم ما شغله دراسة أهم كتاب في التراث الصيني القديم وهو المعروف بكتاب ينج Yijing أو «التغيرات»، فلقد استمر سنين عديدة يدرسه، وبلغ من إعجابه به أن قال «أعطيني سنين قليلة أكثر لأدرس هذا الكتاب وأنا أستطيع إذن أن أكون علماً فيلسوفاً، خبيراً بحدوث التغيرات في الطابع الإنساني»، كما درس كذلك فروع المعرفة السنية التي كانت سائدة في عصره وهي: الفلكوس أو الرسم والموسيقى والزراعة وقواعد العرياء والفرادة، وأخيراً الرياضة والحواسب. وما بلغ الثانية والعشرين من العمر حتى أنشأ في لو تلة مسقط رأسه، مدرسة لتعليم الشباب من ذوى المواهب أصول الفلسفة الأخلاقية والسياسية،



وعجيب الراء من التشابه الكبير بين هذا الرأي كونفوشيوس وبين رأى سقراط القائل بأن « الفضيلة علم والvirtue جمل » بمعنى أن الإنسان عند سقراط - كما هو عند كونفوشيوس - تماماً - لا يفعل الشر إلا عن جهل، ولكنه لو استنطق نفسه واستنطق ضميره لأرشد إلى طريق الخير، وإذا ما عرفه اتجه إليه بشكل طبيعي. وإذا سألنا الفيلسوفين عن مصدر إيمانهم بهذا الرأي الأخير!! لأجابنا كونفوشيوس بأن الأساس في ذلك أن مصدر القاعدة الأخلاقية هو الله أو السماء فهو الذي شرعاً ونظماً، وهو قد بنى في نفوس البشر وهي لا تنصل عنها، فضلاً عن أن الله قد منحنا أيضاً طبيعته العقلية التي تجعل منا أطيافاً ومفكرين، والقاعدة الأخلاقية ليست شيئاً آخر سوى ما يورثه عملنا ويتفق في الوقت نفسه مع طبيعته العقلية تلك. ولأجانبنا سقراط بنفس الطريقة مؤكداً أن الفضيلة المأمورة في نفوسنا مصدرها إلهي، وهو يدل على ذلك بأن الكثير من عقائد الأخلاقية متفق عليها بين جميع البشر، ومتوصوفاً عليها بألفاظ مختلفة، ونسباً مختلفة، واحترام الوالدين، و عدم الزواج من الجارم، و ضرورة احترام الأهل، وهكذا اتفق سقراط مع كونفوشيوس في أن الفضيلة المأمورة فينا أصلاً إلهية، ولكن على حين نظر سقراط مؤمناً بأنها إلهية فقد وفق إرادتنا الإنسانية للملهمة بهذه الملة الإلهية، ونجد أن كونفوشيوس لا يجلدنا عن ذلك الإلهام الإلهي، بل هو يعتقد أن الإنسان بما يمتلكه من عقل يستطيع أن يصل إلى جوهر القانون الأخلاقي وحده بهجرد إعمال العقل واستغناء النفس.

وهنا نجد أن تنسالا عن جوهر هذا القانون الأخلاقي!!

الصين، إذ كان يعتبر « أن شروطاً ثلاثة لازمة لحكم العالم: الأخلاق، ووجود السلطة، وحب التاريخ أو الميل إلى الدراسات التاريخية، وإن لم يتوفر أحد هذه الشروط فإن أي نظام حكم سيشل معها كان حكماً مختاراً ».

وبنحوه ستركز في هذه المجلة على أهم هذه الشروط وهي « الأخلاق » وتبدأ فلسفة كونفوشيوس الأخلاقية بتحليل لجوهر الطبيعة البشرية، يلخصه فيلسوفنا بقوله: « إن الناس يولدون سواسية خيبرين بطبيعتهم، ولكنهم كلما شربوا اختلف الواحد منهم عن الآخر تدريجياً وفق ما يكتسبون من عادات ». [كتاب الطقوس، فصل ٢٢ - وهذه الفقرات وما سيليها من فقرات نقلاً عن ترجمة د. حسين صفهان، بنفس المرجع السابق]. ويزيدنا توضيحاً بقوله كذلك! « إن الطبيعة البشرية مستقيمة، فإذا اتفقت الإنسان هذه الاستقامة في أثناء حياته اتفقت معها السعادة ».

[كتاب المنتخبات، ف ٦]. ومؤدى ذلك أن كونفوشيوس فيلسوف اليونان الشهيرين سقراط، وأفلاطون، يؤمن بخيرية الطبيعة البشرية، وأن الإنسان يولد خيراً، ولكنه يختلف معها في أن تلك الخيرية الفطرية قد تتأثر بما يكتسبه الإنسان من عادات وتقاليده مجتمعه، فإن استطاع استغناء طبيعته الخيرة تلك وحافظ على تقائهما فيسقط خيراً وسعيداً إلى نهاية حياته، وإن غلبت العادات السيئة التي ابتدعتها البشر فسوف يفقد الاستقامة ومن ثم يفقد السعادة. وللاحظنا ذلك التوحيد بين الخيرية والسعادة عند كونفوشيوس. فخير سعيد، وحياة السعادة هي حياة الفضيلة والاستقامة.

وهذا مدعى كل فلاسفة اليونان إلى ترسيخه كل بطريقته، وعلى حسب منطق فلسفته. وهذا التوحيد بين السعادة وحياة الفضيلة مبدأ جدير بأن تأمله وتعيشه، وقاله، نه حياة الفضيلة هي الحياة السعيدة حقاً!! لكن كيف الطريق إلى تلك الحياة؟؟ يجيبنا كونفوشيوس: « إن كل الناس لا يستطيعون - إذا رجعوا إلى نفوسهم - أن يفرقوا بين القواعد الإيجابية التي لا تغتفر، والقاعدة غير الإيجابية، ومن ثم ليس كل فرد يستطيع أن يفرق في داخل نفسه بين قواعد الخير أو السلوك الجليل وقواعد الشر أو السلوك المنحرف. فالأفراد الذين يميلون أنفسهم بالعلم والعرفه، والحكماء الذين يتعودون الرجوع إلى نفوسهم أو فضائلهم لتمييز الأفعال الخيرة من الشريرة، يستطيعون بكل سهولة الوصول إلى القانون الأخلاقي. أما الجاهلاء والذين لا يستشيرون ضمائرهم فهم أبعد ما يكون عن معرفة طريق الأخلاق القوية » [نقلاً عن د. حسين صفهان، ص ٣٩]. وعلى ذلك كونفوشيوس يرى أن الوحيد الذي يستطيع إدراك أن الحياة السعيدة هي في ممارسة حياة الفضيلة هو الحكيم أو الممارف الذي يستطيع استنباط نفسه واستخراج القانون الأخلاقي من استغناء ذاته، ويتوجه إلى سلوك طريق الفضيلة من تلقاء نفسه متبعداً عن طريق الرذيلة والشر.

كونفوشيوس تنبيه الحاكم إلى المؤامرة دون فائدة، فانطس إلى الرجل وركز ولايته ضارباً عرض الحائط بمصنعه الكبير، لكنه قد أثبت إلى ذلك الحد أن بوسع الفيلسوف أن صار حاكماً أن يصلح الحال وأن تصيح ولايته بحسب الأنظار وقبلة بقصدتها الناس، فقد نجح في تحقيق مقولة فيلسوف أثينا الكبير أفلاطون عن الحاكم الفيلسوف الذي أتى بعده بقرن ونصف قرن تقريباً. على أي حال، فمدى أن غادر كونفوشيوس ولايته لو نسا بدأ الطور الثالث من أطوار حياته، وهو طور النقل والترحال، حيث قضى ما تبقى من حياته متقلداً بين الولايات الصينية داعياً لوحدها وإصلاح ما فسد من أمورها، فقد رحل إلى ولاية وای Wei، لمصيه حاكمها وأعظم المرتب نفسه، الذي كان يقاضاه في لوبلا، ولكن خصومه آثاروا ضده ما جعله يرحل إلى ولاية تشن Chen حيث استقر ثلاث سنوات رحل بعدها عاتداً مرة أخرى إلى ولاية وای طامعاً في العودة إلى الحكم مرة أخرى، ولكن وإليها لم يكن من ذلك رغم سروره بمقلده، فغادرها إلى الولايات المجاورة واحدة بعد الأخرى دون أن يستقر في إحداها، حيث استمر عليه مزمع مقدسة في الدعوة إلى وحدة الصين وإصلاح الأخلاق في كافة ولاياتها. وظل على هذا الحال من التنقل والترحال إلى أن مات في لو لدا مسقط رأسه في عام ٤٧٩ ق. م. ويكفي تلامذه أنه قد تشبه لمرت قبل حدوثه بأسبوع حيث أُنشِدَ تلميذ وفاته « أه » إن الجبل ينهار والعمود يسقط إلى أسفل! والفيلسوف سيذهب. [انظر في حياة كونفوشيوس: Raymond Dawson, Confucius, Oxford University Press, 1981. ود. حسن صفهان، كونفوشيوس، مكتبة نهضة مصر، بدون تاريخ] ومن النظر في حياة كونفوشيوس نئين مدعى تأليه الشيد في معاصره - وكيف أن حياته لم تكن حياة العزلة كحياة معظم الفلاسفة التالبيين، بل هي حياة المشارك في إصلاح أحوال بلده الكبرى الصين بإصلاح الحال في العديد من ولاياتها، وبعدها الدائمة إلى اتحاد تلك الولايات. ولم يكن غريباً إذن أن يظل تلامذه - الذين عرفوا له قدره ومدى سمو ميادته - في حداث لمدة ثلاث سنوات تفرقوا بعدها ليكون لا للفقيه استخدام - لكن أجدهم يدعى Tse Kung بنى كونا وأقام به تس سنوات بجوار قبر أستاذه، فانتقلت إلى ذات المكان حوالاً مائة أسرة من أسر أقرانه من تلاميذ كونفوشيوس ومن أمثال لو لدا فشا عن ذلك قرية كونغ (وهو اسم عائلة كونفوشيوس)، التي أصبحت فيما بعد مكاناً يتجمع فيه أتباع المذهب الكونفوشيوس ليقتنوا الدتوات العلمية حول مذهب استخدام إلى اليوم، حيث تحول كونفوشيوس شيتا تشيتا إلى دين مقدس، وأصبح كونفوشيوس يبدع عبادة في عهد الإمبراطور الأول لأسرة Han منذ حوالى ٢٠٦ ق. م.

ولقد ترك كونفوشيوس العديد من المؤلفات الفلسفية التي كانت أهمها: • والمنتخبات - Analects • والتبريات - Yiking • و الطقوس - Likki • وبعض الكتب التاريخية التي عكست اهتمامه الشديد بتاريخ

جوانبه المدنية، والوسائل الكفيلة بحفظه، وصونه، ونشره، واستخدامه أو توثيقه، وحمايته ماديا ومعنويا وقانونيا .

اما بالنسبة لسبل المحافظة على الفلكلور وصونه وحمايته فلهذه امور فنية أو تقنية، معقدة لا داعي للمخوض في تفاصيلها هنا، خاصة وأنه توجد في كل بلد هيئات متخصصة تقوم بجمع الفلكلور وإثباته في قوائم واليوميات وكاتالوجات، أو عن طريق التسجيلات الصوتية والميكروفيلم والفيديو فيلم ... الخ. كما توجد هيئة قانونية تضع بشأن التشريعات المتسرحه من اتفاقية برن العالمية لحقوق المؤلف والحقوق المشابهة، وتراقب تطبيق التشريعات التي تستنبأ، وتحمي بذلك حقوق الافراد والجماعات والأشخاص الطبيعيين، وتعمل دون العيث بالتراث وضبابه ... ومصر دون الشرقة العريق، الفخورة بتراتها التليد، لا بد ان يأخذ عامل هذه الهيات، فلتفكرها اذن تؤدي مهمتها في سلام ... خاصة وان بلدنا عضو في الاتفاقية الدولية لحماية التراث العالمي الثقافي والطبيعي منذ سنة ١٩٧٥ .

اما مشكلة « تعريف » الفلكلور (التعريف من اجل اللجوء) فهي تهم الشخص على السواء من يحرص على ان يعرف على الأقل ما تعنيه الكلمات .

لذا سوف تقتصر على هذه الحقبة لعلنا ونعرف، بالفيض ماهو المهرجان الذي القيم في بلدنا واشترك فيه حوالي ستون دولة اجبية، وماهى رسالة تلك الهية الدولية التي مستتظلت بسباه مصر .

والشكلة التي نواجهها اليوم فرضت نفسها على العالم منذ حوالى نصف قرن، واشتدت حدتها عندما ادركت معظم الدول اهمية الفلكلور، وثار خلافات بين المتخصصين بشأن تعديده، وصار تعريف « الفلكلور ضرورة ملحة لحصر المشكلة أولا ثم التفكير في حلها ثانيا . وفي غضون عام ١٩٧٣ (وما أكثر ما حدث عام ١٩٧٣) اخذت منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو) على عاتقها مسؤولية حلها بالاشتراك مع المنظمة العالمية للتربية (اليوايو) . وكان لابد من اتباع خطرات منظمة لتوضيح الأمور والقضاء على ظاهرة التخطي في مجال الفلكلور . ومنذ ذلك التاريخ حتى الآن عقدت المنظمات بصورة متتفلة أو مشتركة أكثر من عشر مؤتمرات ومجلعات بحث وندوات ساهم فيها خبراء متعددون الجنسيات، عاودين التوصل معا إلى « تعريف » الفلكلور من الناحية الوصفية طورا، وطورا آخر من ناحية الضموم والتسمية والدلالة . فمن قائل أن السواد الفلكلورية تنقسم إلى فئتين : مادية وفكرية، تشمل الفئة المادية كل ما يرتبط بالفنون التشكيلية، بل كل ما هو ملموس مثل الأزياء والآلات الموسيقية، والسجاد، والنسيج، والتعائم، والأقنعة التطبيقية ... الخ بينما تدخل في عداد المواد الفكرية الحكايات والقصص الخرافية، والربايات والخارقة، والأساطير، والمعتقدات المتعلقة بفترات أو أماكن معينة (مثل الموالد والمواسم)، كما تتضمن

مهرجاناتنا الدولية للفنون الشعبية

د. هيام أبو الحسين

غير أننا لاحظنا شيئا غيِّرا بالنسبة للأخبار المدنية المتعلقة بهذه الأحداث الثقافية الجديرة بالانابة لاحقا شيئا من التخطي في «المسيات» يدل على نشوش في الأتكار أو على الأقل عدم وضوح الرؤيا بالنسبة لما يسميه البعض « الرقص الشعبي » والآخرون « الفن الشعبي » وانتظروا بفارغ الصبر أن يتدخل المتخصصون ويوضحوا لنا الأمور كي نعرف القيمة الحقيقية لهذه المهرجانات - وليس فقط طابعها الاستعراضى - ونعرف أيضا ما هية هذه الهية « الدولية » التي تستحقها الاسماعيلية . ولكن ... مرت الأيام، وطال الانتظار، ولم يأتى شيء يروى الغظما، فبالمعمل اذن واتمم تصرفون ان « حب الاستطلاع » في المرأة غريزة (وإلا ما أكلت حواء من الشجرة) وبدافع من هذه هذه الغريزة، التي - والحق يقال - أدب لها بالكثير، وبسبب تعلقي بالفلكلور شأنه شأن كل ماهو اصيل، شرعت من جانبى في البحث والتتقيب على ادرك أسباب التخطي الذي حدث في تسمية هذا « المهرجان »، ومدى ارتباطه بالأحداث، وكيف تفيد وتستفيد من الهية الدولية التي ستقام على ضفاف القناة .

ومن قراءات منهجية هنا وهناك فهمت ان المشكلة تنحصر برمتها في كلمة واحدة . . . مجرد « كلمة » ليس الأ... ولكن كم من كلمة قامت الدنيا وأقعداها كلمة مقلقة للمعاني، متعددة الجوانب والتواحي، اذا فهمناها كان في ذلك الخير كل الخير، واذا خُرفت او اطلقت في غير موضعها نشوشت الأذهان، واهتز الكيان... والكلمة موضوع الجدل هنا هي كلمة « فلكلور » الألمانية المنشأ، التي اتصحت كل اللغات فردتها الألسن دون أن تفقهها العقول في كثير من الحالات، ومن هنا كان الخلط في المفهوم . ويبدو اننا لسنا اول من وقع في هذا التخطي الذي تترتب عليه نتائج وخيمة اقلها تشويه « الفلكلور » بدلا من ارائه، واضعيا المذهب من احبائه . وقد دفع هذا التخطي للمحور هنا وهناك إلى التفكير في إيجاد حل « دولي » لهذه المشكلة عن طريق تعريف « الفلكلور »، وتحديد

اشتركت مصر في الأوبة الأخيرة في عدة مهرجانات دولية للفنون الشعبية اقيمت في البلاد العربية أو الأوروبية، بل ان بعضها تم تنظيمه في مصر أيضا مثل « مهرجان الاسماعيلية » الذي كان من انجح الاحتفالات التي دارت بمناسبة اعياد ٦ أكتوبر، و«مهرجان قيلة» (٨ ديسمبر) الذي ينتقل بفضل الرقص الشعبي وانغام الطبول والنشأ والأراوغل، إلى معبد قيلة التليد الذي كم من مرة غطته مياه النيل بسبب بنام السدود والخزانات لم خرج إلى الوجود من جديد، شاخا يلهج بذكر ايزيس ...

لقد اصبحت « الفنون الشعبية » في مصرنا إذن موردا هائما من موارد السياحة، بل ان الصحف طالعتها بنبا سار تقول فيه انه في مطلع عام ١٩٨٦ افتتح « أضخم » فندق مصري في باريس على ضفاف نهر السين، لى لياليه فرقة مصرية للفنون الشعبية، ويخصص دخل يوم سهرها للمساهمة في تسديد الديون ...

ونظراً للحدود « الدولي » الهام الذي تقوم به مصر في هذا المجال رقت الصحف إلى بنبا سار قالت فيه إن الاختيار قد وقع على الاسماعيلية لتكون مقراً لفيه دولية للفنون الشعبية .





الخيوط الخفية.. الجزء

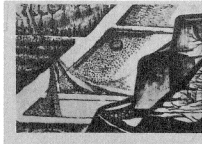
السبت ١٩٨٧/٩

قلت : الحب والفرقة يدان لا يظلهما سقف واحد .

قال : هكذا أنت ذاتي ، كأن النشازم إلا من آفة الإغريق القدماء ، نفخ عن كاهله غبار القرون السحيقة ، واعترق أسوارها ، وعندما حط برحاله في قمرنا العشريين ، لم يجد من بين البشر من يتجسد فيه سواك .

— حُذِرْ
— ياوم يابم فلثانا ، هل نفهم معنى أن يوح القلب ، للمرة الأولى في حياتي أورك مدقة الطر ، كنت بين يقطر ، أصب جام خضبي عليه ، أفكر في حاراتنا القفيرة ، وكيف الحابل في السير على أرضها الموحلة .
— واليوم ؟
— اليوم يعني بجاني ، نبت كل شيء ، ليعاد .. شاكستا الطر ، وداعينا زفاده ، روت إلى الساء ، وجهت أحقد فيها ، رأيت بعين القلب سحابة تلتفت سحابة وتضمه إلى صدرها ... مطر كعجب الغزل يقطر والطمع .

— أوداد ياشار ، وهل هجرك شيطان الشعر حتى تشد من شعر حجازي ؟



أيضا موسيقى العزف الفردي والجساعي على الآلات التقليدية ، والأغان المرتبطة بمظاهر الحياة اليومية ، والتراث البنيوية ... الخ . ومن قائل أن الفلكلور وابداع ففي شفهي تقليدي غير شخصي ، فهو مجهول المؤلف (أو قل أن) تأليفه عملية جماعية وليست فردية) ، ويطلق بمعنى أن أشكال التعبير فيه تراعى نماذج وقواعد معينة ، وشعبي أي أنه لا يستند إلى مصدر أدبي مباشر على الأقل ، وشعبي ينتقل شفاهيا من جيل إلى جيل ، ويظل حيا مثل اللغة ، ويتطور مثل اللغة أيضا حسب احتياجات كل جيل .

وهذه النقاط توضح الصورة في ذهننا إلى حد كبير ، كما نرين منها أيضا أن الأمر لا يقتصر على الرقص والغناء ، أو على القيمة الجمالية للمادة والشعبيّة المتطوّرة ، ولكن بما أننا نتناول هذا الموضوع فلا بأس من أن نورد أحدث تعريف توصّل إليه المتخصصون في غضون عام ١٩٨٥ ، وهو تعريف أكثر إيجازا وتركيزا ، يقول بان و الفلكلور بالعلمي الواسع للثقافة التقليدية الشعبية ابداع نابع من جماعة ، وقائم على التقليد التي تعبر عنها جماعة أو أفراد ، معترف باسم بصورون تطلعات المجتمع ، وذلك بوصفه تعبيرا عن الذاتية الثقافية والاجتماعية لذلك المجتمع ، وتتألف معايير وقيمه شفها أو عن طريق المحاكاة أو غير ذلك من الطرق . وتضم أشكاله ، فيها تضم ، اللغة والأدب والموسيقى والرقص والألعاب والأساطير والطقوس والمعادن والحرف والعمارة وغير ذلك من الفنون .

والآن تعالوا بنا نسترجع عبر الذاكرة الصور التي نقلها لنا التلفزيون لتسرى لدى استيعاب هذه التعاريف وخاصة الأخير منها على ما قلتمة لنا الفرق المصرية في مهرجان الاسماعيلية ، وهل صوّرت بالفعل تطلعات المجتمع أو و المجتمعات ، التي تشكلت وعبرت عن ذاتيتها الثقافية والاجتماعية ، التي تشكلت في مجملها الذاتية المصرية ، وأول ما يسترعي انتباهنا هو اشتراك عدد كبير من هذه الفرق دون أن يواكب هذه الكثرة العددية تنوع فعل في الاغاط . فبالرغم من أن مصر من أغنى البلاد بالتراث والميراث ، حسب الأقاليم ، إلا أن هذه الفرق كانت تشبه بعضها البعض في كثير من النواحي ،

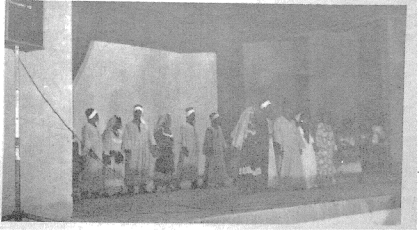
حتى أنه كان من الصعب التمييز بين فرقة من الشرقية وأخرى من الغربية ، ولذا لم المناطق الساحلية أو من الواحات ... بل الأدهي من ذلك وأمر أن هناك فرق بدون ذكر اسماء - كانت تحاكي وتقليد ، بعض فرق وسط أوروبا وشمالها (على الأقل بالنسبة للزنا) ... لذا فقد اسفر المهرجان عن فوز فرقة أسوان بمناخهش الكثيرين وإن لا يذهب على الإطلاق . فهذا الفوز في حد ذاته مؤشر بليغ وفرقة أسوان بحكم وجودها بعيدا عن العاصمة احتفظت ببطاقتها المميزة ، لا شك أنها تعبر عن و مميزات الذاتية ، في الجنوب ، خاصة منطقة النوبة التي ظلت عبر التاريخ هزمة الرول بين صعيد مصر والسودان ، وهو المدخل إلى الفنون الشعبية الأفريقية . من الواضح إذن أن الفلكلور يعبر عن و التقليدية ، ولكنه لا يعنى

- شاعر تَمَّ الحيت .
- ياخوزي ، هذا زمن استيعاب كل شيء ، المعدل والحق والحريّة والجمال ، هذه القيم النبيلة ، دانها أقدم هذا الزمن الروي ، والحب قيمة من هذه الـ
- أنت تطمس كل الأشياء الجميلة ، وتسنم لواقع تحلم بتغيره .
- أنا ؟
- نعم أنت ، قيم تفسر إذن عشقك الناس لصوت خرج أحماق أرضنا ... صوت أم كلثوم ، ويم تفسر مشقة لفرؤا حداد ، وعلم تدل سعادتهم بانتصار الثورة في إيران ؟
- أحد عدوية تزوج شرائط أعضام ما تزوج شرائط القفيرة ، وكيف الحابل في السير على أرضها الموحلة .
- وكيف تنسى لبنان وقد أصبح أربعة ؟
- دائما تقضم السياسية في مناقشتنا ، أنا أحسك عن الحب ، هل تسعقني ؟
- أي حب تتحدث عنه ، ورفيق الخبز الذي يوت من أجل كسرة منة طفل أرقعي ، مواته الرغبة الذي تمانى من أجله تحمة أمعاء طفل أركبي .
- كنت أعجز من فاطك ... هل هناك شعب فاسي أكثر من شعب فلسطين ؟
- نعم لا .
- حليم ، شاعر فلسطين السلبية عمود درويش يقول : تحب الحياة إذا ما استطعت إليها سبيلا ... ألم تستوفك كلمة نعب ؟
- بل استوفقي إذا .
- لن أجملك تفسد كل يومى ، اليوم وجدت قال ، المرأة الأولى هي ، وأنا الرجل الأول ، لن نفهم أبدا ، سني بيتا ، وسكون ما نريد وس .
- ماذا قول لك : أنت رومانسي في زمن شطب من قاموسه هذه الكلمة . ●

عمر نجم

الغرون من هذه الفنون ، لذا فنحن في حاجة إلى فرق أخرى (كبعضها) ، ونحلو حلوها في الانتان ، والانتصام بها . - الأداة ، - وليس في الأشكال أو الشعر التي تقدمها .

إن ادعوا الفنون الشعبية الاستعراضية يعتمد إلى حد كبير على الأداة ، أي على شخصية الفنان الذي يحيد ويشر وترجمت المشاعر والأفكار والتطلعات التي تكون (الذاتية الثقافية والاجتماعية) ، ونحن إذا كنا لدينا الآن الفنون الشعبية الراعقني اللذين يعاملون في هذا المجال ، فالأمر جد مختلف بالنسبة للمخرجين



العيش دون حاجة إلى « استيراد » مثل الرعي والصيد والقص ... الخ وفلكلور الساحل وبتيمز و بالتقي بالصيد وسفنه وشياكة ، وحياة الصيادين حافلة بجوانب شاعرية تجرد التأنق والتضامن الذي يتطلبه الكفاح ضد الطبيعة اذا هاج البحر ومواج ، والتحلل بالصبر اذا قل الجود والتضامن بالعدل والقساوس اذا زادت الحيرات وفاضت عن الاحياجات وفي كل بلاد العالم التي جعلها الله بالبحر تعتبر حياة الصيادين مادة فلكلورية خصبة حان الوقت لان توليها بعدونا اهتماما اكبر . والحياة في الواحات بعيدا عن المدينة لما هي الأخرى طابعا الخاص ، وهناك مركز المصادرة و بئر الله ، الذي يعيش عليه الانسان والحيدوان والنبات . وبئر زمزم و ليس الوحيد الذي يستحق التقديس بل هو مجرد « مثل » يجلب الانتباه إلى القيمة القليلة للآله الذي جعله الله منه كل شيء ، حتى ... لقد فهم الانسان ذلك بالظفر ، وما أكثر الانتباه التي قدسها لهما مثل هز الجانج وغير النيل . إن الروايات المصرية حافلة بالأشعار التي تتغنى بالتلذذ الذي تقديسه إلى تقديس مفهوم الطهارة والنقاء ، فالصبري كي ينجوم من العذاب في الأخرى كان يردد أنه : « يا بولت الله اني ، ولم يندس المكان الطاهر ، ولم يستوش الفضل السدي » ... (كتاب المثنى : من الاعتصافات السلية) وهنا لابد انشير إلى انه من نصح الاغانى التي قدمها مهرجان الاسماعيلية اغنية والبحر يصيحك ليها وأنا نازلة أكلت اسلا القل ، لاشك ان البحر والطعام وحرمان آلان من كثير من الخيرات لانتا أسانا التعامل معه ، ولم نستعلمه هنا خلق من اجله ، وهو بالتالي لا يندد ويصيحك ، ولا حتى يستنم . فليشد ما عيشت به الايدى الأمانة ... ولابد ان نشير هنا إلى انه من أهم الاغانى التي تحظى بمكانة عالية تلك التي تشيد بالمحافظة على الانسجام بين الطبيعة والانسان ، وهي رغم قديمها ، تحمد غرضهاها تضعم الدول المظلمة نصب آميناً لها وهو حماية البيئة الطبيعية التي أصبحت الآن فرعاً علمياً هاماً (الايكولوجيا) يعتمد على أسس ودراسات وبحوث .

ان أمثال هذه الأغنية وغيرها من أغاني سيد درويش التي قامت به اليونسكو بتسجيلها اعتراها بقبتها « الانسانية » الاصلية . امتداد لثرات مؤطلى في القدم ومن بين الوسائل الناجحة لحياء التراث التوثيق و تبا قدسية في قرب و مفهمون اوسا سيد جديده تتشوى مع الواقع في تغيير المظرد فهذه العملية في حد ذاتها ، تأصيل ، وتطوير في نفس الآن ، تعمق التراث وتثريه . ولحان سيد درويش - هذه وليط بالآلى من اجل الاغانى التي تقدم لها الهدف لما في النفس من سر خاص . وفي ختام هذا المقال لا بأس من ان نطعن على تلك تلك آخر يعرفه زملاؤنا الذين قامسونا والمهرج والمؤقت في باريس ، فمعتما كان يشتد بالتالي مصر الحنين كانت نجسم حول طبق قول مدمنس (فلكلور) ونفخ على الحن و عطشان ياسايبا ولاهبر السرون بيريفي ولا مسية نهر السين عطشان ياسايبا دلوئي عن نهر النيل ●●●

ان بعض التداوت الدولية التي عكفت على هذا الموضوع ، والتي اشترت اليها في بداية حديثي ، اوصت بتدريس الفلكلور في كل مراحل التعليم بما في ذلك المرحلة الابتدائية ، وهي مرحلة تكوين الشخصية الأولى للانسان الغد . ونحن بالطبع لن نقوم بتقليد الاطفال والشباب و السخ اللخ امبو ، بل علينا ان نختار النصوص ، والحديث الاصيل و اى تلك التي تعتبر امتدادا وتطورا لقيم ازالة قد يتصور البعض انها قد عفى عليها الزمن ، أو انها بدائية ساذجة ، وهي في حقيقة الامر و حيوية و لا غنى عنها لأحد ... ونحضر في هذا المجال أمثلة بسيطة اسوقها من باب التوضيح . ان الاغانى الشعبية في كافة لغات العالم (والقصد باللغة لسان المجتمع والحضارة) تتروم بالمحصاد الذي يختلف من بلد لآخر حسب التضاريس والمناخ ، والتي يحفظها أفراد الشعب بجميع طبقاته كجزء لا يتجزأ من التراث في أورا يترنم الصغار والكبار بجمع العنب والتفاح ، بل والبساطاوس والكربن بصفتها قوام الغذاء الشهي ومن المحصولات التي لا تتطلب كثيرا من العناية ... ولدينا ما يقابلها من الاغانى مثل (عيد القمح) ، (ونوروت) باقطن النيل ، وطرح النخيل الذي يقطر بلحه سميا وشهد (وسكي) ... إن هذه الاغانى في مجموعها تشكل فلكلورا و انسانية و هواته والتخصصون في جمعه ودراسه وتويره وترديده بذكر الانسان بأن المحصول الزراعي هو قوام الحياة و المادية و منذ الأزل . ولأهتمام بهذا اللون وأصيله لدينا يعني الكثير ، فهو يعنى العودة إلى « تقديس » ارض مصر التي قال عنها عمرو بن العاص حين فتحها ان « ذهب » ، وماز لنا نقول حتى الآن ان « ترابا وعفران » ... والألأغان - وقوامها تكرار الكلمة والتغمة - تجعل المعاني تتروم في اعماق النفس فيكون لها فعل السحر ، لورسك لدى كل مصري هذا المقوم لا اضطرت الدولة إلى فرض عقوبات على تحريف التربة وتحويل الاراضى الزراعية إلى أراضى بناء . ولأدرك كل فرد ان هذه الارض ارض مشترك و عليه و نعيش ، بكل ما نعمله كلمة و العيش وما يقال عن الزراعة ينطبق أيضا على كافة المهن الأخرى التي اهلته والتي تيسر لئلاسان سبل

والمطالين الذين نتجاهلهم للتعريف بالأصاير مثلا . فقد انخط الرحوم زكريا الحياوى نهجا تيمه مسرح السامر ولكن هذا اللون لم ينتشر بقدر الكفاي بحيث نراه في الاقاليم بعثر عن الاصاير الشعبية و الحلبة . وما يقال عن مسرح السامر ينطبق أيضا على مسرح العرائس الذي يجب ان يكون المعلم الأول للطفل في كل اقليم . لاشك ان هذه الألوان الفلكلورية اصعب في تنفيذها من الغناء والرقصات الجماعية التي تعتمد على التشكيل الفني أكثر من اعتمادها على المضمون ، ويعتمد على عدد كبير من المغنيين والراقصين ، أكثر من اعتمادها على « بطل » وطلب اختياره وتدريسه الكثير . أما عن المخرج فهو الأهم لانه يختلف تماما عن زميله السدي يعمل في السينما والتلفزيون والمسرح والحديث . « خرج الفلكلور يتعامل مع مادة دسمة ثرية ، تكونت عبر العصور بطريقة تراكمية ، وبحت تأثير تفاعلات ثقافية واجتماعية بل واقتصادية وسياسية أيضا . ولابد لهذا المخرج ان يفهم البيئة التي يعبر عنها هذا الفلكلور ، وان يعرف بها الفنانين قبل تدريسهم على الآلاء شأنه في ذلك شأن المخرج المسرحي عندما يتناول نصا خلفه سينمكا أو إنجليزيسا أو حتى شكسبير . ان الفلكلور - شأنه شأن اى كائن حي - لا يتبع من فراغ ، وهو كائى وثقافة قد يغتر ازدهار و يفرط اضمحلال . وحياء الفلكلور يتم لفافة محددة هي تدعيم الشخصية القومية التي كثيرا ما تعرضت في البلاد النامية بالذات . وسبب الاستعمار -خطر التبعيع و الهلامية - نتيجة للأخذ العشوائي بالاشياء الغريبة الدخيلة . لاشك ان التزود بالثقافة الأجنبية شيء جيد في حد ذاته ، بل وضرورى أيضا ، ولكن بشرط التمييز بين الطيب والحديث ، فهم مثل الزرنيخ قليله يقوى ، ولكن الاطراف فيه يؤدى إلى اسفل سافلين ... ولكي يؤدى الفلكلور الغابية للتنشودة منه . وهذا في تصوري هو الغرض من انتشاء الهيئة الدولية في الاسماعيلية لابد من دراسته بالطريقة الحديثة التي تجمع بين عدة فروع علمية ويشتكر فيها عالم التاريخ والسوسيلوجيا والانثروبولوجيا . الخ ، ثم مغارته بغرمه من المظاهر الفنية في بلاد اخرى لتحديد قيمته النسبية والمطلقة .

○ إن استقرار الواقع المسرحي في فترة السبعينيات يكشف لنا انسحاب المسرح الاجتماعي من الساحة ، وظهور اتجاه جديد يلجأ إلى التراث التاريخي أو الأسطوري أو الشعبي بحثاً - فيه عن موضوعات يتخذها الكتاب مادة لصياغاتهم ومعالجاتهم المسرحية ، الأمر الذي حدى بهذا الاتجاه إلى أن يصبح ظاهرة تستحق الرصد والتنظيم والتساؤل ...

فترى كتاباً كانوا واقفين في تناولهم قد لجأوا - أيضاً - إلى التراث ، نعمان عاشور كتب « رفاعة الطهطاوي أو بشير التقدم » وكتب « لعبة الزمن » وصاغ « الجبرق » صياغة درامية في « شعب مصر » وعمود دياب كتب « أرض لا تنبت الزهور » وكان قد كتب قبلها « باب الفتح » وظهر جيل آخر من الكتاب تعاملوا مع هذا التراث تعاملًا مباشرًا ، باحثين فيه عن معادل موضوعي للواقع ، فلجأ د. سمير سرحان إلى التراث الأسطوري والديني ، وكتب د. فوزي فهمي « عودة الغائب » وعالج د. عبد الميز حودة الأسطورة في مسرحيته « الناس في طيبة » واتخذ د. عماد الفيل « و » رأفت الدويري ، من التراث الشعبي والطقوس الشعبية مادة لمسرحهم ، وأبو العلا سلاموني ذهب إلى التراث الأدبي في « الثار ورحلة العذاب » والتاريخي في « رجل في القلعة » وخالد بن الوليد ، ويسرى الجندي سلك نفس المسلك في « يا عتر » وعلى الزين « والحلالة » و « رابعة العدوية » .. الخ

○ والسؤال الذي يطرح نفسه هو : ما الأسباب الموضوعية التي دعت الكتاب إلى اللجوء للتراث خاصة في فترة السبعينيات بما أفرزته - تلك الفترة - من متغيرات كثيرة على مستوى الواقع السياسي والاجتماعي والاقتصادي والنفسي . أيضا ؟؟

وكان منطلقنا للحوار مقولة « لإرنست فيشر » في كتابه « ضرورة الفن » مؤداها أن (التعمية واللجوء إلى الأساطير من الوسائل التي يصبطنها البعض في العصر الرأسمالي المتأخر حتى يتجنبوا موقف إزاء المسائل الاجتماعية الجوهرية فهم يحولون الأوضاع الاجتماعية والتناقضات الواقعية في هذا العصر إلى شيء بعيد عن الواقع غير مرتبط بزمان يصورونها على أنها الحالة الأصلية للأشياء ...)

○ ودفعاً للإتهامات الموجهة إلى كتاب المسرح الترائي من أنهم لا يدخلون مع الواقع في قضايا تصادمية أو أنهم يهربون من الواقع إلى منطقة التراث ، أو ما ذهب إليه « فيشر » وحده في مسألة « التعمية » ، فدعا لكل هذا ، كان لا بد من طرح التساؤل على كل من نعمان عاشور وأبو العلا سلاموني وسعد أردش وفؤاد دواو وحسن عقيب .. ومعهم تظل القضية مطروحة للنقاش على صفحات « القاهرة » ..



المسرح التراثي



إنسحاب من الواقع أم ضرورة ؟

●● تعمية .. أم ماذا ؟؟

ما مدى صحة مقولة « إرنست فيشر » عن التعمية من حيث الارتباط باللجوء إلى الأسطورة كإطار للتجربة المسرحية ، وهل يعد هذا هروباً من الواقع ؟؟

تحقيق أحمد عبد الرازق أبو العلا

OO يقول الناقد فؤاد دواره :

● أرست فيشر - إستخدم كلمة البعض : ولم يقل كمل من يستخدم الأسطورة ، والدليل على صحة البعض هذه ، أن هناك من يستخدم الأساطير استخداماً ثورياً إيجابياً مثل - بريشت - بنجده قد استخدم الأساطير الصينية من أجل أن يقول لنا معانٍ ثورية ، منها دعوة إلى الحركة واليقظة ، وبرشت عبارة مشهورة يقول فيها (التدريب على اليقظة في المسرح تدريب جيد على اليقظة في الحياة) ، فلا نستطيع أن نصادق ونقول : إن كل من يستخدم الأساطير مدانٌ . المسائل في الفن لا تحمد بجداول أو قواعد . ومن الطبيعي أن يلجأ الكاتب إلى أساطير بلده وقومه وراثته من أجل أن يعطيها طابعاً عالياً ، فهذا جزء من التأكيد على الطابع المحلي ، ونجد مثلاً لذلك (توفيق الحكيم) عندما أراد أن يعطي مسرحه شخصية متميزة في بداية حياته كتب (أهل الكهف) وهي من التراث النبوي الإسلامي ، ولجأ إلى ألف ليلة وليلة (في شهرزاد) المسألة تتوقف - إذن - في تصرف الكاتب مع هذا التراث . فتجد (أبو العلاء السلاسون) يستخدم الأسطورة والواقع التاريخي مع إسقاطه على الحاضر . والصراع بين القوى الكبرى التي تاتي بينها (أمرو القيس) في مسرحية (الشار ورحلة العذاب) ويمكن أن توجد مسرحية تاريخية متممة جيداً لى لها صلة بالحاضر ، وهذا هدف قائم : نجده تطبيقاً عند (تسكيسير) المهم في الأمر المعالجة والقدرة الفنية ، والاتجاه الغالب عند كتابنا وكتاب العالم الثالث ، إنهم يتأخذون التراث وسيلة لتحريك الوعي والدعوى الثورية ونقد الواقع .

OO ويضيف الكاتب المسرحي نعمان عاشور :

● رأي فيشر رأي مطلق لا يجب أن يؤخذ على محلاته ، إنما نجد فيه شيئاً من الصعوبة بالنسبة لما يجب أن تكون عليه الكتابة المسرحية ، خصوصاً ونحن نرى أغلب كتابنا وكتاب العالم الثالث يبحون وراء التراث لاتخاذ موضوعاً يسيرون عليه لكتابتهم المسرحية ، أرى أن هذا الاتجاه لا ينبغي أن يكون هو الأساسي ، لأنه ليس رافداً أساسياً للمسرح ، إنما الرافد الأساسي للمسرح هو معارك الواقع الحي الذي يعيشه الكاتب ، وكما كان معنياً في الحلب ، كلما كان أكثر في نظرته الشمولية . وأنا أميل إلى معاركة الواقع الحي أكثر من اللجوء إلى الأسطورة أو إلى التراث . ولذلك ، عندما أبدأ في التراث ، إنما أبدأ في التراث في معناه العام ، وليس في تفصيله ، وذلك لأن الاستمراري في تفاصيل الأسطورة أو التراث يمكن أن يجعلني بعيداً عن الواقع ، على الرغم من إمكانية تحكم الكاتب في هذا ؛ ولذا دائماً لأزيد ما أذهب إليه - فيشر - فمن أزم اللواتم خاصة في المرحلة الزاخرة ، أن الواقع هو الأساسي وحتى القضايا الذين أغرقوا في الكتابة الأسطورية يخرجونهم يتعدوا الانصاف بالواقع ، ومع هذا فليس هناك ما يمنع عيون الكاتب إلى التراث لو كان فيه خدمة للموضوع كموضوع واقعي ، وتتوقف هذه المسألة على براعة الكاتب نفسه في الاستخدام . -



OO وللناقد المسرحي حسن عطية رأي آخر :

● لا بد في البداية من تحديد مصطلح التراث ، خاصة أنه حدث كثير من الخلط بينه وبين التراث الشعبي والمأثور الشعبي ، فمن المتعارف عليه أن التراث الشيء هو ما كان يوماً ، وبحول إلى فعل ماضٍ فاصبح تراثاً للوجود الشعبي نفسه ، أفرزته الجماعة الشعبية في ظرف معين أنتجت من خلاله فكرها وعبرت تعبيرا كاملاً دون تحديد أفراد معينين أما المأثور الشعبي فهو جزء من التراث إستمع بفعل القدرة على التنبؤ والتطور ، واستمرت داخل النضال للشعب ، إذن فالأفكار الشعبية موجودة حتى الآن . أما التراث الشعبي فتحتول إلى جزء من متحفيه التاريخ ، من خلال هذا الفهم فيما نعني بالتراث أو المأثور الشعبي ، نجد أنفسنا بالنسبة لكتاب المسرح نجد أن المسرح العربي منذ بداية تعرفه على البناء المسرحي الغربي مثل يعقوب صنوع في مسرحيه (أبو حسن الغفل) ، وهي مسرحية مستمدة من ألف ليلة وليلة ، أي أن المسرح بدأ في استلهام الحكايات الشعبية من التراث الشعبي والمأثورات الشعبية المستمرة للشعب العربي ، ثم بعد ذلك كل التركيبات الشعبية لتجدها تتماثل مع المأثورات الشعبية بالإعتماد على الحكايات الشعبية : التراثية ، أو الإعتماد على الأشكال الشعبية مثل فكرة التصحر أو السامر أو الأراجوز وخيال الظل .

أما بالنسبة لمسألة الشعبية ، فليست صياغة الأساطير مسرحية تعد تعمية قال قال (فيشر) وليس بالمقابل تعد نوعاً من اللجوء إلى القضايا الكلية ، ولكن عندما أعيد بناء الأسطورة ببناء يستهدف تغيير الشخصية ، فهنا تصبح القضية بعيدة عن الشعبية ، الأسطورة هي جزء من صياغة المقلية الجماعية للجماهير ، والدراما هي معالجة المادة المطروحة بين يدى الفنان وليست المادة في حد ذاتها .

OO أما الفخر المسرحي سعد أردش هل رأى آخر يقول :

● إن قضية التراث في المسرح قضية مطروحة ولجأ إليها البدعون منذ بدايات الفن ، عندما يلجأ (اسخوليس ويورديس وسوفوكليس) إلى الأساطير الإغريقية فهم يلجأون بحكمة إلى التراث الإغريقي ، وكما يلجأ (توفيق الحكيم) إلى أسطورة إيزيس فيكتب مسرحية (إيزيس) أو كما يلجأ إلى قصص القرآن فيكتب (أهل الكهف) - إذن ، قضية التراث - أو توظيف التراث في المسرح - قدوة ولا تحتاج إلى أسانيد أو مبررات ، لا يمنع الأمر من أنه في فترات معينة يكون اللجوء إلى التراث سبباً في طرح أسئلة ، وهذا الطرح يتأتى في فترات معينة يحس فيها المجتمع أنه أكثر احتياجاً للواقعية في الفن منه إلى الأساليب الأخرى ، ومن هنا نبت فكرة أن الفنانين المبدعين يلجأون إلى التراث سواء هذا التراث تاريخياً أو أسطورياً أو شعبياً للهروب من مآزق رقابية معينة ، وأنا لا أسقط هذا الهدف أحباتنا فهدا لجان بول سارتر الذي كتب معظماً مسرحه في إطار واقعي فلسفي عندما أراد أن يعالج منع الاحتلال النازي لباريس لجأ إلى التراث ، وكتب (الغلاب) ، ولجأ إلى أسطورة اليكترا في الأساطير الإغريقية ، وكذلك في إيطاليا في عصر النعول من الدوليات إلى القومية الإيطالية الواحدة لجأ كثيرون من الكتاب والمبدعين إلى التراث الإغريقي لا بهدف الغريب ولا المزج ولا التعمية ، ولكن بهدف ربط حلم الوحدة الكبير بالجدول التاريخي العرفي .

OO ويقول الكاتب المسرحي أبو العلاء السلاسون :

● قول - فيشر - إن الأساطير من الوسائل التي يصطنعها البعض ، ولذا فإن هذه قضية جزئية ، ولكن إذا انتقلنا إلى القضية العامة سوف نجد أن المسرح حيناً يلجأ إلى الأساطير أو إلى التراث بانواعه ، ففي اعتقادي أنه يلجأ إلى وسائل طبيعية لاستخدام الأدوات المناسبة التي يمكن من خلالها التواصل مع الجمهور ، فكل هذه الاستخدامات المسرحية تعتبر رواسب في داخل الوعي الإنساني ومخاطبة الإنسان من خلالها هو محاولة للتقارب مع وجدان المشاهد ، ولعل استقراء للتاريخ بشكل عام ، والمسرحي خاص بشكل يجعلنا نعرف أن المسرح قد لجأ إلى الأساطير في كل العصور ، في العصر الروماني والصخر الإغريقي والصنوبر التاتالي . . . وحدثنا تجليات كل التجارب إلى إستخدام الأساطير ، وحينما نتناول الأساطير في العصر الحديث فهذا لا يعد مأخذاً على الكاتب : إنما هي عمل مقولة أراها حقيقية وهي أن المسرح بطبيعته حتمي في مجال أعلن من الواقع لأن المسرح لا واقعي ، إذن المسرح في حالته ليس واقعياً . واللجوء إلى الأساطير لجوءاً إلى الكليات لأنني أرى أن المسرح في تناوله للقضايا تكون قضية أقرب إلى الكليات منها إلى الجزئيات فيها عدا الفارس أو الكوميديا الغزلية . إذن . فليس معنى ذلك هو اللجوء من الواقع ولكن لأن القضايا الكلية تدخل في إطارها القضايا الجزئية ، والقول بأن اللجوء إلى التراث يعد هرواً قول غير علمي لأن اللجوء إلى التراث أجندتمتعاً معادلاً

موضوعياً أستطيع من خلاله أن أعطي رؤية فنية، هذه الرؤية الفنية إذا استطعت أن أجعلها معادلاً لموضوعياً واقعياً فأنتي بالتأكيد سوف أجد الجأ في هذا المعادل في الواقع، ولكنني لا أجده في الواقع، ولذلك فإن هذا التناول لا يندم هرباً، بل على العكس فأنتي أبحث عن معادل موضوعي أقرب إلى وجدان الناس.

○ أسباب الظاهرة :

● انسحاب المسرح الواقعي في السبعينيات وللجوء إلى التراث بحث أصبح هذا اللجوء ظاهرة تدعو إلى التساؤل .. ما الأسباب التي أدت إلى هذا .. ؟؟
○ الناقد فؤاد دواره :

نجد على المستوى العربي كاتباً مهمل (عبد الله ونوس) كتب في الأساطير، ومسرحة بعد ثورياً في مسرحية (هناكم رأس الملوكة جابر)، ومسرحة (الملك هو الملك)، حكايات - إما عن ألف ليلة، وليلة وإما من التاريخ العربي القديم، ولكنه يجرمها إلى تصوير الأوضاع الخائبة المحزنة، وأضراب مثلاً آخر، (يسرى الجندي) في مسرحيته (عل الزين) استخدم التراث استخداماً غير ممتنع بحيث إننا نجد الحكاية المسرحية ذاتها كانت أكثر إمتاعاً وإثارة من العرض المسرحي على الرغم من أن العرض المسرحي يملك إمكانات كثيرة، وعمل العكس من هذا نجد في مسرحيته (الهلالية) قصبة الشرق العربي المعاصر معروضة في الخلفية التاريخية أو الأسطورية بشكل جيد، وهذا مثال يوضح أن كاتباً واحداً قد ينتج في استخدام وقد يفشل في استخدام آخر والمشكلة هي مساوئهم هؤلاء الكتاب.

○ ويحدد نعمان عاشور أنه لا يمكن اعتبار هذا الاستخدام هروباً من الواقع، وإذا كان قد ظهر لفترة السبعينيات مجموعة من الكتاب قد لجأوا إلى الأسطورة أو التراث بأنواعه : فلم يكن سبب ذلك الهروب، بل البحث عن موضوع آخر أو استكشاف مجهول، لأنهم على غير قدرة على معاركة الواقع والبيئة بمقدرة الكتاب على معالجة موضوعه، والمعالجة التي تكفل له النصير الواقعي إلى جانب النصير التراثي.

وصوف أعدد مثالا بسيطاً لكنه يكثف الموضوع - الرخايات العرب استغل قصة من قصص التراث المصري الشعبي في العصر الأيوبي في مسرحيته (حكم قراقوش)، نجد أنه كان يستند إلى قصة خيالية شائعة وإن كان لها واقع فعل ولكنه عكس ما ترسب في الوجدان الشعبي الملمه أنه أسقطها - إلى الرخايات - على الواقع وبذلك وظفها إيجابياً - بصرف النظر عن قدرة الرخايات التأليفية، أذن، فإن استخدام الأسطورة كان استخداماً إيجابياً، والخطورة في استخدام الأسطورة أو التراث كان على التراث، هو البحث عن مآرب للهروب من معاركة الواقع، ولكن طالما كان استخدام التراث لخدمة الواقع وتأييد من الواقع فهي إذن تدعيم للمؤلف في تناوله، لأنه لا فصل بين الماضي والحاضر والمستقبل، والأسطورة نوع من الماضي والمستقبل والتراث نوع من الماضي.



فؤاد دواره

○ ويضيف المخرج سعد أرشد فيقول : إن بناء من السبعينيات أصبح البحث عن تناسل للعمل المسرحي بشكل ظاهرة، في السبعينيات كان هناك كثير من الرمز حتى في المسرح الواقعي، وفيلسوف من اللجوء إلى التراث، فمثلاً (سعد الدين وهبة) وميخائيل رومان لجأوا إلى الرمز، عمود دياب كان تراثياً في (باب الفتح) وعبد الرحمن الشراوي وصالح عبد الصبور لجأوا إلى التراث الديني والشعبي أيضاً.

في السبعينيات عرّد أثار رشاد ورشدي أن يعالج السياسة في مسرحه لجأ إلى الرمز المعين للعقد إلى التراث الديني أحياناً كما في بلدي يا بلدي .. الخ ثم استقرت هذه الموجة ولكنها انحرفت بشكل ملحوظ إلى التراث واللجوء إليه كفنان، لأن الرمز - إبداعياً - مسألة تحتاج من البذل إلى كثير من الجهد، بينما اللجوء إلى القناع المتمثل في التراث أسهل ..

لا شك أن الباحث إذا قام بمقارنة مسرحي السبعينيات والسبعينيات ومسرح الثمانينيات فسوف يجد أن اللجوء إلى القناع التاريخي والأسطوري والشعبي كان نتيجة ضيق دائرة حرية التعبير ومسورة المحاذير التي كانت مفروضة في مواجهة الفنان المبدع، بل دليل أنه عندما اقتربت الحالة بديلة زرع وأصيل الديمقراطية في الثمانينيات أصبح الفنان يحس أنه لم يعد هناك مبرر للاقتناع لأن الحوار مطروح بصراحة، ولذلك، فإن التعمية لا مبرر لها، وهذا ما دفع نعمان عاشور إلى كتابة (مولد وصاحبة غايب)، وروحم كل ما قبل، فإن اللجوء إلى القناع هو وسيلة من وسائل صب الواقع في صورة إبداعية ما بعد شعري وما بعد فكري وما بعد فني.

○ ويضيف حسن عطيه أن جبل السبعينيات أو جبل التجاوز، هذا الجبل واجهه مهزة ٦٧ وما بعدها وواجه مدى انهيار المؤسسات الاجتماعية بإضرابها في عمولة

طرح فوضى في الواقع كاملة، لم يكن أمام هذا الجبل قدرة على تلمس أو سرعة فهم التطورات الحادثة على أرض الواقع؛ لأن المسرح يرصد الفوائض المروعة الكاشفة في أرض الواقع وليس رصد الظواهر المروعة هذه الفوائض كانت .. مبهمه وفي حالة فوضى سياسية وفكرية تحدث بالاعتماد، كانت فكرة الصدمات الكهربية تنير، كانت فكرة المصادرة والرقابة قائمة، مصادرة كل ذكر يرتبط بالجامعي يؤتم، ومن ثم بدأ الكاتبة يسبون للهروب من تفصيلات الواقع، هذا هو النتح السلي، وهناك منحنى إيجابي في رصد الظاهرة، ويشتمل في تجاوز هذا الجبل لما تم في الخمسينيات والسبعينيات، هذا التجاوز كان يتجه في عمومته إلى الشعر، فهو جبل شاعر في الأساس، وفي الوقت نفسه، فإنه جبل ارتبط بالفلسفة والشعر والقصص يرتبط بالمعومات، هذان الدخان أدبا إلى تلمس وتجاوز نتاجات المسرح الخمسيني والسبعيني إلى توجه إلى الكليتا فأصبح التراث هو الملجأ لهذا الجبل هروباً وتجاوزاً في الوقت نفسه.

○ ويقول أبو العلا السلاوي عن أسباب اللجوء إلى التراث، إن دخول عنصر السبنا والتلفزيون كان سبباً أثر على المسرح الذي كان يمكن أن يتناول قضايا الواقع بشكل واقعي .. ولذلك فهناك محاولات من بعض الكتاب في تناول الواقع؛ حالياً، وكثت الكليات أثبت تكييفاً وفنياً قياساً لنفس القضايا التي يتناولها التلفزيون والسبنا - لا يد - إذن - أن يجد المسرح مخرجاً خاصاً لأنه إذا استمر المسرح في تناول ما تناوله التلفزيون ما يتناول التلفزيون فهو خاسر والفنسر له جانباً أوهياً : أنه يتناول قضايا كلية بالغة الفلسفي ومن خلال أشكال فنية لا تستطيع الأشكال التلفزيوني أن يقدمها فالمرحس يلجأ إلى الأشكال الشعبية أو الأسطورية؛ فهو يملك خصوصية تناول الأساطير، والخروج من التناول هو اللجوء إلى التراث ونقطة أخرى، الواقع في السبعينيات كان في تنزيه أسرع من أن يستوعبه الفنان ومازال.

○ البحث عن الهوية العربية المفقطة !!

○ أيمن أن يكون البحث عن صيغة لمسرح عربي، والبحث عن الهوية العربية المفقطة سبباً للجوء إلى التراث ؟؟

○ عن هذه النقطة يقول سعد أرشد : هذه الفكرة منذ تحدث بها د. يوسف أديس، ثم بدأت تشكل تياراً في الوطن العربي - كما في (المسرح الاحتفالي) في المغرب على يد (الطيب الصديقي) ومسرح الشوك في سوريا، والحدائق في لبنان والسماسق في مصر .. الخ اعتقد أن كل هذا شيء شرعي وطبيعي على أرض التطور المسرحي في المنطقة العربية بمرز من قضية الهوية والهوية، لأن قضية الهوية والهوية، قضية حضارية، قضية تطور حضاري بمعنى أنه عندما يتحقق المجتمع المستوى الحضاري المأمول سوف ينتج ذلك تطور المسرح؛ ونحن لا نستطيع أن نفرز على الفن أطراً محددة بحيث أن هذه الأطر تقرره في الهوية الوطنية أكثر من غيرها !!



ويزداد الخطر مع الارتفاع . لن تصمد . . . ستبقى في قاع البرج ، في ركن من أركان القاع لا تأتية الرياح كي لا تعظم . . . ستبقى وبأى اسم . سينمو عليها الطحلب . وستصطب بالفضاء . بالركن المظلم من أركان القاع ، تحت نيات الطحلب ،

والكتابة تبهى القصة بذلك الموقف المتخادع والمبار ، فلقد نفلت البطلة الإنزواء بعيداً ، وخروج من التجربة خالية الوقاض بعد الجولة الأولى . التي أحست فيها بالضياح ، ولعلنا لا نتفق مع نهاية القصة ، التي تشيع الإسكانة والضعف ، بل الموت التجري . ونسأل الكتابة - هل الفتاة في مصر الآن تمثلها تلك البطلة ؟ في الواقع أن الفتاة في مصر الآن بعد أن تعلمت في المدارس أو الجامعات وبعد أن مارست العمل في المصانع كعامة ، والمناجر كإتامة ، لا تكون هذه النهاية نهاية « طبيعية » لما . إنها تحارب كل يوم من أجل قوتها وقوت أولادها ولا تتمتع ذلك التمر الرومانسي الذي يصل إلى حد المرض ، وإذا كانت الكتابة قد استطاعت الوصول إلى أدق الشاعر الداخلية لبطلتها ، إلا أنها كانت بطلة غير واقعية ، ولانتمت خيلتنا الآن ، إنها بسطة ضيقة الأفاق ، وعاجزة ، ومستسلمة ، كان يوازي وجودها في القصة شخصيات أكثر واقعية .

وليس غريباً أن تناول أدباء الإسكندرية بعضهم بالثقل على صفحات مجلة نأدي القصة ، وهذا هو مانطلبه من الصحافة الأدبية خارج القصة ، بحيث يصيغ النقاد المبدعين بالثقل دون انتقاص النقاد الآخرين ، والمعد يتجنى على مقالين نقديين الأول كتبه « جيل مقى » متناولاً مجموعة « عطش لأم البحر » لعمد مبروك . الذي اتخذ الإسكندرية موطناً له ، والثاني كتبه « سعيد بدر » متناولاً مجموعة علامة الرضا للكتاب المبدع عمود عرض عبد المال ، وهو من الأدباء المجددين بالإسكندرية ولقد قام سعيد بدر في صفاته بتجليل مجموعة علامة الرضا تحليلاً نقدياً مبنياً على سمات التجريد لدى عمود عرض عبد المال ، وهي أهم سمة تتسم بها أعماله ، ولقد اعتبر الناقد أن قصص عمود عرض عبد المال في المجموعة متكاملة لسببين - الأول يتصل بالكتابة ، والثاني - يتصل بالموضوع ، فمعظم القصص عن الحرب ، وهي قصص لاثقل الكاتب الآن لأن الكاتب يتبدد في فترة الحراك ما بين ١٩٢٧ ، ١٩٣٣ . وكان لا بد أن يشير الناقد إلى الأعمال الأخيرة التي كتبها وعمود عرض عبد المال .

وفي النهاية - تعتبر مجلة نأدي القصة بالإسكندرية مرة كاملة للإنتاج القصصى القصصى الإسكندري ، ولربما خلعت من التفرع لأعمال حافظ رجب الذي يعيش في الإسكندرية ، منذ سنوات طويلة . وأظن أنه لا يزال يمارس كتابة القصة . لكنه يجيها عن الفراء لأسباب غير واضحة أماناً . . .

مجلة نادى القصة بالإسكندرية

شمس الدين موسى

قبل ٩٩٧ المسرحية الشعرية الفتى مهوان ، التي تبتأت بكثير مما حدث بعد ذلك والأمل كثيرة

والمعد الأخير من « نادى القصة » يتجنى عدداً من القصص والدراسات الأدبية لأدباء من الإسكندرية . ويطلع القارىء في المدقة شوارح تام من المعاصرة وللناس السكندري أحد حيدة ، وهي قصة واقعية تحكى عن وقائع حدثت بين أفراد يتنمون إلى الشارع المصرى ، وليس في هذا أى عيب ، ولقد كان الكاتب « محمد حافظ رجب » صاحب هذا الاتجاه منذ نحو عشرين سنة ، والكاتب أحد حيدة متأثر في هذه القصة « بأعمال حافظ رجب » في مجموعته « الكثرة ورأس الرجل » ، وغولقوا براد الشاى المغلى ، لكن الذي أريد أن أتوقف فيه مع الكاتب هو طريقة استخدامه للغة ، فإني أرى أن حيدة لا يذل أى جهد للإرتفاع بمستوى اللغة « خاصة في القصة شوارح تام من المعاصرة » ، رغم أن القصة تزخر بالمواقف والأحداث . بالإضافة إلى أنها قصة طويلة وتحتاج إلى قدر من التركيز ، وتلقى الضوء على شريحة اجتماعية معينة تتعامل مع الجوانب الخفية من الشارع المصرى أمثال بالنى المخدرات والمخبرين .

ويطلع القارىء في المعدقة قصة بعنوان « شيء يسكوه الطحلب » للكتابة « حورية البدرى » ، التي تتنعم في تجليل لشاعر الداخلية للفتاة ، وربما كانت القصة تعبر عن تجربة شخصية - إلا أن الكتابة نجحت تماماً في توصيل جمل الشاعر الداخلية للبطلة التي تعيش تجربة يجتاحها التردد ، والشك ، والحوف من التجربة وتقول في نهاية القصة . . .

« ولأننا كتمثال الخرف الأجوف لن نحاول الصمود . نستخفى أن يلفهها هواء نوازل البرج وتسطق ، لتتشم . . . يزداد احتمال السقوط كلما ارتفعت ،

من المهم مكان أن تصدر الجمعيات الأدبية والثقافية مجلات ونشرات أدبية دورية أو غير دورية للتعبير عنها ، ومنذ فترة ليست طويلة كانت جمعية أتيلية القاهرة تمد نشرة ، وكذلك كانت منذ نحو عشرين سنة تصدر جمعية أمانة مجلة الأدب ، التي أسسها الشيخ والأديب أمين الحولى ، الذي ترك تلامذته في أماكن مختلفة ، وما هو نادى القصة بالإسكندرية يصدر مجلته الدورية نادى القصة ، خاصة نفس الإمكانيات الطبيعية المتواضعة لنقص إمكانيات النادي ، وفي حدود علمي أن مساهمات عديدة تقدم من أدباء وقصاص الإسكندرية . لكن يبدوا نشرة النادى الأدبية إلى المطابع ، لكن تخرج حاملة لنا بقايات من الإنتاج القصصى ، والنقدى لأدباء الإسكندرية .

وتفتتح الدكتور عبد الله هاشم المعد الأخير من مجلة نادى القصة بكلمة قصيرة ناقش فيها ما جاء بإحدى يوميات الكاتب القاص جمال الغيطاني في الأخير ، عن علاقة الكاتب والأديب بالسلطة ، فالسلطة لا يمكن أن عبادن موهبة حقيقية وتتركها حرة بسهولة ، كذلك لا يمكن لموهبة حقيقية أن تكون راضية تمام الرضى عن السلطة ، وأى سلطة فالأديب والفنان لا يستمد ضوءه الداخل إلا من محاولة إقامة المثال سواء في أدبه أو في حياته ، والسلطة في نظره ، هي الموطأ بها تحقيق ذلك المثال اجتماعياً واقتصادياً وسياسياً . ومن هنا كان موقف الأديب دوراً معارضاً ، ولن أقول رافضاً ، لأن المعارضة يكتبها أن يتجنى الموقف الرافض . والعكس لا يمكن حدوثه . وتلك المعارضة لابد أن تنبع من مثالية الأديب والفنان ورضيه الأزلية في تحقيق المثال ، والأدلة على ذلك كثيرة شراً وغرباً ، بل لدينا نحن ، والذي أراجع قصص إسماعيل عبد القدوس ونجيب محفوظ يرى ذلك واضحاً أمامه ، ففى ظل النكسة ١٩٦٧ . كتب أدبيات الكبريت نجيب محفوظ أشهر قصة قصيرة له بعنوان « تحت الظلمة » التي حدد فيها رؤيته من كل مبادور ، كذلك كتب عبد الرحمن الشرفاوى



مهرجان دولي للأطفال



خالفه للقانون .. والشككة الأساسية في هذا كله ، أن كثرة القرارات وتمددوا جعلت رجال الجمارك لا يعرفون ماذا يوقعون منها ، فتركوا كتاب قديمة سهلة لغرامات التأخير !!

ودعونا نرى سيارتي الموقف المؤلف .. إن موظف أو مومن الجمارك لا يعرف أي التعليمات يجب تنفيذها ، فيحسها على موظف وزارة الاقتصاد المسجود في الجمارك ، وموظف وزارة الاقتصاد لا يعرف بدوره هو الآخر ماذا يفعل فيحسوها إلى وزارة الاقتصاد في القاهرة .. كل هذا والكاتب لا تترك متى تخرج لأطفال مصر لكي يقرأها في مهرجانهم الدولي لأن المسألة بين الأرض والقمع أقرب أحيانا من المسافة بين الاسكندرية والقاهرة وإذا كان الناس الذين لا يقرأون كل هذا ، وقد حضروا بكتبهم من أجل أطفال مصر فهل يعتقد بأطروء وزارة الاقتصاد أن أحدا يصدهم بعد كل ما يفعلونه في أهم يتسلدون قرارات مجلس الشعب ، وقرارات القيادة السياسية ، المحاسبة بتحصين الحواجز أمام الكتاب .. وبأياها التحصيل تحصلون ه/ كرسوم إدارية حساب وزارة الاقتصاد على الكتاب ، ويخرا بتلاكمهم من مصادر أخرى تعظمون بها بدلانكم زكاة أطفالكم ومرفأياكم الكثير إلى الخارج بعيدا عن الكتاب لأن القراء قراء ... قراء ..



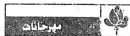
والشعرة التي تثرى حياة أطفالنا ونجعلها أكثر خصوبة .. فلي هذا المهرجان يحد أطفالنا :

- مسرحا للأطفال
- وليديو للأطفال
- وسيا للأطفال
- وحديقة حيوان بحسبة للأطفال
- ومدينة ملاهي كاملة للأطفال
- ومعرضا لرسوم الكبار للأطفال
- ومعرضا لرسوم الأطفال
- ومعرضا لكتب الفنانين الخاصة بكتب الأطفال

هذا بخلاف الأجنحة التي تحتوي على أجهزة الكمبيوتر الخاصة بالأطفال .. ثم فريق كورال الأطفال التابع لأكاديمية الفنون .. وينس مهرجان الأطفال الدولي أن يذكر أطفال مصر المعاصرين بأطفال مصر القديمة عبر المعصور الحضارية المختلفة وذلك من خلال ما تعرضه هيئة الآثار في الجناح الخاص بها .. حيث يشاهد أطفال مصر مجموعة عامة من الآثار الحقيقية الخاصة بالأطفال من مصر الفرعونية ومصر اليونانية ، ومصر الرومانية ، ومصر القبطية ، ومصر الإسلامية ، وتقدم هذه الآثار رؤية واضحة ، تعكس إلى حد بعيد الكفالة التي كان يعطيها الطفل المصري في حين حضارته الفرعونية .. لقد اختيرت القطع الأثرية لكي تعرض في تتابع زمني لتطلي مرحلة تاريخية تربو على حصة آلاف عام من التاريخ ، بحيث تقدم لأطفالنا القيم والمبادئ ، والقيم الأخلاقية والتربوية التي سادت وتجلدت في أعماق التربة المصرية ..

كل هذه الأنشطة الثقافية الهائلة والمتنوعة في متناول أطفال مصر الآن وحتى التاسع من هذا الشهر ومع هذا دعونا نثير بعض النقاط الجوهرية الخاصة بالكتاب المصري ..

قال الرئيس محمد حسني مبارك في خطابه الأخير : « لابد أن تتحمل كل الحواجز التي تمسوق بسيادة الكتاب المصري ، وانتشاره في كل البقاع ، وعلينا أن نعمل المصاحبة الكبرى في مختلف الأقاليم والفنون » . ونظام المثقون عبراً بهذه الحجة المضطربة من رئيس الدولة واعتقدوا أن كل الصعاب سيتم تسليها ولكن ماذا حدث ؟؟؟ فدخلت القوانين الرقراطية المصرية لتسهل مهمة الكتاب ، فعندما ، وبدلاً من تحصيل الرسوم الخيرية بقرار سواتر شخصية يصبح تحصيلها .. كيف ؟ كانت وزارة الثقافة - قبل الدعوة إلى تحصيل كل الحواجز - عملة في الهيئة



مهرجان دولي للأطفال

باعتبر معرض القاهرة الدولي للكتاب للكتاب الأطفال الذي تقيمه الهيئة المصرية العامة للكتاب منذ يوم الثلاثاء الماضي ، والذي يستمر حتى التاسع من هذا الشهر أهم وأكبر الأحداث الثقافية في هذا الأسبوع .

ذلك أن أطفال مصر وجدوا أخيراً من يتم بهم وبتفانيهم ، لقد غصت مبان هيئة الأمراض الدولية بمدينة نصر بأطفال مصر الذين ذهبوا إنا في مجموعات كاملة ، وعائلات مندا ربهم ، أو في صعيبة أولياء أمورهم وبعضهم بمفردهم ، وابتلات المساحة الواسعة لجني للمرض بألاف الأطفال تترى الفرحة وجوهم .. ويلاحظ من يتأمل هذا العدد الهائل من أطفال مصر شيئا جديداً .. هو إلهية الواضحة في ملاعب هؤلاء الأطفال الذين يقفون أمام تسلمه جوجوم وجيوب أياتهم ، الذين كانوا سمداء وهم رقيقون أطفالهم الذين يتعاملون مع الثقافة - والكتاب .. بعيداً عن لعب الكرة في الشوارع المكشوفة بسالسيارات ، وبمسند عن سراسج التلفزيون التي تفرقهم عن الكلى والجسد بخلاف الكتاب الذي يوسع مداركهم ويؤسس في عقولهم بتفريطية التفكير ، والتأمل ..

إنه مهرجان دولي حقيقي للأطفال ، حيث تفتتح في سبعة وعشرون دولة منها تسع دول عربية ، ويضم مائتين وخمسين كتاباً يقدم فيها ثلاثمائة ناسر مليون لا يرق ولا تحرق ولا تكل ، وتتدرج إلى أن تصل إلى دوائر المعارف المختلفة التي تحتوي على مختلف المساريف والأداب والفنون والعلوم والتكنولوجيا وكلها من أجل الأطفال حتى مرحلة ستة عشر عاماً من العمر .

ومن المثلث للنظر في مهرجان الأطفال الدولي ، هذا العام لذلك لكم الهائل من الأنشطة الثقافية الجديدة



فيها الآراء حول التزام الأديب وواجباته إلى قضايا بلاده .



فؤاد حداد في مسرح السلام

[illegible]

ندوة دمياط

● في قصر ثقافته دمياط أقيمت يوم الاثنين الماضي ندوة أدبية حول [دور الأدب في المرحلة الراهنة] حضر الندوة الدكتور مدحت الجيار والقاص محمد حنفى كساب ومجموعة من شعراء القاهرة والألكندرية من بينهم فوزى خضر وعبد العليم القباني إضافة إلى مجموعة كبيرة من شعراء دمياط .

حضر الندوة أيضاً الدكتور أحمد الخليل - محافظ دمياط ونوقش دور الأدب في هذه المرحلة من ناحية توظيف الأدب في هذه المرحلة المصرية التي تخوضها الشعوب العربية في مواجهة التحديات التي تواجهها حضارياً وكانت الندوة مثمرة إذ تداخلت

بها عن فكرة مثل صورة القسط وهي
تأكل فضلات الطعام على السلم
الخلفي - وصورة [احتجاج] ليد تظهر
شبح من خلف الزجاج .

الأديب الدكتور محمد عثمان . . أستاذ
الآداب الإنجليزية بجامعة القاهرة . .
مدير له هذا الأسبوع عن هيئة الكتاب
سلسلة المجاذيب وسيرة البر الغربي
عن المعلمين يقول : إنها تتنالا له أول
سيرة قدمت له وهي (البر الغربي) ،
والتي قدمت عام ٦٤ وأخر سيرة قدمت
في (كتابات) وهي المجاذيب للكتاب
لغسان سرحيات منهم : الدرجات
الأساسية ، ميت حلاوة ، السجين
والسجنان ، البحيرة والغريبان
والمجاهدين ، والبر الغربي . . بخلاف
ترجمة سرحيات أخرى .

– افتتح الفنان [صلاح طاهر] معرض التصوير الفوتوغرافي للفنان [مراون الدوي] بقاعة عايد الكيلو ٦ بطريق سفارة بالجيزة يستمر المعرض حتى ١٠ ديسمبر ويصور فيه الفنان مجموعة أعمال للتصوير تسم بحس جديد فيه التجريب والتجريد .

● في الخامسة من مساء اليوم يتحدث /عمد طارق لبيب عن «تجسيريا بشكالاتها» ضمن لقاء الثلاثاء الأسبوعي لمعهد البحوث الدراسات الأفريقية.

– يقام معرض التصوير الفوتوغرافي للفنان والناقد التشكيلي [صبحي الشاروق] بقاعة إيتاليه القاهرة حتى ٨ ديسمبر الحالي ويعرض فيه الفنان صبحي الشاروق للبيئة المصرية الصحراوية الإسلامية والمجموعات صور عن التحف ويوت مصرية ولغات عديدة لسيناء الجنوبية وأودية الصحراء التي تشتهر عذسته بعين الفنان .

● ينظم نادى أعضاء هيئة التدريس
جامعة القاهرة ندوة موسعة خلال شهر
سبتمبر حول « ظاهرة انتشار المخدرات في
مصر » الأسباب - الآثار - العلاج .

— إسهاماً في الحملة القومية لحداد
يهون مصر قرر الفنانون [راغب
مكندر — عبد الفتاح البدرى — ناجى
سليوس — حسن راشد — عادل
بنيمان] التبرع بقيمة ٢٠ ٪ من دخل
معرضهم الذى يقام في اتيليه القاهرة من
٢٤ ديسمبر وحتى ٥ يناير القادم .

وإمامكم مبلغ كثيرة توافقون على دخولها بسهولة رغم عدم مطابقتها للمواصفات .. ها تركوا الكتاب لأن عقل مصر في حاجة إليه . ودعونا نطالب مرة أخرى بعودة وزارة الثقافة لكي تكون مستقلة عن الكتاب فهي الجهة التي أوكل إليها المجمع أمر ثقافته .

ونحن بهذا لا نريد أن نُفسد الفرقة بالمهرجان الدولي لأطفال مصر ، ولكننا أردنا بما قلناه ، نقطة واحدة فوق حرف واحد فرميا وضمت كل النقاط على كل الحروف بعد ذلك ، لكي تتحطم كل الحواجز التي تعوق سيادة الكتابة .

تحسين عبد الحى



أصوات جديدة :

في الطريق إلى الحياة الأدبية سلسلة
أدبية جديدة تسمى أصوات جديدة سوف
تصدر عن الهيئة العامة للثقافة
الجمهورية .

... سنهتم هذه السلسلة بنشر إنتاج
الأدباء والكتاب على شكل مختارات ..

وقد تم اختيارهم عن ينشرون لأول مرة ويقول د/عبد المعطي شعراوي رئيس هيئة الثقافة الجماهيرية أن هذه السلسلة ستظهر مرة كل شهرين وستقدم أعداداً في القصة القصيرة ، والشعر ، والعلوم وغيرها ومتنوع عن طريق قصص ومدرجات الثقافة في المحافظات المختلفة . وإن هذه السلسلة هو اللقاء الضوء على ما لم ينشر لهم من قبل .



يستمر حتى السادس من ديسمبر
معرض التصوير الجغرافي للفنان
[حسام ديو] ويعرض الفنان ثلث
عزرا [ديوي] من مصر الأرض والانسان]
وتعبر المعرض بالمشي الصلحي الذي
يلتقط الصور الصرية التي لا تحترق على
قدم من المصادقة والوعود وقد كبر أحيانا
من الترتيب والحساب وهو يصور مجموعة
شخصيات عامة ومجموعة صور لبلد
وابراج الحمام - ويوتن القلاخين -
وصحراء خالية وبعض أعمال أخرى
تعلق للكاركت بوستال [عبر عن
الشرق والغرب والخريف] الخ
الان اجمال اجمال. هي اول ان يعبر



الكتاب والمقالة

الخطوات تبقى وتزدهر ، عندما يكون الإنسان قادراً على العطاء من خلال المعرفة ، وتنميتها . .

والثناء الكتب ، وعادة القراء ، عندما تتأصل في شعب
من الشعوب ، تجعله قادراً على إدراك واقعه ، والتخطيط
الصليم لمستقبله . .

وفي مصر القديمة ، كان الحكماء يوصون أبناءهم بالقراءة ، وحب العلم ، من خلال الكتب التي يجب أن يداوموا على قراءتها واقتنائها .

يقول الحكيم «خبي بن دواو» «لأنه يبي»
«عليك أن توجه قلبك لقراءة الكتب ، فالرجل الذي يعمل
على حسب عقل غيره لا يتنجح ، لبني أجعلك تحب الكتب
أكثر من والدتك ، ولبت في مقدوري أن أظهر جهاها أمام
وجهك ، فلا شيء يفوق الكتب .

ويقول ابن دواوف لابنته بيبي وهو يصحبها إلى المدرسة إذا عرف الإنسان الكتب فإنه يقال عنه بحق : إنها مفيدة له ، وما أقوم به في سياحتي إلى الحاضرة . تأمل ! إن أقوم به حياً فيك ، ويوم في المدرسة مفيد لك ، وما تعمله فيه يبقى مثل الجبال .

ثم يقول « خيتي » لابنه : « إنه قد وضعه على الطريق
الالهية ، وإن ربة « حصاد الكتاب » على كتفه منذ
ولادته » .

وهكذا كان الاهتمام بالكتاب والقراءة في مصر القديمة على الرغم من صعوبة الحصول على هذا الكتاب في شكله المألوف لدينا الآن، فقد كانت الكتب تكتب على أوراق البردي، ويتجشم القارئ صعوبة نقل هذه الكتب وقراءتها، واقتنائها.. ومع ذلك فقد كانوا يسعون إلى الحصول على الكتب واقتنائها وقراءتها.. لكي يتصفوا بالحكمة، والعلم.

وباليت هذا الاهتمام بالكتب والقراءة يكون حجرة الزاوية في بناء عقل الإنسان المصري المعاصر ، وليس الهروب من القراءة إلى مجالات الاستمتاع السينمائية والتلفزيونية برغم وجود الكتب وتنوع مضامينها . . !!
لكن ، يتحلوا أيضاً بالحكمة ، والعلم .

سليم حسن ، مصر القديمة ، الجزء الثالث ، مطبعة دار
الكتب المصرية عام ١٩٤٧ - صفحة ٣٧١ ، ٣٧٨

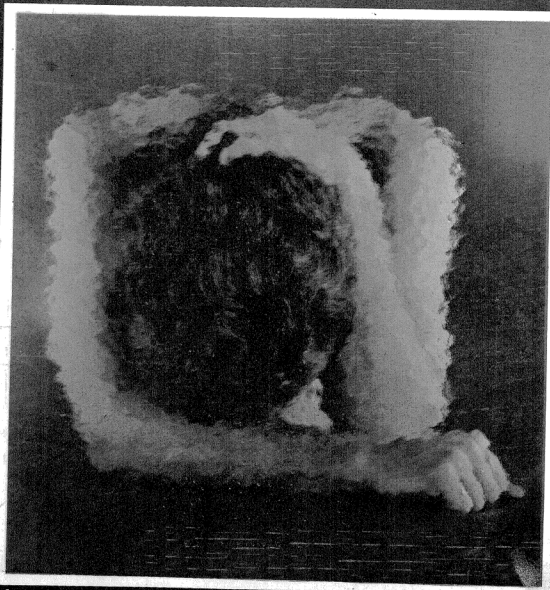
تحملة وحملك ، فمخاضاه معك ، لتيسر الطريق
 الصعب ورضي عليه غير واجف ولا خائف ، وعلمنا أن
 الصبي فثقت في مهربته فلم نتقلا عليك كبر يا فتى
 البعض ، لكننا حين أدركنا أنك شاعر ، لم نتوان يا فتى
 نشر لك ولم نسال أنفسنا ساعتها من غير عمام
 غزالي ، ووبرغم الحرارة التي حملتها لنا رسالتك ، ولم تعطينا
 غير قلبنا ، الذي بمننا عشوق صديق جاحد أن
 يستمر في دربته الذي اخترناه لأنفسنا مع بقة
 الاصداقة ، وراى هو المستعان .

الصديق إبراهيم أحد الداعين ، سخا ، كثر
 الشيخ ، هو صاحب رسالته البتة ، وفي رسالته
 الأولى إلى : قنصل الرسالة " يستعين كل السادة أن
 بل إليكم أحوال رسالتي ، وكل قنصل في رسالته
 رسالتي ، وأحب أن أحييت سيادتكم عليا ، لو لم يرد
 في الحوار البتة ، ما أرسلت رسالتي ، فقد كنت هذا
 من خلال مناقبكم ، وأحب أن أحييت سيادتكم
 الفاعرة ، وأحب أن أحييت الشمر من طويل من أحوال
 أن أرسل لأية جريدة أو مجلة ، فرجاه أن أحييت
 طفي ، والقاهرة يستعدكم كل السادة هذه الثقة ،
 التي زاندا التي تزود به ونحن نعمل في أنود متوجه
 السائل والنفس والأصدقاء ، ما ألقى السيدات
 لمسلطان في الرسالة ، ما دمت قنصل بنا وفي قصديتان
 لا بتأتان من قريب أو بعيد هذا أنود الطويل كتابتيك
 الشمر في قنصل رسالتي ألي الصديق ، الكسور
 في قنصل رسالتي ما يتبع في واحد منها من الفاسر ،
 هاجك عن الإخطاء التحوية واللغوية ، لا يزيد نقاقا أو
 ، لا تفي إلى الصديق ، وهذا هو رأينا ، وتعلم
 ، هاجك ، ولكن طلبت من ألي قنصله

[illegible]

والقاهرة ترحب دائماً بمزيد من ملاحظات الأصدقاء وآرائهم وأعمالهم ●

● الشاعرة عماد غزالي ، وحواصب الرسالة الأولى التي برودنا لها الأسير ، وكانت القاهرة قد نشرت له في العدد الماضي القصيدة "هزيمة" وفي أعداد سابقة كان لا حشر تقديده إلى ساحة الشعر ، فنشأ له في قصيدته "مسبت" وقد أرسل لنا الشعر الأصفاء إبداعاً في قوله :
ولم تنتشر أمي لنا تعطفاً ،
لأصاوت الواعدة واجب علينا أن ننحصر فرصة حُشرت منها طويلاً ،
وسبق لها أن تلحظ أن منحه ،
والمثلثة الماضى ،
من صور الموروث في ١٣ ،
ومنه قصيدة عماد ،
أما ثمة منه هذه الألفية الغريبة ،
وإذا كانت هذه السطور ،
أحيائي ما زالت تذكرون ؟
وماذا كان ذلك ؟
فلماذا قلنا إنهم في عجبكم ؟
وهل أصبغتم ترون أني لا أستحق هذا الاهتمام ؟
أم أنه حدث خطأ ما ؟
أدى إلى أعمال إعمال التي تمنها لكم ؟
أم أن الأعمال معتدلة من ؟
أم أن هناك شيء لا أعلمه غير هذه الاحتمالات ؟
أدري ؟
كنت أحضر إليكم - رغم ظروف عمل - كثير ،
لأنني لا أجد مجرد مصير ما قدمت إليكم ،
لكنني لا أعاد شيئاً على الإطلاق ،
وهل الحال كذلك باليسة إلى كل من يرسل إليكم ؟
فهل القصائد التي تنشر انتظرت شهوراً طويلة ملياً حدثت من ؟
عمرو هذا هو حشاي وأنتمكم ستقبلونه بصدر رحب لأننا أصفده وأجابه ،
ونقول للشاعر عماد غزالي :
إننا نقبل ما تسميه عتياً ،
لأن عتياً ،
ليس عتياً ،
بل نقول لرضي عن حال حولت رضىكم الكلام ،
وهل تعتقد أنها الشاعر بأنك قد ملكت أسباب البلاغة وحده ،
وأن القاهرة التي شرفه تفديكم شاعراً تفخر به ،
قد بلغت من السجدة والبلة تميز أن ترقى عند نبي العطاء والظلال ؟
وإذا لم يكن نظراً إلى حال هذا البيت والعت ،
فنتقل ،
ويشهد أصفاداً أن كعادتنا معهم - ساذك هذه الأسئلة ؟
أم أن هناك شيء لا أعلمه غير هذه الاحتمالات ؟
وهل الحال كذلك باليسة إلى كل من يرسل إليكم ؟
وهو كل القصائد التي تنشر انتظرت شهوراً طويلة ملياً حدثت من ؟
فهل نحن نجهل قصيدكم التي تنشر في الظلال ؟
ومعنى ،
من هنا أن نعيد أسئلة إليكم ،
أم أن الأسئلة ملك لك وحده ،
ولكن أسئلتنا لا تعرف الغمز أو اللعن :
هل أجبرنا أحد على نشر قصيدتك الأولى ؟
هل أجبرنا أحد أن نضمت قولونا في حوار مع القارئ ؟
عندما أرسلت لأول مرة ؟
وهل كنت تنسى واحد من يتواصلون معنا بالريد ؟
وهل كنت تتسرع إلى مثلنا كما يزمع بعض الأديباء فنشر لك ؟
وهل استبعدناك إلا مرجحين فرحين جديرياً في مجلة ؟
وهل مطلوب من أن نخضع أصعاً لكنا بلت نشره ونظف نمرأناك ومن قد يفوقونك موهبة وإبداعاً من النشر وهل انتهت الدنيا وقامت القافية لآلة نثارة ثلاثاً قصائدنا قصيدتين ؟
ألا دوراً - كما قلنا لك في زيارتك المتعددة - هو أن نضع لك الطريق ،
ونزج عبق مشقة وعناء نثارتك الأولى ؟
هل يعرف إبداعك طرقاً أخرى لنشر أشعار ،
؟
مهما أن ،
عندما خلا صعب أن



اللوحة المنشورة للفنان الفوتوغرافي دان ماجرو ، استطاع الفنان عمل تأثيرات تشكيلية بالكاميرا ، فقد استخدم مجموعة من الفلاتر أضافت التأثير المطلوب ، حتى جعلنا نشعر أننا أمام لوحة مرسومة تظهر عليها ضربات الفرشاة بوضوح .
الكاميرا المستخدمة MAMIYA M64S مع عدسة ٨٠ مللي فيلم إكتاكروم للضوء الصناعي سرعة التعريض ١ : ٦٠ فتحة العدسة ٨, ٢ والتصوير من أمام لوح زجاجي بعد إضافة الفلاتر الملونة .

كمال الدين خليفة



● تمثال من الفن المصرى القديم ●